328.71

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

FIFTH SESSION OF THE TWENTIETH PARLIAMENT

13 GEORGE VI, A.D. 1949

VOLUME XC



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
CONTROLLER OF STATIONERY
1949

JOURNALS

THE SENATE OF CANADA

CONTENTS

Proclamations.

Journals of the Senate.

List of Senators according to Seniority.

Alphabetical List of Senators.

List of Senators of Canada by Provinces.

List of Standing Committees.

List showing distribution of Senators on Standing Committees.

PROCLAMATIONS



J. W. ESTEY, Deputy Governor General. [L.S.]

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the ninth day of the month of August, 1948, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Friday, the seventeenth day of the month of September, 1948, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and well-beloved Counsellor the Honourable James Wilfrid Estey, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, Canada, this third day of August, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

PROCLAMATIONS

P. KERWIN,
Deputy Governor General.
[L.S.]

iv

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the seventeenth day of the month of September, 1948, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Tuesday, the twenty-sixth day of the month of October, 1948, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

IN Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor the Honourable Patrick Kerwin, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this seventh day of September, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

T. RINFRET,
Deputy Governor General.
[L.S.]

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the twenty-sixth day of the month of October, 1948, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Saturday, the fourth day of the month of December, 1948, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. Herein Fail Not.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, a member of Our Most Honourable Privy Council, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, Canada, this eighteenth day of October, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the fourth day of the month of December, 1948, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on Wednesday, the twelfth day of the month of January, 1949, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

- IN Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.
- AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this twentyninth day of November, in the year of Our Lord One thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of our Reign.

By Command,

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to each and every of you,

GREETING:

A PROCLAMATION

Whereas the Meeting of Our Parliament of Canada stands prorogued to the twelfth day of the month of January, 1949. Nevertheless, for certain causes and considerations, We have thought fit further to Prorogue the same to Wednesday, the twenty-sixth day of the month of January, 1949, so that neither you nor any of you on the said twelfth day of January, 1949, at our City of Ottawa, to appear are to be held and constrained, for We do Will that you and each of you be as to Us in this matter entirely exonerated; Commanding, and by the tenor of these Presents, enjoining you and each of you, and all others in this behalf interested, that on Wednesday, the twenty-sixth day of the month of January, 1949, at 3 o'clock in the afternoon, at Our City of Ottawa aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS to treat, do, act and conclude upon those things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may by the favour of God be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this twenty-third day of December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-eight and in the thirteenth year of Our Reign.

By Command,

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To Our Beloved and Faithful the Senators of Canada, and the Members elected to serve in the House of Commons of Canada, and to all whom it may concern—

GREETING:

A PROCLAMATION

W HEREAS We have thought fit, by and with the advice and consent of Our Privy Council for Canada, to Dissolve the present Parliament of Canada.

Now Know YE, that we do for that end publish this Our Royal Proclamation, and do hereby DISSOLVE the said Parliament of Canada accordingly; and the Senators and Members of the House of Commons are discharged from their meeting and attendance.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this Thirtieth day of April in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the Thirteenth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To All to Whom these Presents shall come—

GREETING:

A PROCLAMATION

W HEREAS We are desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Canada, and to have their advice in Parliament:

WE DO MAKE KNOWN Our Royal Will and pleasure to call a Parliament, and do further declare that by the advice of Our Privy Council for Canada, We have this day given Orders for issuing Our WRITS in due form, for calling Parliament in Canada, which Writs are to bear date of the Thirtieth day of April, 1949, and to be returnable on the Twenty-fifth day of August, 1949.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this Thirtieth day of April in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the Thirteenth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN, Under Secretary of State.

CANADA

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas KING, Defender of the Faith.

To All to Whom these Presents shall come-

GREETING:

A PROCLAMATION

NOW YE, that We being desirous and resolved, as soon as may be, to meet Our People of Canada, and to have their advice in Parliament, do hereby, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, summon and call together the House of Commons in and for Canada, to meet at Our City of Ottawa, Canada, on Thursday the First day of September next, then and there to have conference and treaty with the Great Men and Senate of Canada.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this thirtieth day of April in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the Thirteenth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN, Under Secretary of State.

vallet es desm-1 varies No. 1 desmond a

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 26th January, 1949

The Senate met this day at half-past eleven of the clock in the forenoon being the Fifth session of the Twentieth Parliament of Canada, as summoned by Proclamation.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duff,	Hushion,	Nicol,
Bishop,	Duffus,	Jones,	Paquet,
Blais,	Dupuis,	King,	Quinn,
Bouchard,	Euler,	Kinley,	Robertson,
Bouffard,	Fafard,	Lambert,	Roebuck.
Bourque,	Fallis,	Leger,	Ross,
Buchanan,	Farquhar,	Lesage,	St. Père,
Burchill,	Farris,	Mackenzie,	Sinclair,
Calder,	Ferland,	MacLennan,	Stevenson,
Campbell,	Gershaw,	Marcotte,	Turgeon,
Comeau,	Hayden,	McDonald,	Vaillancourt,
Copp,	Horner,	McGuire,	Veniot,
Daigle,	Howard,	McIntyre,	Vien,
David,	Hurtubise,	Moraud,	Wilson.
Dessureault,	Late Control De		

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Secretary to the Governor General, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 4th January, 1949.

Sir,—I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the main entrance of the Houses of Parliament at 3 p.m. on Wednesday, January 26, 1949, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Senate Chamber to open the Fifth Session of the Twentieth Parliament of Canada.

I have the honour to be
Sir,
Your obedient servant,

H. F. G. LETSON,
Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received certificates from the Honourable the Secretary of State of Canada showing that

Thomas Farquhar, Esquire,
The Honourable Joseph Willie Comeau, and
George Henry Ross, Esquire,

respectively, have been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable Thomas Farquhar was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator Hurtubise, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

P. KERWIN [L.S.]

George the Sixth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the seas King, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved Thomas Farquhar, Esquire, of Little Current, in the Province of Ontario,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor the Honourable Patrick Kerwin, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this tenth day of September in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Farquhar came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Farquhar had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Joseph Willie Comeau was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator McDonald, and having

presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

ALEXANDER OF TUNIS [L.S.]

GEORGE THE SIXTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the seas King, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well-beloved the Honourable Joseph Willie Comeau, of the Town of Digby, in the Province of Nova Scotia, a member of the Executive Council of the Province of Nova Scotia,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this first day of December, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Comeau came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Comeau had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable George Henry Ross was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator Buchanan, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

ALEXANDER OF TUNIS [L.S.]

George the Sixth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith.

To our Trusty and Well-beloved George Henry Ross, of the City of Calgary, in the Province of Alberta, Esquire, one of Our Counsel learned in the law,

GREETING:

5

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, Canada, this first day of December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-eight and in the twelfth year of Our Reign.

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Ross came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate. The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Ross had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by The British North America Act, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Senate adjourned during pleasure.

2.30 p.m.

The Senate resumed.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while, His Excellency the Governor General having come, and being seated on the Throne,—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that,—

It is His Excellency the Governor General's pleasure that they attend him immediately in the Senate Chamber.

The House of Commons being come,

His Excellency the Governor General was pleased to open the Session by a Gracious Speech to both houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

The first concern of Government in world affairs is to ensure peace and security. To this end, Canada continues to support the principles of the United Nations Charter. Our foreign policy is based on the realities and dangers of the existing situation. One of these is the Communist menace. Until the United Nations are able to provide an adequate guarantee of peace and security, peace-loving nations will also be obliged to seek security by combining their strength. The North Atlantic nations, including Canada, are negotiating a Security Pact. The Treaty when concluded will be laid before you for approval. The North Atlantic Treaty will supplement the Treaty of Mutual Guarantee signed by the Western European nations at Brussels last year. Such regional arrangements are provided for in the United Nations Charter.

Despite unsettled conditions and the disruptive activities of international Communism, the nations of Western Europe are making progress toward recovery. Aid from North America is contributing substantially to the restoration of economic activity, thereby increasing their ability to resist internal and external aggression.

At home we have been blessed with good crops. Industrial expansion is taking place at an unprecedented rate. There have been few differences between employers and employees leading to stoppages in work. Inflationary pressures are less pronounced. Employment is at higher levels than ever before. In striking contrast with Communist countries, the free economy of our country is demonstrating its ability to provide for all a high standard of living, social justice and individual freedom. It is the view of my Ministers that a steady advance toward the goal of social justice for all is an effective safeguard against the influence of subversive doctrines.

The people of Newfoundland, by a majority vote in a referendum, expressed their desire to enter Confederation. The precise terms of Union were subsequently negotiated with an authorized delegation from Newfoundland. You will be asked without delay to approve the agreement, signed on December 11, and to make provision for the entry of Newfoundland as a province of Canada on March 31. I am confident the Union will be of mutual advantage to Newfoundland and Canada.

Amendments to the Supreme Court Act to make the Supreme Court of Canada the court of last resort for Canada will be submitted for your consideration.

You will be asked to approve, subject to the approval of the United States authorities, the agreement concluded in 1941 for the Development of Navigation and Power in the Great Lakes-St. Lawrence Basin.

You will be asked to make the further legislative provision necessary to implement the agreements for the sale of agricultural products to the United Kingdom.

With a view to assisting in the restoration of world trade, so vital to general security and our own prosperity, Canada participated in formulating the Charter for the International Trade Organization and the General Agreement on Tariffs and Trade, which will be submitted for your approval. Within the next few months Canada will engage in further negotiations with thirteen other countries to broaden the scope of tariff concessions which we obtained at Geneva in 1947. The Government will continue to press vigorously for the lowering of tariff and other barriers and, as quickly as possible, the expansion of trade on a multilateral basis.

Meanwhile the Government is seeking to remove specific obstacles to the continued sales of Canadian products in our traditional export markets, and to that end is co-operating closely with the nations concerned in the implementation of the European Recovery Programme.

The Continuing Committee established by the Governments of Canada and the United Kingdom to review the progress of trade between the two countries is presently meeting in London.

In the interests of both domestic and foreign trade, legislation will be introduced with the object of promoting extensive and adequately safeguarded use of the national trade mark "Canada Standard" associated with goods which conform to prescribed standards, and of requiring proper labelling of goods to prevent deception of the public.

Improvement in our United States dollar position has resulted in the removal of certain restrictions imposed in November, 1947. Further restrictions will be removed as the position improves. So long as trading and financial

conditions remain unstable, a degree of control over foreign exchange will be required. You will, accordingly, be asked to extend the Foreign Exchange Control Act for a further period.

The Report of the Royal Commission on Prices will be laid before you as soon as it has been submitted to the Government.

Your approval will also be sought for legislation to continue in force steel control and a limited number of price controls, including control over the rental of housing accommodation.

You will be asked to make legislative provision for governmental assistance by loan to the producers of basic steel for the purpose of increasing production.

The Governments of the provinces have been advised that the Federal Government is prepared to discontinue rent control in any province in which the Government expresses the desire to assume the jurisdiction.

The provision of housing has received and continues to receive close attention. More new housing units were provided during the last calendar year than ever before.

Your approval will be sought for the establishment of a Department of Reconstruction and Development to continue the functions now vested in the Department of Reconstruction and Supply, including the ministerial responsibility for the Central Mortgage and Housing Corporation.

A measure for assistance in the provision of a transcontinental highway will also be laid before you.

A Royal Commission has been appointed to enquire into and report upon all questions of economic policy within the jurisdiction of Parliament arising out of the operation and maintenance of national transportation. Together with the findings of the investigation by the Board of Transport Commissioners, the Report of the Royal Commission should furnish Parliament and the Government with the basis for a sound transportation policy.

The National Health Programme, inaugurated by the Government last year, is receiving co-operation from all the provinces. In supplementing provincial health measures, the programme has already made a contribution to the health facilities of Canada and will thereby bring increasing benefit to our people.

A Bill will be introduced to broaden the scope of the Family Allowances Act, as a further instalment of the policy of the Government to provide a national standard of social security and human welfare designed to assure the greatest possible measure of social justice for all Canadians.

The organization of the armed forces to provide for unification and co-ordination has been pressed forward. Steady progress has been made in the recruitment and training of officers and men of the active and reserve forces, so that the Navy, Army and Air Force may be in a position to meet the defence needs of Canada as these may change from time to time.

Conditions of service in the armed forces are being further improved, and as rapidly as the results of research can be adequately tested, additional equipment is being made available. Amendments to existing legislation with respect to the armed forces will be recommended for your consideration.

Other measures to which your attention will be directed include Bills respecting Forest Conservation, Overseas Telecommunications, the Control and

Regulation of Interprovincial and International Pipe Lines, and assistance for the Canadian Shipbuilding Industry. Your approval will be sought for measures to amend the Industrial Development Bank Act, the Emergency Gold Mining Assistance Act, and the Prairie Farm Assistance Act.

It is the view of my Ministers that there should be an examination of the activities of agencies of the Federal Government relating to radio, films, television, the encouragement of arts and sciences, research, the preservation of our national records, a national library, museums, exhibitions, relations in these fields with international organizations, and activities generally which are designed to enrich our national life, and to increase our own consciousness of our national heritage and knowledge of Canada abroad. For this purpose the Government intends at an early date to establish a Royal Commission.

Members of the House of Commons:

You will be asked to make the customary provision for essential services. Prosperous conditions now prevailing are being reflected in the buoyant level of national revenues; a condition to which due consideration is being given by my Ministers in the preparation of forthcoming budgetary proposals.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

The birth of a son to Their Royal Highnesses Princess Elizabeth and the Duke of Edinburgh has been the occasion of widespread rejoicing. Happiness over the birth of the Royal Prince has been tempered by regret over the indisposition of His Majesty the King. The people of Canada hope and pray for the complete recovery of the King's health.

Since the close of your last session, Mr. Mackenzie King has retired as Prime Minister. I feel it is the hope of all Canadians that Mr. King will be spared over a long period and with less exacting responsibilities, to continue his distinguished and devoted service to Canada and the free world.

May Divine Providence bless your deliberations.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The Senate was resumed.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, presented to the Senate a Bill intituled: "An Act relating to Railways."

The said Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The same was read by The Honourable the Speaker.

On motion it was-

Ordered, That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration on Tuesday, next.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That all the Senators present during this Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

The Honourable the Speaker presented to the Senate the Report of the Librarians of Parliament.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

LIBRARY OF PARLIAMENT

REPORT OF THE LIBRARIANS, 5TH SESSION, 20TH PARLIAMENT, 1949.

To the Honourable the Speaker of the Senate,

The Joint Librarians of Parliament have the honour to submit their Report for the year 1948.

The Joint Committee of both Houses on the Library of Parliament met on June 9, 1948, and made a number of recommendations in a report which was Tabled in both Houses and was adopted by the Senate on June 15, 1948, and by the House of Commons on June 23, 1948. These recommendations have been carried out, as follows:

- (1) Members of both the permanent and the temporary staff have received increases in salary, effective from October 1, 1947.
- (2) In order to expedite the work of recataloguing the library, another cataloguer and two more assistant-cataloguers have been added to the temporary staff.
- (3) Certain duplicate material, and surplus to the needs of the Library of Parliament, has been donated to the Canadian Council for Reconstruction through UNESCO.

The redecoration of the interior of the library was finished last Spring; and the installation of a new heating and ventilating plant, as well as a new fire-extinguishing system, have since been completed.

A vacancy on the permanent staff created by the resignation of Mr. Réal Gravel, Clerk Grade 3, has been filled by the Civil Service Commission with the appointment of Mr. Bertrand Poulin.

The Supplementary Catalogue of books donated, purchased, deposited under the Copyright Act, and obtained through inter-governmental exchange of documents during 1948, is in course of printing and will be distributed as soon as complete.

It may be of interest to know that during the course of the year 863 works (two copies of each) were received under the terms of the Copyright Act.

The General Librarian, as a delegate of Canada, attended the Third Session of the General Conference of the United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization, in Beirut, from November 17 to December 11, 1948.

Respectfully submitted,

FELIX DESROCHERS F. A. HARDY

Joint Librarians.

Library of Parliament, Ottawa, January 26, 1949.

Ordered, That the same do lie on the Table.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at three o'clock in the afternoon.

The Senate adjourned.

No. 2

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 1st February, 1949

3 P.M.

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hugessen,	Moraud,
Ballantyne,	Duff,	Hurtubise,	Murdock,
Beaubien,	Duffus,	Hushion,	Paquet,
Bishop,	Fafard,	Jones,	Quinn,
Blais,	Fallis,	Kinley,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Lambert,	Roebuck,
Bourque,	Farris,	Leger,	Ross,
Buchanan,	Fogo,	Lesage,	St. Père,
Burchill,	Gershaw,	Mackenzie,	Sinclair,
Calder,	Gouin,	MacLennan,	Stevenson,
Campbell,	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
Comeau,	Hayden,	McDonald,	Vaillancourt,
Copp,	Horner,	McGuire,	Veniot,
David,	Howard,	McIntyre,	Vien,
Davis,	Howden,	McKeen,	Wilson,
	materials has been		Wood.

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, moved:—

That in the absence of the Honourable the Speaker, the Honourable Senator Copp do preside as Speaker.

The question of concurrence being put thereon, the Clerk declared the said motion carried in the affirmative.

Whereupon the Honourable Senator Copp took the Chair.

PRAYERS

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received certificates from the Honourable the Secretary of State of Canada showing that

James Gordon Fogo, Esquire, John Caswell Davis, Esquire, and Thomas H. Wood, Esquire,

respectively, have been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable James Gordon Fogo was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator Wilson, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

ALEXANDER OF TUNIS [L.S.]

George the Sixth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To our Trusty and Well-beloved James Gordon Fogo, Esquire, of the City of Ottawa, in the Province of Ontario, one of Our Counsel learned in the law,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you,

that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

- IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.
- Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.
- At Our Government House, in Our City of Ottawa, Canada, this twenty-fifth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the thirteenth year of Our Reign,

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Fogo came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Fogo had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable John Caswell Davis was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator Beaubien, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

ALEXANDER OF TUNIS [L.S.]

George the Sixth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To our Trusty and Well-beloved John Caswell Davis, Esquire, of the City of St. Boniface, in the Province of Manitoba, Officer of Our Most Excellent Order of the British Empire,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, Canada, this twenty-fifth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the thirteenth year of Our Reign,

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Davis came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Davis had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Thomas H. Wood was introduced between the Honourable Senator Robertson and the Honourable Senator Stevenson, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

ALEXANDER OF TUNIS [L.S.]

George the Sixth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

To our Trusty and Well-beloved Thomas H. Wood, Esquire, of the City of Regina, in the Province of Saskatchewan,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Cousin, Harold Rupert Leofric George, Viscount Alexander of Tunis, Knight of Our Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of Our Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of Our Most Exalted Order of the Star of India, Companion of Our Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Field Marshal in Our Army, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, Canada, this twenty-fifth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and forty-nine and in the thirteenth year of Our Reign,

By Command,

COLIN GIBSON, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Wood came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Wood had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The following petitions were severally presented:

By the Honourable Senator Lambert:—

Of The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company; praying for the passing of an Act empowering The Corporation of the City of Ottawa to hold the transportation system and the property used in connection therewith acquired from The Ottawa Electric Railway Company and, by its statutory agent, Ottawa Transportation Commission, to run and operate the said transportation system and property, and for other purposes.

By the Honourable Senator Campbell:—

Of Globe Printing Company; praying for the passing of an Act increasing the annual value of the real estate which it is empowered to hold.

Of Chartered Trust and Executor Company; praying for the passing of an Act changing its name to "Chartered Trust Company".

By the Honourable Senator Bishop:—

Of J. Gordon Hutchison, of Westmount, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Canadian Home Assurance Company."

By the Honourable Senator Hugessen:-

Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal; praying for the passing of an Act further specifying and better defining the capacity, rights and powers of the Corporation relating to the investment of its funds.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (B), intituled: "An Act to amend The Cheese and Cheese Factory Improvement Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (C), intituled: "An Act respecting the Application of a National Trade Mark to Commodities and respecting the True Description of Commodities".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (D), intituled: "An Act to amend The Pension Fund Societies Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (E), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That pursuant to Rule 77 the following Senators, to wit: The Honourable Senators Aseltine, Ballantyne, Buchanan, Copp, Haig, Howard, Moraud, Sinclair, and the mover be appointed a Committee of Selection to nominate Senators to serve on the several Standing Committees during the present Session; and to report with all convenient speed the names of the Senators so nominated.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Return to an Order of the Senate dated 10th June, 1948, showing:-

- 1. When was the I.E.F.C. organization joined, or authorized, by Canada?
- 2. As a result of what previous discussions or organization or conference was such organization formed?
- 3. What were the specific commitments, if any, by Canada, with reference to the formation and organization of such body?
- 4. How far was Canada bound to the findings and recommndations of such organization, as a result of being a subscribing member thereto?
- 5. How many reports have been made by the I.E.F.C., and how many of those have been endorsed by all the subscribing nations thereto?
- 6. How many proposals if any or all reports of the I.E.F.C. have not been supported by any nation, and

(a) by which subscribing nation?

- (b) for which particular or stated reason?
- 7. Has any subscribing nation taken separate and independent action in regard to the question of fats and oils, apart from the general recommendations of the I.E.F.C.?
- 8. Were there any specific reservations or provisions made in regard to Newfoundland—in the general terms of the I.E.F.C. recommendations?
- 9. If so, what was the nature and character and extent of such special provisions?

- 10. Was Canada concerned with such provisions, or with the supply of fats and oils for Newfoundland?
- 11. Has Canada, under any such provisions and stipulations, supplied fats and oils to Newfoundland?
- 12. Is Newfoundland today manufacturing oleomargarine, in part or in whole, as the result of products supplied by Canada?
- 13. How much, in quantity and in kind, of any productive agents for oleomargarine has been supplied by Canada?
- 14. What representations, if any, have been made, outside the Parliamentary Debates, to the Government of Canada for accepting the production of oleomargarine?
- 15. What representations have been made, at any time, by any honourable member of the Senate—with names, dates, particulars of proposals and suggested organization for the purpose thereof?
- 16. Have any proposals come from any organization in Newfoundland for the production of oleomargarine?
 - 17. If so, (a) from what organization?
 - (b) from what individual connected with such organization?
- 18. Is the Government informed as to the personnel—directors or share-holders—connected today with the oleomargarine industry of Newfoundland?
- 19. Is the Government aware of any member of either House of Parliament who is identified with the promotion of the production of oleomargarine in Canada?
- 20. Is the Government informed of the production of oleomargarine in various world countries? Will such figures be produced for the information of this House? Will the Government supply this House with the information:
 - (a) the per capita butter production of butter-producing countries;
 - (b) the per capita production of alternative margarine substances in such countries?
 - 21. Will the Government inform the House of the average cost of butter
 - (a) in Canada;
 - (b) in our world markets;

for the last twenty years?

- 22. Will the Government inform the House of the comparative cost of butter,
 - (a) in Canada;
 - (b) in the U.S.A.;
 - (c) in New Zealand;
 - (d) in Denmark;

for the last three years?

- 23. Is the Government informed of any individual corporation—of large or small magnitude—fostering the idea of oleomargarine production for Canada?
 - 24. If so, who are they, and what representations have they made?

- 25. What was the production in Canada of edible oils suitable for the manufacture of margarine in 1947 from
 - (a) domestically produced raw material;
 - (b) imported raw material?
- 26. What were the imports of edible oil into Canada for 1947 and from what countries were they imported? Give quantities and value.
- 27. What are the corresponding estimates for 1948 and 1949 of the figures asked for in questions 25 and 26?
- 28. Are there grounds for believing the margarine could not be produced as cheaply in this country as it could be imported from abroad?
- 29. Is there any way in which Canada could increase her combined supplies of oils and fats from domestic and imported sources faster than the world supply increases, so long as the world supply is subject to international control and Canada accepts its resulting international obligations?

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Terms of Union of Newfoundland with Canada—Memorandum of Agreement entered into on the 11th December, 1948, between Canada and Newfoundland. (English and French versions.)

Statements on questions raised by the Newfoundland Delegation during the negotiations for the union of Newfoundland with Canada. (English and French versions.)

Report on the Audit of Accounts of the Federal District Commission.

Copies of Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period June 20, 1948, to January 17, 1949.

Copies of Orders and Regulations for the Canadian Army published in the Canada Gazette during the period June 20, 1948, to January 17, 1949.

Copies of Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the Canada Gazette during the period June 20, 1948, to January 17, 1949.

Annual Report of the Minister of Agriculture for the fiscal year ended 31st March, 1948.

Report of Agreements under the Agricultural Products Co-operative Marketing Act for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French versions.)

Orders and Regulations passed under authority of the Destructive Insect and Pest Act for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French versions.)

Orders and Regulations passed under authority of the Cold Storage Act for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French versions)

Regulations under the Agricultural Products Act for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French versions.)

Report of the work of the Department of Veterans Affairs for the fiscal year ended 31st March, 1948.

Regulations made under The Department of Veterans Affairs Act. (English and French versions.)

Regulations made under The Veterans' Land Act, 1942. (English and French versions.)

Financial statement under The Veterans' Land Act, 1942. (English and French versions.)

Regulations made by The Army Benevolent Fund Board as required by Section 12 of The Army Benevolent Fund Act, 1947. (English and French versions.)

Annual Report of The Army Benevolent Fund Board for the fiscal year ended 31st March, 1948 (with financial statements at May 31, 1948) required by Section 13 of The Army Benevolent Fund Act, 1947. (English and French versions.)

Statement showing persons allowed temporary entry into Canada during the calendar year 1948 under the authority of Section 4 of the Immigration Act.

Statement showing loans made to Indians during the calendar year 1948 under section 94B of the Indian Act.

Regulations made by the Governor in Council under Part I of the Indian Act.

List of all sales or leases of Indian lands cancelled during the twelve months next preceding the present session of Parliament as required by Section 64 of the Indian Act.

Regulations made by the Governor in Council, together with every order similarly made authorizing the sale of any land or the granting of any interest therein as required by Section 75 of the Dominion Lands Act.

Statement of liquor permits issued during the calendar year 1948 under Section 93 of the Northwest Territories Act.

Regulations established by Orders in Council passed since the last Return to Parliament under the provisions of the Migratory Birds Convention Act.

Copies of Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories to the end of the calendar year 1948, as required by Section 13 of the Northwest Territories Act.

List of apportionments and adjustments of indebtedness made under An Act respecting Certain Debts Due the Crown.

Regulations made by the Governor in Council under authority of Section 6 of the Emergency Gold Mining Assistance Act.

Annual Report of the Eastern Rockies Forest Conservation Board for the fiscal year 1947-48.

Report of the Director of Training for the fiscal year ended March 31, 1948. (French version).

Seventh Annual Report of the Unemployment Insurance Commission for the fiscal year ended March 31, 1948. (French version).

Authentic Texts of the Conventions and Recommendations adopted by the 31st Session of the International Labour Conference in San Francisco, June 17 to July 10, 1948, together with copy of Order in Council P.C. 5392 of November, 23, 1948, setting out the legislative jurisdiction involved in the said proposals. (English and French versions).

Copies of Regulations made and approved under the Unemployment Insurance Act, 1940, for the period from May 17, 1948 to January 22, 1949, being Orders in Council P.C. 3845, dated August 31, 1948; P.C. 4060, dated September 15, 1948 and P.C. 5838, dated December 17, 1948, amending the Unemployment Insurance Regulations 1947 and 1948.

Industrial Relations and Disputes Investigation Regulations, together with Rules of Procedure of the Canada Labour Relations Board, made pursuant to Order in Council P.C. 4682 of October 22, 1948.

Government Annuities Regulations 1947 as authorized by Order in Council P.C. 5394 of December 31, 1947, together with amendments made by Orders in Council P.C. 924 of March 9, 1948; P.C. 1713 of April 16, 1948; P.C. 1714 of April 16, 1948; P.C. 2287 of June 10, 1948 and P.C. 202 of January 18, 1949.

Copy of Order in Council P.C. 5517 of December 21, 1948, amending Schedules "A" and "Y" of the Apprenticeship Agreement under the Vocational Training Co-ordination Act, 1942, and amendments thereto.

Family Allowances Regulations made and established by Order in Council P.C. 4081 of September 15, 1948, under authority of Section 11 of The Family Allowances Act, 1944. (English and French versions.)

Report of the Department of National Health and Welfare for the fiscal year ended 31st March, 1948.

Report of the Administration of Old Age Pensions and Pensions for Blind Persons in Canada for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French versions.)

Report of the Department of National Revenue containing statements relative to Customs-Excise Revenue and other Services by Ports and Outports; Excise and Income of the Dominion of Canada for the fiscal year ended 31st March, 1948, together with copies of statements respecting:

Export Petroleum and Pulpwood regulations,

Canada-United Kingdom Income Tax Agreement,

Canada-United Kingdom Succession Duty Agreement, and

Canada-United States Tax Convention.

Statement showing in detail, the pensions, allowances and gratuities authorized during the fiscal year ended 31st March, 1948, under the provisions of the Militia Pension Act.

Copy of Rule 144A of the General Rules and Orders of the Exchequer Court of Canada as required by Section 88 of the Exchequer Court Act.

Copy of Rule 203A of the General Rules and Orders of the Exchequer Court in Admiralty as required by Section 31 of the Admiralty Act, 1934. (English and French versions.)

Copy of new Divorce Rule passed by the Judges of the Court of King's Bench in accordance with Section 67 of the Divorce and Matrimonial Causes Act, 1857.

The Order of the Day being called for the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

evaluation of the second second No. 3 of another of the second of the second se

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 2nd February, 1949

3 P.M.

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:—

Brown by A. Spilliag R. Rachard B. ald

The Honourable Senators

Aseltine,	Duff,	Howden,	Moraud,
Ballantyne,	Duffus,	Hugessen,	Murdock,
Beaubien,	Euler,	Hurtubise,	Paquet,
Bishop,	Fafard,	Hushion,	Quinn,
Blais,	Fallis,	Jones,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Kinley,	Roebuck,
Bourque,	Farris,	Lambert,	Ross,
Buchanan,	Ferland,	Lesage,	St. Père,
Burchill,	Fogo,	Mackenzie,	Sinclair,
Calder,	Gershaw,	MacLennan,	Stevenson,
Campbell,	Gouin,	Marcotte,	Turgeon,
Comeau,	Haig,	McDonald,	Vaillancourt,
Copp,	Hayden,	McGuire,	Veniot,
David,	Horner,	McIntyre,	Vien,
Davis,	Howard,	McKeen,	Wilson,
Dessureault,	nachiasati stanet Alicementi stanet	d several selections as a	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Robertson, from the Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk as follows:-

Wednesday, 2nd February, 1949.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to serve on each of the following Standing Committees, namely:—

Joint Committee on the Library

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aseltine, Aylesworth, Sir Allen, Blais, David, Fallis, Gershaw, Gouin, Jones, Lambert, Leger, MacLennan, McDonald, Vien and Wilson—15.

Joint Committee on Printing

The Honourable Senators Beaubien, Blais, Bouffard, Comeau, Davies, Dennis, Euler, Fallis, Lacasse, Moraud, Mullins, Nicol, St. Père, Sinclair, Stevenson, Turgeon and Wood—17.

Joint Committee on the Restaurant

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien, Fallis, Haig, Howard, McLean and Sinclair—7.

Standing Orders

The Honourable Senators Beaubien, Bishop, Bouchard, Duff, DuTremblay, Hayden, Horner, Howden, Hurtubise, Jones, McLean, St. Père and Wood—13.

Banking and Commerce

The Honourable Senators Aseltine, Aylesworth, Sir Allen, Ballantyne, Beaubien, Beauregard, Buchanan, Burchill, Campbell, Copp, Crerar, Daigle, David, Dessureault, Duff, Euler, Fallis, Farris, Gershaw, Gouin, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Howard, Hugessen, Jones, Kinley, Lambert, Leger, Mackenzie, Marcotte, McGuire, McKeen, McLean, Moraud, Murdock, Nicol, Paterson, Quinn, Raymond, Robertson, Sinclair, Vien and Wilson—44.

Transport and Communications

The Honourable Senators Ballantyne, Beaubien, Bishop, Blais, Bourque, Calder, Campbell, Copp, Daigle, Davis, Dennis, Dessureault, Duff, Duffus, Fafard, Farris, Gouin, Haig, Hardy, Hayden, Horner, Howard, Hugessen, Hushion, Jones, Kinley, Lacasse, Lambert, Leger, Lesage, MacLennan, Marcotte, McGuire, McKeen, Moraud, Murdock, Paterson, Quinn, Raymond, Robertson, Sinclair, Stevenson, Veniot and Vien—44.

Miscellaneous Private Bills

The Honourable Senators Aylesworth, Sir Allen, Beaubien, Beauregard, Bouffard, David, Duff, Duffus, Dupuis, Euler, Fafard, Fallis, Farris, Ferland, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Hushion, Lambert, Leger, MacLennan, McDonald, McIntyre, Mullins, Nicol, Paquet, Quinn, Roebuck and Taylor—30.

Internal Economy and Contingent Accounts

The Honourable Senators Aseltine, Ballantyne, Beaubien, Campbell, Copp, Fafard, Fallis, Gouin, Haig, Hayden, Horner, Howard, King (Speaker), Lambert, MacLennan, Marcotte, Moraud, Murdock, Paterson, Quinn, Robertson, Vien and Wilson—23.

External Relations

The Honourable Senators Aylesworth, Sir Allen, Beaubien, Buchanan, Calder, Copp, Crerar, David, Dennis, Fafard, Farquhar, Farris, Gouin, Haig, Hardy, Hayden, Howard, Hugessen, Lambert, Leger, Mackenzie, Marcotte, McGuire, McIntyre, McLean, Nicol, Robertson, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot and Vien—31.

Finance

The Honourable Senators Aseltine, Ballantyne, Beauregard, Bouchard, Buchanan, Burchill, Calder, Campbell, Copp, Crerar, Davies, Duff, DuTremblay, Fafard, Farquhar, Farris, Ferland, Fogo, Haig, Hayden, Howard, Howden, Hugessen, Hurtubise, Hushion, Lacasse, Lambert, Leger, Lesage, McDonald, McIntyre, McLean, Moraud, Paterson, Pirie, Robertson, Roebuck, Sinclair, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot, and Vien—43.

Tourist Traffic

The Honourable Senators Bishop, Bouchard, Buchanan, Crerar, Daigle, Davies, Dennis, Duffus, Dupuis, DuTremblay, Gershaw, Horner, Mackenzie, McDonald, McKeen, McLean, Murdock, Paquet, Pirie, Roebuck, Ross and St. Père—22.

Debates and Reporting

The Honourable Senators Aseltine, Beauregard, Bishop, DuTremblay, Fallis, Ferland, Lacasse and St. Père—8.

Divorce

The Honourable Senators Aseltine, Copp, Euler, Gershaw, Haig, Horner, Howard, Howden, Kinley, Ross, Sinclair, Stevenson and Taylor—13.

Natural Resources

The Honourable Senators Aseltine, Beaubien, Bouffard, Burchill, Comeau, Crerar, Davies, Dessureault, Duffus, Dupuis, Farquhar, Ferland, Haig, Hayden, Horner, Hurtubise, Jones, Kinley, Lesage, Mackenzie, McDonald, McIntyre, McKeen, McLean, Nicol, Paterson, Pirie, Raymond, Robertson, Ross, Sinclair, Stevenson, Taylor, Turgeon, Vaillancourt and Wood—36.

Immigration and Labour

The Honourable Senators Aseltine, Blais, Bouchard, Bourque, Buchanan, Burchill, Calder, Campbell, Crerar, David, Davis, Dupuis, Euler, Ferland, Fogo, Haig, Hardy, Horner, Hushion, Lesage, Mackenzie, McIntyre, Murdock, Pirie, Robertson, Roebuck, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Veniot and Wilson—31.

Canadian Trade Relations

The Honourable Senators Ballantyne, Bishop, Blais, Buchanan, Burchill, Calder, Campbell, Crerar, Daigle, Davies, Dennis, Dessureault, Duffus, Euler, Fogo, Gouin, Haig, Howard, Hushion, Jones, Kinley, MacLennan, McKeen, McLean, Moraud, Nicol, Paterson, Pirie, Robertson, Turgeon and Vaillancourt—31.

Public Health and Welfare

The Honourable Senators Blais, Bouchard, Bouffard, Bourque, Burchill, Comeau, David, Davis, Dupuis, Fallis, Farris, Ferland, Gershaw, Haig, Howden, Hurtubise, Jones, Lacasse, Leger, Lesage, McGuire, McIntyre, McKeen, Paquet, Robertson, Roebuck, Veniot and Wilson—28.

Civil Service Administration

The Honourable Senators Bishop, Bouchard, Calder, Copp, Davies, Dupuis, Fafard, Gouin, Hurtubise, Kinley, Marcotte, Pirie, Quinn, Roebuck, Taylor, Turgeon and Wilson—17.

Public Buildings and Grounds

The Honourable Senators Dessureault, Fafard, Fallis, Haig, Lambert, Lesage, McGuire, Paterson, Quinn, Robertson, Sinclair and Wilson—12.

All which is respectfully submitted.

W. McL. ROBERTSON, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was concurred in.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That the Senators mentioned in the Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the several Standing Committees during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the several Committees with which their respective names appear in said Report, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time, and that the Committee on Standing Orders be authorized to send for persons, papers and records whenever required; and also that the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts have power, without special reference by the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, and such Committee shall report the result of such consideration to the Senate for action.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, that a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aseltine, Aylesworth, Sir Allen, Blais, David, Fallis, Gershaw, Gouin, Jones, Lambert, Léger, MacLennan, McDonald, Vien and Wilson, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable Senators Beaubien, Blais, Bouffard, Comeau, Davies, Dennis, Euler, Fallis, Lacasse, Moraud, Mullins, Nicol, St. Père, Sinclair, Stevenson, Turgeon and Wood, have been appointed a Committee to superintend the printing of the Senate during the present Session, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Beaubien, Fallis, Haig, Howard, McLean and Sinclair, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Report of the Commissioner of Patents for the fiscal year ended 31st March,

1948. (English and French versions.)
Copy of Order in Council P.C. 3548, dated 9th August, 1948, passed under the provisions of the Yukon Act, as amended, revoking certain Orders in Council and ordinances passed between the years 1901 and 1947 respecting the importation of intoxicating liquors and other intoxicants into the Yukon Territory.

Report of the Civil Service Commission for the year ended 31st December,

1947. (French version).

Report of the Secretary of State of Canada for the fiscal year ended 31st March, 1948.

The Honourable Senator Farquhar moved, seconded by the Honourable Senator Comeau:-

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—
Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 4

JOURNALS

By the Handmanderine Chairman TO the Committee on Diverce

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 3rd February, 1949

and the age of a color state of the age age age at a color of the colo

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:—

berwise knowin as it this Zomsko

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Howard,	McIntyre,
Ballantyne,	Dessureault,	Howden,	McKeen,
Beaubien,	Duff,	Hurtubise,	Murdock,
Bishop,	Duffus,	Hushion,	Paquet,
Blais,	Euler,	Jones,	Quinn,
Bouffard,	Fafard,	Kinley,	Robertson,
Bourque,	Fallis,	Lacasse,	Roebuck,
Buchanan,	Farris,	Lambert,	Ross,
Burchill,	Fogo,	Lesage,	St. Père,
Calder,	Gershaw,	Mackenzie,	Sinclair,
Campbell,	Gouin,	MacLennan,	Turgeon,
Comeau,	Haig,	Marcotte,	Vaillancourt,
Copp,	Hayden,	McDonald,	Veniot,
Crerar,	Horner,	McGuire,	Wilson,
David,		v gattress mikavia. videt, taktest 1941.	Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator McDonald:

Of The Dominion Atlantic Railway Company; praying for the passing of an Act increasing the number of its directors, and for other purposes.

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:

Of Bessie Lillian Lockhart, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roy Wendell Lockhart, of Montreal, Quebec.

Of Jack Zelinsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Zelinsky, otherwise known as Ruth Zelinsky, of Malton, Ontario.

Of Dorothy Edith Entwistle Lorimer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Lorimer.

Of Stephen Henry Jones, of Sabrevois, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Edris Gloria Bruneau Jones.

Of Albert Labreche, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Liliane Chartier Labreche.

Of Micheline Lefebvre Simpson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Marcel Simpson.

Of Anita Phyllis Ticktin Sacks, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Sacks, of Outremont, Quebec.

Of Marjorie Violet Schratwiser Cadham, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Gibbons Cadham.

Of Valia Rikoff Grenier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodore Grenier.

Of Anna Rosemarin Barsuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Barsuk.

Of Florence Ruby Robbins Cumby, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Lorne Cumby, of Westmount, Quebec.

Of Joan Winnifred Lewis Hawkins, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wallace William Hawkins, of St. Eustache-sur-le-Lac, Quebec.

Of Maurice Abraham Rodier, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Helen Kirke Rodier.

Of Effie Violet Mugford Knox, of East Greenfield Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Irwin Clifford Knox, of Montreal, Quebec.

Of Jessie Kathleen Batiste Latter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Robert Samuel Latter.

Of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes, of Granby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Horace Dawson Jeffryes, of South Roxton, District of Bedford, Quebec. Of Muriel Fishman Schmelz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Felix Schmelz.

Of Robert Kashower, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Irene McLaren Kashower, of Dorval, Quebec.

Of Mary Besner Bray, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leslie William Bray, of Verdun, Quebec.

Of Zelma Alexander Singer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Charles Carl Singer.

Of Doris MacArthur Richards Arnold, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hector Winston Arnold, of Montreal, Quebec.

Of Sylvia Feldman Blant, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Samuel Blant.

Of Jean Martha Spiller Little, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Gerald Edgar Little.

Of Claire Wiseman Grynberg, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Mojzesz Grynberg.

Of Jack William Corber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Riva Miriam Margolick Corber.

Of Shirley Pearl Claman, of Hamilton, Ontario; praying for the passage of of an Act to dissolve her marriage wth Abraham Moses Claman, of Bedford, Quebec.

Of Grace Lambert Sturgeon, of Dagenham, County of Essex, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ray Burns Sturgeon, of Montreal, Quebec.

Of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Will Paice Watt.

Of Mary Elizabeth Wilson Taylor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Graeme Taylor.

Of Marie Katherine O'Connell Ball, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard James Ball.

Of Mary Matheson Baker, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Baker.

Of Wilhelmina Doris Guenette Parkes, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Max Parkes.

Of Mabel Florence Dunk Wright, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Frederick James Wright, of St. Dorothee, Quebec.

Of Janet Stevenson Ivory Stein, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Henderson Stein.

Of Frances Lenore Roe Robinson, of Coteau du Lac, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ross Lundy Robinson, of Mount Royal, Quebec.

Of Corinne Schlein Gottlieb, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rudolf Gottlieb, of London, England.

Of Virgile Zenon Joseph Poncelet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Graziella Theodora Vaillancourt Poncelet.

- Of James Ramsay Burt Milne, of LaTuque, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marguerite Bradshaw Milne of Montreal, Quebec.
- Of Mary Robertson Pangman Elder, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Munro Elder.
- Of Anne Warnes Rice, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Rice.
- Of Margaret Nelson Smith Calvert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Calvert.
- Of Maria Josepha Henderickx De Grauwe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leo De Grauwe.
- Of Joseph Tremblay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Rose Tremblay, of Chalk River, Ontario.
- Of Joseph Tannenbaum, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Muriel Amelia Dufty Tannenbaum.
- Of Charles Emile Groleau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Fernande Huard Groleau.
- Of Hilda Hodgkinson Connolly, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Patrick Connolly.
- Of Mary Middleton Thompson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Thompson.
- Of Robert William Phillips, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Norma Kathleen Higginbotham Phillips.
- Of Joseph Octave Jules Lapointe, of Shawinigan Falls, Quebec, and presently residing at Halifax, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Marjorie Hilton Lapointe, of Halifax, Nova Scotia.
- Of Katherine Adamakos Koussaya, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmond Gabriel Koussaya.
- Of Ludmila Mach Morawetz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frantisek Morawetz.
- Of Ruth Ellen Jones Palamar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Maurice Palamar.
- Of Mandeline Florence Ivy Doggett Tasse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Alfred Victor Tasse.
- Of May Victoria Gledhill Hossack, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander Lyness Hossack.
- Of Armand Boisclair, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Lalonde Boisclair, of Pointe Claire, Quebec.
- Of Catherina Koszak Tymczuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Petrus Tymczuk.
- Of Margaret Ellen Joan Clayton Dullege, of Aldershot, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Forest Frederick Dullege, of Montreal, Quebec.
- Of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick John Egar.
- Of Laura Goldstein Rosen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Solly Rosen.

Of Margaret Martin Stewart Scofield, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard James Scofield.

Of Helen Fulton Burns Clark, of Montreal, Quebec; praying for the passage

35

of an Act to dissolve her marriage with John Wilson Clark.

Of Doris Mazer Goldsmith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Sol Goldsmith.

Of Rita Louise Windsor Bourne, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Norman John Bourne.

Of Agnes Mary Binnie Bullock, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Theodore Lafleur Bullock, of Montreal, Quebec.

Of Martha Inkeri Eerikainen Valkonen, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Vilho Valkonen, of

Montreal, Quebec.

Of Ermeregildo Agnoli, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Teresa Favero Agnoli, of Val Di Cadore, Italy.

Of Phyliss Lilian Buck Beatty, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Melvin Vernon Beatty.

Of Olive Eva LaBeau Carlson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Lawrence Carlson.

Of Albert Franklin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Helen May Leclair Franklin.

Of William Jackson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jean Manning Jackson.

Of Grace Elsie Mills Johnson, of Nitro, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with John Edward Johnson.

Of Ida Ker Davies Kinnon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Harold Robert Kinnon.

Of Samuel Kupchik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Freda Baumholtz Kupchik.

Of Doris Mary Thompson Lummis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wallace Ernest Lummis.

Of Gladys Catherine McCluskey MacFarlane, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Neil Anderson MacFarlane.

Of Agnes Mathieson Metsos, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Denis Metsos.

Of Olive Frances Harper Morrison, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Douglas Morrison.

Of Dora Moore Holland Towers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ralph Montague Towers.

Of Lillian Helena Cross Page, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Alfred George Page.

Of Robert William Goudie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pearl Helen Rakes Goudie.

Of Allan Gowans, of Ville St. Pierre, Quebec; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Evelyn Ruth Elliott Gowans, of Montreal, Quebec.

Of Mary Kaybridge Goulbourn, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Godfrey Goulbourn, of Montreal, Quebec.

Of Merilda Normand Maury, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Auguste Maury.

Of Eva Brolofsky Richman, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Archibald Jacob Richman.

Of Anna Starzynski Sztafirny, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stephen Sztafirny.

Of Christopher Edmond Cobham, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Iris Gregory Cobham.

Of Ross Robert Baskin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Loreta Memory Baskin.

Of Alton Charles Bray, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frances Ina Alexander Bray.

Of June Lucille Odell Woolnough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Geoffrey Norman Woolnough.

Of Doris Arvilla Jackson Legassick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Stuart Benjamin Legassick.

Of Dorothy Ruth Ogilvie, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Wallace Ogilvie, of Montreal, Quebec.

Of Lola Dulcenia Hill Morton, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Morrison Morton, of Montreal, Quebec.

Of Mildred Ida Acres Wells, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with John Corning Wells.

Of Wynifred Guinevere Withrow Couch, of Bronte, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Dixon Browning Couch, of Montreal, Quebec.

Of Rosario Proulx, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act

to dissolve his marriage with Gabrielle Sever Proulx.

Of Louise Soltanoff Rudy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henri Rudy.

Of Ethel Rose Katz Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Abraham Isaac Cohen.

Of Fernand Dupuis, of Hull, Quebec; praying for the passage of an Act to

dissolve his marriage with Colombe Dupuis, of Windsor, Ontario.

Of Mary Alice Eva Rivard Sharkey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James Joseph Sharkey, of Rawdon, Quebec.

Of Evelyn Florence Brigden Piper, of Verdun, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Henry Piper.

Of Beatrice Violet Hudson Hineson, of Lachine, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman James Hineson, of Montreal, Quebec.

Of Sylvia Barnett Shane, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Harry Shane.

Of Walter Wilson McBroom, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sheila Elizabeth Jean Sherriff-Scott McBroom, of Greenwich, Connecticut, United States of America.

Of Freda Hersch Nishmas, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Morris Nishmas.

Of Freda Tippett Hart, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Hart, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Reid O'Connell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael O'Connell.

Of Dorothy Fern Brown Lacoste, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Alexandre Joseph Lacoste, of Westmount, Quebec.

Of Rose Klein Levin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Levin.

Of Maud Ross Travers, of Amherst, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry (Henry) Willington Travers, of Montreal, Quebec.

Of Rosina Templeton McIndoe Corliss, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Corliss, of Montreal, Quebec.

Of Pearl Mary Fulton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Devlin Fulton, of Verdun, Quebec.

Of Lyford Homer George, of Bishopton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Vera Harling George.

Of John Howard Clendenning, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Madeleine Church Clendenning.

Of Margaret McDonald White, of Chateauguay Heights, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter James White.

Of Sophie Goldenberg Kovacs Feldheim, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sandor Kovacs Feldheim.

Of Philip Victor Thomas Rodbourn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy May Choiniere Rodbourn, of Upper Bedford, Quebec.

Of Peonie Taub Joseph, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rowan Joseph.

Of Norma Thompson Farrell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Philip Farrell.

Of Reba Schulman Schecter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Schecter.

Of Gordon T. Shirres, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Katherine Phyllis Sullivan Shirres.

Of Mildred Davidon Liberman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Max Liberman.

Of Dorothy Mary Ward Bryant, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas Gerald Bryant.

Of Brenda Denise Fuller Martin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Warren Graydon Martin, of Drummondville, Quebec.

Of Francis Thomas Lariviere, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nora Catherine Lariviere.

Of Marie Louise Irene Bouchard Magill, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rhodes Wentworth Magill, of Laprairie, Quebec.

Of Liselotte Karola Roer Goode, of Milby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Patrick Niven Goode, of Sherbrooke, Quebec.

Of Vera Mary Drummond Stafford, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Stafford, of Verdun, Quebec.

Of Edith Cecelia Cole Williams, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Francis Donald Snell Williams.

Of Mary Eileen Birks Moorhouse, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Philip Ronald Moorhouse, of Toronto, Ontario.

Of Helen Hawthorne Kuhn Ellis, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Malcolm Ellis.

Of Grace Melina Cotton Crawford, of Otterburn Park, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Robert Crawford, of Montreal, Quebec.

Of Margaret Hyams Boldovitch, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Boldovitch.

Of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill, of Verdun, Quebec; praying for

the passage of an Act to dissolve her marriage with James Joseph Cahill.

Of Blanche Marie Yvonne Boissoneau Dunlop, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Patterson Dunlop, of Westmount, Quebec.

Of Marshall Frederick Lebeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to disslove his marriage with Dorothy Patricia Lee Lebeau.

Of Hyman Herbert Schwartz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eileen Margaret Tobias Schwartz, of Edmonton, Alberta.

Of Ada Bailen Dubman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hyman Dubman.

Of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Norman Kerr.

Of Thelma Win Tonyk Colter, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Sparby Colter, of Montreal, Quebec.

Of Veronica Kazantseff Darrell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Percy Carlton Darrell.

Of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Juliette Cote Desrosiers, of Boucherville, Quebec.

Of Violette Blanche Heuff McKenna, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Emmett McKenna, of Sherbrooke, Quebec.

Of Virginia Therese Scott Gillespie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Howard Evans Gillespie.

Of Marion Leonard Ryan, of Bromptonville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Swain Ryan, of Sherbrooke, Quebec.

Of Karl Kastner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Claire Katz Kastner.

Of Ernest Cecil George Thackway, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Birchenough Thackway.

Of Philip Slutsken, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dorothy Druker Slutsken.

Of Rita Latour Shugar, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Morris Shugar.

Of Donald Duncalf Birchenough, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pauline Atamanuick Birchenough.

Of Matilda Schneider Hutter, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Hutter, otherwise known at Samuil Hutter.

Of Harold Charles Boyes, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Doris Whelan Boyes.

Of Bessie Shafer Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Harry L. Cohen.

Of Walter Jasper Blake, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ida Louise Wilken Blake.

Of Priscilla Benning Peart, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allan Wilfred Millen Peart.

Of Vivian Pauline Davies White, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Edward White.

Of Anne Denburg Hershcovich, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Hershcovich.

Of Frances Strakosch Alexander, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Benjamin Alexander.

Of Annie Gwendoline Mabel Gammon Noble, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Charles Noble.

Of Howard Vincent Jones, of Arvida, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruth May Cole Jones.

Of Diewerke Bakker Mulders, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jan Mulders, of Dorval, Quebec.

Of Thomas Somerville, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Agnes Johnson Fraser Nimmo Somerville.

Of Arland Farmer Webster, of Sutton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Glenna Annie Wilson Webster, of Cowansville, Quebec.

Of Edmund Jankoski, otherwise known as Edmond Ramsay Crane, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Katherine Florence Sokol Jankoski, otherwise known as Katherine Florence Sokol Crane, of Ottawa, Ontario.

Of May Garnet Greene Lofting, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Everard Mervyn Lofting, of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Edith Croft Douglas, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Lancelot Douglas, of Montreal, Quebec.

Of Bessie Jackson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Albert Jackson, of Aylmer, Quebec.

Of Sarah Patricia Crowley King, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Patrick John King, of Verdun, Quebec.

Of Francis Thomas Joseph Cleevely, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Winnifred Power Cleevely, of Nanaimo, British Columbia.

Of Mary Bridget Ellen Conway Demers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Antonio Demers.

Of Anna May Tedstone Mose, of Huntingdon, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Stanley Mose, of Montreal, Quebec.

Of Doris Mary Marjorie Evans Champagne, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Champagne, of Arundel, Quebec.

Of Audray Frances Stokes Lambert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Victor Todd Joseph Lambert.

Of Frederick Cecil Carratt, of Montreal, Quebec, praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Mary Ann Kidd Carratt, of St. Andrews, Scotland.

Of Henry John Bobinski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Kathleen May Anderson Bobinski.

Of Margaret Murray McKinnon Trenholm, of Drummonville, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Lindsay Trenholm.

Of Louise De Forest MacAlpine, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Roderick MacAlpine.

Of Nena Ruthen Teitelbaum, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Teitelbaum.

Of Lily Tansky Dratofsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Max Dratofsky.

Of Arthur Filteau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Yvette Fecteau Filteau.

Of Raymond Joseph Louis Guay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Nellie Irene Smith Guay.

Of Bessie Zinman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ben Zinman.

Of Audrey Blanche Duncan Myers, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Myers.

Of Suzanne Gundermann Wallis, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bernard Val Clifford Wallis.

Of Ann Frances Gray Hirst, of Dartmouth, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Bernard Hirst, of Montreal, Quebec.

Of Betsy Bruce Anderson Furlong, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Richard Edmund Ernie Eric Furlong, of Montreal, Quebec.

Of Agathe Groulx Grenier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edgar Grenier.

Of Diane Grosman Botner, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Botner.

- Of Doris Christina Meldrum Franklin, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stephen Franklin, of Montreal, Quebec.
- Of Kathryn Louise Morrison Ralston, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Keith Melville Pullar Ralston.
- Of Annette Vallieres Handfield, of Ste. Genevieve, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irenee Donat Handfield, of Montreal, Quebec.
- Of Elsie Knight-Huckle Metayer, of London, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Onisiphore Metayer, of Montreal, Quebec.
- Of Mary Grant Macintosh Dobell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Sidney Hope Dobell.
- Of Miriam Sarah Celeste Glass Butler, of St. Agathe des Monts, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clifford Butler, of Montreal, Quebec.
- Of Claire Breitman Elias, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Abraham Elias.
- Of William Christie, of Buckingham, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sarah Christie, of Ottawa, Ontario.
- Of Morna Elsa Kott, of Mayo, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leo Joseph Kott, of Montreal, Quebec.
- Of Jessie Fraser Blaiklock Stewart, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Archibald John Stewart.
- Of Elsie Roberta McCutcheon Cornish, of Granby, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Altan Bruce Cornish, of Verdun. Quebec.

The following petitions were severally read and received:—

- Of Globe Printing Company; praying for the passing of an Act increasing the annual value of the real estate which it is empowered to hold.
- Of Chartered Trust and Executor Company; praying for the passing of an Act changing its name to "Chartered Trust Company".
- Of The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company; praying for the passing of an Act empowering The Corporation of the City of Ottawa to hold the transportation system and the property used in connection therewith acquired from The Ottawa Electric Railway Company and, by its statutory agent, Ottawa Transportation Commission, to run and operate the said transportation system and property, and for other purposes.
- Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal; praying for the passing of an Act further specifying and better defining the capacity, rights and powers of the Corporation relating to the investment of its funds.
- Of J. Gordon Hutchison, of Westmount, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Canadian Home Assurance Company".

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Tourist Traffic, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Tourist Traffic beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7)

Members.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN, Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Euler, from the Standing Committee on Canadian Trade Relations, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Canadian Trade Relations beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7)

Members.

All which is respectfully submitted.

W. D. EULER, Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Gouin, from the Standing Committee on External Relations, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Thursday, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on External Relations beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7)

Members.

All which is respectfully submitted.

L. M. GOUIN, Chairman.

The Honourable Senator Sinclair, from the Standing Committee on Transport and Communications, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Transport and Communications beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

JOHN E. SINCLAIR,

Acting Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Sinclair, from the Standing Committee on Finance, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Finance beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

JOHN E. SINCLAIR,

Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Wilson, from the Standing Committee on Immigration and Labour, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Immigration and Labour beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

CAIRINE R. WILSON,

Chairman.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their first Report, as follows:—

1. Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members for all purposes, including the taking of evidence upon oath as to the matters set forth in petitions for Bills of Divorce.

2. Your Committee also recommend that leave be given them to sit during

all adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.

3. Your Committee further recommend that in addition to the election of a Chairman they be empowered to elect at any time a Deputy Chairman, and that the Deputy Chairman so elected have powers equal to those of the Chairman.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE.

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Marcotte, from the Standing Committee on Civil Service Administration, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Civil Service Administration beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7)

Members.

All which is respectfully submitted.

ARTHUR MARCOTTE, Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Fafard, from the Standing Committee on Public Buildings and Grounds, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Thursday, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Public Buildings and Grounds beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to five (5) Members.

All which is respectfully submitted.

J. FERNAND FAFARD, Chairman.

The Honourable Senator Lacasse, from the Standing Committee on Debates and Reporting, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Debates and Reporting beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommended that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

GUSTAVE LACASSE, Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Duff, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members

All which is respectfully submitted.

WILLIAM DUFF, Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Veniot, from the Standing Committee on Public Health and Welfare, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Public Health and Welfare beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

C. J. VENIOT,
Chairman.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (G), intituled: "An Act to repeal the Cullers Act."

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period January 18, 1949, to January 29, 1949,—inclusive.

Orders and Regulations for the Canadian Army published in the Canada Gazette during the period January 18, 1949, to January 29, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the Canada Gazette during the period January 18, 1949, to January 29, 1949, inclusive.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (B), intituled: "An Act to amend the Cheese and Cheese Factory Improvement Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the Application of a National Trade Mark to Commodities and respecting the True Description of Commodities", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (D), intituled: "An Act to amend the Pension Fund Societies Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (E), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

The Clark of the Samuel and many the No. 5 is the stand of the Samuel of the No. 5.

JOURNALS

and such but another animals of of the violation of the such that the such thas the such that the such that the such that the such that the su

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 8th February, 1949

8 P.M

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Horner,	Paquet,
Aylesworth	Dessureault,	Howard,	Paterson,
(Sir Allen),	Duff,	Howden,	Quinn,
Beaubien,	Duffus,	Hurtubise,	Robertson,
Bishop,	Dupuis,	Jones,	Roebuck,
Blais,	Euler,	Kinley,	Ross,
Pouffard,	Fafard,	Lacasse,	St. Père,
Bourque,	Fallis,	Leger,	Sinclair,
Buchanan,	Farquhar,	Lesage,	Stevenson,
Burchill,	Farris,	MacLennan,	Turgeon,
Calder,	Ferland,	Marcotte,	Vaillancourt,
Campbell,	Fogo,	McDonald,	Veniot,
Comeau,	Gershaw,	McGuire,	Vien,
Copp,	Gouin,	McIntyre,	Wilson,
Crerar,	Haig,	McLean,	Wood.
David,	Hayden,	Moraud,	

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the first Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Tuesday, 8th February, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his first Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Globe Printing Company; praying for the passing of an Act increasing the annual value of the real estate which it is empowered to hold.

Of Chartered Trust and Executor Company; praying for the passing of an

Act changing its name to "Chartered Trust Company".

Of The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company; praying for the passing of an Act empowering The Corporation of the City of Ottawa to hold the transportation system and the property used in connection therewith acquired from The Ottawa Electric Railway Company and, by its statutory agent, Ottawa Transportation Commission, to run and operate the said transportation system and property, and for other purposes.

Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal; praying for the passing of an Act further specifying and better defining the capacity, rights

and powers of the Corporation relating to the investment of its funds.

Of J. Gordon Hutchison, of Westmount, P.Q., and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Canadian Home Assurance Company".

Respectfully submitted.

A. H. HINDS. Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

N. M. PATERSON,

Chairman.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Natural Resources, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Natural Resources beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) Members.

All which is respectfully submitted.

T. A. CRERAR,

rt was adopted. The said Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce. presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their second Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Albert Franklin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Helen May Leclair Franklin.
- 2. Application having been made for leave to withdraw the petition, the Committee recommend that leave be granted accordingly and that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

Al silest and the state of the

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their third Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Rita Louise Windsor Bourne, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Norman John Bourne.
- 2. Application having been made for leave to withdraw the petition the Committee recommend that leave be granted accordingly, and that the Parlia-

mentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner less printing and translation costs.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (H), intituled: "An Act respecting the Globe Printing Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Bishop presented to the Senate a Bill (I), intituled: "An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (J); intituled: "An Act respecting Chartered Trust and Executor Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (K), intituled: "An Act to amend the Industrial Development Bank Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 134, dated 18th January, 1949, authorizing the granting of an interest in land, as required by Section 75 of the Dominion Lands Act.

Copies of Ordinances made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories to the end of January, 1949.

Report on Activities under the Prairie Farm Assistance Act for the Crop year 1947-1948.

Report of the Department of Public Archives for the year 1948.

Regulations made under The Department of Veterans Affairs Act by Order in Council P.C. 290, dated 25th January, 1949. (English and French versions).

Report and Documents relating to the negotiations for the Union of Newfoundland with Canada. (Conference Series, 1948, No. 2) (English and French versions).

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (B), intituled: "An Act to amend the Cheese and Cheese Factory Improvement Act", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (C), intituled: "An Act respecting the application of a National Trade Mark to Commodities and respecting the True Description of Commodities", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (D), intituled: "An Act to amend the Pension Fund Societies Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (E), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways", was read the second time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (G), intituled: "An Act to repeal the Cullers Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 6

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 9th February, 1949

3 P.M.

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Howden,	Nicol,
Aylesworth	Duff,	Hurtubise,	Paquet,
(Sir Allen),	Duffus,	Jones,	Paterson,
Beaubien,	Dupuis,	Kinley,	Quinn,
Bishop,	Euler,	Lacasse,	Robertson,
Blais,	Fafard,	Lambert,	Roebuck,
Bouffard,	Fallis,	Leger,	Ross,
Bourque,	Farquhar,	Lesage,	St. Père,
Buchanan,	Farris,	MacLennan,	Sinclair,
Burchill,	Ferland,	Marcotte,	Stevenson,
Calder,	Fogo,	McDonald,	Turgeon,
Campbell,	Gershaw,	McGuire,	Vaillancourt,
Comeau,	Gouin,	McIntyre,	Veniot,
Copp,	Haig,	McKeen,	Vien,
Crerar,	Hayden,	McLean,	Wilson,
David,	Horner,	Moraud,	Wood.
Davis,	Howard,	Murdock,	

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

Of Philip Wanton Engs, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jeanne Isobel Kerr Engs, of Coeur d'Alaine, Idaho, United States of America.

Of Catherine Alexandra Mackenzie Mitchell, of Hudson, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Shirley Graham Mitchell, of Montreal, Quebec.

Of Freda Siminovitch Mosessohn, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Mosessohn.

Of Rosaline Laham Anber, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Fawzi George Anber.

Of Vera Maude Rimmer Gasper, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Roland Gasper.

Of Frieda Stubina Lobe, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Barney Lobe.

Of Christine Rachel Nicholson, of Scotstown, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Angus Nichol Nicholson.

Of Viateur Fortier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eva Fartais Fortier, of Timmins, Ontario.

Of Anna Sandberg Goldbloom, otherwise known as Anna Sandberg Gold, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joel Goldbloom, otherwise known as George Gold.

Of Muriel Annie Elizabeth Hicks Kurtzman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Louis Kurtzman, of Verdun, Quebec.

Of Pardo Belpulso, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rose Ruta Belpuso.

Of Eric Jeffery Burn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Suzette Childeroy Compton Burn, of New York, New York, United States of America.

Of Thomas Hanusiak of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dora Kernychna Hanusiak.

Of Marie Rita Plante Boyer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Edward Boyer.

Of Hugh William Lloyd, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Margaret Archibald Illingworth Lloyd.

Of Edna V. E. Hewitt Colclough, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Glen R. T. Colclough, of Granby, Quebec.

The following petition was read and received:—

Of The Dominion Atlantic Railway Company; praying for the passing of an Act increasing the number of its directors, and for other purposes. The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Report on the administration of the Emergency Exchange Conservation Act, for the fiscal year ended 31st March, 1948, with particular reference to Schedules I and II thereof.

Report on the administration of the Emergency Exchange Conservation Act, Schedule III, November 17, 1947 to December 31, 1948.

Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Dominion Elections Act. 1938.

Order in Council P.C. 3220, approved July 20, 1948:- Tariff of fees for Election Officers and other persons engaged in the conduct of by-elections.

Order in Council P.C. 3221, approved July 20, 1948:—Tariff of fees for Election Officers and other persons engaged in the conduct of a General Election.

Order in Council P.C. 5881, approved December 17, 1948:—Tariff of fees for Election Officers and other persons engaged in the conduct of a General Election in the Electoral District of Yukon-Mackenzie River.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (E), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered. That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (D), intituled: "An Act to amend the Pension Fund Societies Act", it was-

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (G), intituled: "An Act to repeal the Cullers Act", was read the second time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau, That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

be discounted by separate the author secondarian for the Isonourish experience Compact

The Senate adjourned.

No. 7

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 10th February, 1949

3 P.M.

The Honourable A. B. COPP, Speaker pro tem

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	David,	Howden,	Murdock,
Aylesworth	Dessureault,	Hurtubise,	Nicol,
(Sir Allen),	Duff,	Jones,	Paquet,
Beaubien,	Duffus,	Kinley,	Paterson,
Bishop,	Dupuis,	Lacasse,	Quinn,
Blais,	Euler,	Lambert,	Robertson,
Bouffard,	Fafard,	Léger,	Roebuck,
Bourque,	Fallis,	Lesage,	Ross,
Buchanan,	Farquhar,	MacLennan,	St. Père,
Burchill,	Farris,	Marcotte,	Sinclair,
Calder,	Ferland,	McDonald,	Stevenson,
Campbell,	Fogo,	McGuire,	Turgeon,
Comeau,	Gershaw,	McIntyre,	Vaillancourt,
Copp,	Haig,	McKeen,	Veniot,
Crerar,	Hayden,	McLean,	Vien,
Daigle,	Horner,	Moraud,	Wilson,
			Wood.

PRAYERS.

60

The Clerk of the Senate laid upon the Table the second Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:-

THURSDAY, 10th February, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills

has the honour to present the following as his second Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:-

Of The Dominion Atlantic Railway Company; praying for the passing of

an Act increasing the number of its directors, and for other purposes.

Respectfully submitted.

A. H. HINDS,

Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Sinclair, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Banking and Commerce beg leave to make their first Report, as follows:-

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9)

Members.

All which is respectfully submitted.

J. E. SINCLAIR, Acting Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (B), intituled: "An Act to amend the Cheese and Cheese Factory Improvement Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered. That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Lambert presented to the Senate a Bill (L), intituled: "An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator McDonald presented to the Senate a Bill (M), intituled: "An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (G), intituled: "An Act to repeal the Cullers Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (D), intituled: "An Act to amend the Pension Fund Societies Act", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Campbell moved that the Bill (H), intituled: "An Act respecting the Globe Printing Company", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (I), intituled: "An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (J), intituled: "An Act respecting Chartered Trust and Executor Company", was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (K), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act", it was—Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honouable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until
Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 8

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 14th February, 1949

8 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Jones,	McLean,
Beaubien,	Dupuis,	King,	Quinn,
Bishop,	Fafard,	Kinley,	Roebuck,
Blais,	Farris,	Lambert,	Ross,
Bouffard,	Ferland,	Leger,	St. Père,
Bourque,	Fogo,	Lesage,	Sinclair,
Burchill,	Gershaw,	MacLennan,	Stevenson,
Calder,	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
Comeau,	Horner,	McDonald,	Vaillancourt,
Copp,	Howden,	McGuire,	Veniot,
David,	Hurtubise,	McIntyre,	Vien,
Duff,	Hushion,	McKeen,	Wilson,
			Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (11), intituled: "An Act to approve the Terms of Union of Newfoundland with Canada", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Haig:

Of John Herbert Roe and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The North West Commercial Travellers' Association of Canada".

By the Honourable Senator Aseltine:

Of the Sister Superior and the Procurator of the Sisters of St. Elizabeth Hospital, of Humboldt, Saskatchewan; praying to be incorporated under the name of "Sisters of St. Elizabeth Hospital".

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their fourth to sixteenth Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Francis Thomas Joseph Cleevely, of the city of Montreal, in the province of Quebec, aircraft inspector, for an Act to dissolve his marriage with Winnifred Power Cleevely, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jack William Corber, of the city of Westmount, in the province of Quebec, chartered accountant, for an Act to

dissolve his marriage with Riva Miriam Margolick Corber. the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred Ida Acres Wells, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with John Corning Wells, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventh

Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Wilhelmina Doris Guenette Parkes, of the city of Outremont, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Gerald Max Parkes, of the town of Deep River, in the province of Ontario, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anita Phyllis Ticktin Sacks, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her

marriage with Louis Sacks, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Feldman Blant, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Blant, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Arvilla Jackson Legassick, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with John Stuart Benjamin Legassick, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Friday, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rose Klein Levin, of the city of Montreal, in the province of Quebec for an Act to dissolve her marriage with Louis Levin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,

Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter, of the city of Westmount, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with John Sparby Colter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Friday, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris MacArthur Richards Arnold, of the city of Outremont, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Hector Winston Arnold, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Friday, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Matheson Baker, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Charles Henry Baker, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifteenth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Vivian Pauline Davies White, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Edward White, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

FRIDAY, 11th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixteenth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Helen Hawthorne Kuhn Ellis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Robert Malcolm Ellis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was-

Ordered, That the fourth to the sixteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, laid on the Table:

Copies of the Second Public Report on the Activities of the Far Eastern Commission, for the period July 10, 1947 to December 23, 1948. (English and French versions.)

Report of the Department of External Affairs for the calendar year 1948. (English and French versions.)

Copies of Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period January 31, 1949 to February 7, 1949, inclusive.

Copies of Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the Canada Gazette during the period January 31, 1949 to February 7, 1949, inclusive.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, presented to the Senate a Bill (N), intituled: "An Act respecting Bankruptcy".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D), intituled: "An Act to amend the Pension Fund Societies Act", was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, moved that the Bill (K), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 9

JOURNALS

(filt) around dayse OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 15th February, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Duff,	Hurtubise,	Moraud,
Beaubien,	Duffus,	Hushion,	Murdock,
Bishop,	Dupuis,	Jones,	Paquet,
Blais,	Euler,	King,	Paterson,
Bouffard,	Fafard,	Kinley,	Quinn,
Bourque,	Farquhar,	Lacasse,	Roebuck,
Buchanan,	Farris,	Lambert,	Ross,
Burchill,	Ferland,	Leger,	St. Père,
Calder,	Fogo,	Lesage,	Sinclair,
Campbell,	Gershaw,	MacLennan,	Stevenson,
Comeau,	Gouin,	Marcotte,	Turgeon,
Copp,	Haig,	McDonald,	Vaillancourt,
David,	Hayden,	McGuire,	Veniot,
Davies,	Horner,	McIntyre,	Vien,
Davis,	Howard,	McKeen,	Wilson,
Dessureault,	Howden,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their seventeenth to twenty-seventh Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventeenth

Report, as follows: -

- 1. With respect to the petition of Joseph Octave Jules Lapointe, of the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, petty officer, Royal Canadian Navy, for an Act to dissolve his marriage with Helen Marjorie Hilton Lapointe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighteenth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Nena Ruthen Teitelbaum, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Harry Teitelbaum, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their nineteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Annie Gwendoline Mabel Gammon Noble, of the city of Verdun, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Frederick Charles Noble, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twentieth

Report, as follows: --

1. With respect to the petition of Margaret Catherine McDonald White, of the town of Chateauguay Heights, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with Walter James White, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-first

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Howard Vincent Jones, of the city of Arvida, in the province of Quebec, inspector, for an Act to dissolve his marriage with Ruth May Cole Jones, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-second

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Matilda Schneider Hutter, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuil Hutter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Robert William Phillips, of the city of Montreal, in the province of Quebec, assistant manager, for an Act to dissolve

his marriage with Norma Kathleen Higginbotham Phillips, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ethel Rose Katz Cohen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, school teacher, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Isaac Cohen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recont aend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Edith Cecelia Cole Williams, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with Francis Donald Snell Williams, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$75.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Saturday, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Mathieson Metsos, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Denis Metsos, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 12th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-seventh Report, as follows: --

1. With respect to the petition of Dorothy Fern Brown Lacoste, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Louis Alexandre Joseph Lacoste, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was-

Ordered, That the seventeenth to the twenty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, laid on the Table:—

Convention of the World Meteorological Organization (together with the Final Act of the Conference of Directors of the International Meteorological Organization, held at Washington from September 22 to October 11, 1947).—Treaty Series 1947, No. 34. (English and French editions.)

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, moved that the Bill (11), intituled: "An Act to approve the Terms of Union of Newfoundland with Canada", be now read a second time.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (N), intituled: "An Act respecting Bankruptcy", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth to sixteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 10

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 16th February, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Hurtubise,	Moraud,
Beaubien,	Dupuis,	Hushion,	Murdock,
Bishop,	Euler,	King,	Paquet,
Blais,	Fafard,	Kinley,	Paterson,
Bouffard,	Farquhar,	Lacasse,	Quinn,
Bourque,	Farris,	Lambert,	Roebuck,
Buchanan,	Ferland,	Leger,	Ross,
Calder,	Fogo,	Lesage,	St. Père,
Campbell,	Gershaw,	MacLennan,	Sinclair,
Comeau,	Gouin,	Marcotte,	Stevenson,
Copp,	Haig,	McDonald,	Turgeon,
David,	Hayden,	McGuire,	Vaillancourt,
Davies,	Horner,	McIntyre,	Veniot,
Davis,	Howard,	McKeen,	Vien,
Dessureault,	Howden,	McLean,	Wilson,
Duff,	Art Darkenson in		Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of the Sister Superior and the Procurator of the Sisters of St. Elizabeth Hospital, of Humboldt, Saskatchewan; praying to be incorporated under the name of "Sisters of St. Elizabeth Hospital".

Of John Herbert Roe and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The North West Commercial Travellers' Association of Canada".

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 3rd February, 1949.

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

J. W. de B. FARRIS,

Acting Chairman.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (H), intituled: "An Act respecting the Globe Printing Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Farris, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (J), intituled: "An Act respecting Chartered Trust and Executor Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-eighth to thirty-seventh Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sylvia Barnett Shane, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Harry Shane, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louise Soltanoff Rudy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Henry Rudy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Armand Boisclair, of the city of Montreal, in the province of Quebec, executive, for an Act to dissolve his marriage with

Eva Lalonde Boisclair, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Robertson Pangman Elder, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Munro Elder, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

82

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Merilda Normand Maury, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with Auguste Maury, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Janet Stevenson Ivory Stein, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with James Henderson Stein, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Reba Schulman Schecter, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Schecter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Helen Fulton Burns Clark, of the city of Montreal, in the province of Quebec, tailoress, for an Act to dissolve her marriage with John Wilson Clark, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lyford Homer George, of the town of Bishopton, in the province of Quebec, farmer, for an Act to dissolve his marriage with Mary Vera Harling George, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-seventh

Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Joan Winnifred Lewis Hawkins, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Wallace William Hawkins, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the twenty-eighth to the thirty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Joseph Cleevely."

Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Jack William Corber."

Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Mildred Ida Acres Wells."

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Wilhelmina Doris Guenette Parkes."

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Anita Phyllis Ticktin Sacks."

Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Feldman Blant."

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of Doris Arvilla Jackson Legassick."

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Rose Klein Levin."

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Doris MacArthur Richards Arnold."

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Mary Matheson Baker."

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Vivian Pauline Davies White."
Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Hawthorne Kuhn

Ellis."

The said Bills were on division severally read the first time and—

The said Bills were, on division, severally read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Horner called to the attention of the Senate that rock salt is being fed to cattle, causing injury to the animals, and recommended that the Government investigate the practice and devise measures to prevent it.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (11), intituled: "An Act to approve the Terms of Union of Newfoundland with Canada".

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (N), intituled: "An Act respecting Bankruptcy", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved that the Bill (L), intituled: "An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Lambert, it was—

Ordered, That Rule 119 be suspended in so far as it relates to the Bill (L), intituled: "An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company".

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (M), intituled: "An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventeenth to the twenty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 11 dever holomorphis to retime all

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 17th February, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Hurtubise,	McLean,
Beaubien,	Dupuis,	Hushion,	Paquet,
Bishop,	Euler,	King,	Paterson,
Blais,	Fafard,	Kinley,	Quinn,
Bourque,	Farquhar,	Lacasse,	Robertson,
Buchanan,	Farris,	Lambert,	Roebuck,
Calder,	Ferland,	Leger,	St. Père,
Campbell,	Fogo,	Lesage,	Sinclair,
Comeau,	Gouin,	MacLennan,	Stevenson,
Copp,	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
David,	Hayden,	McDonald,	Vaillancourt,
Davies,	Horner,	McGuire,	Veniot,
Davis,	Howard,	McIntyre,	Vien,
Dessureault,	Howden,	McKeen,	Wilson,
Duff,		ing where he will it	Wood.

standed his marriage with Cross Plinard Sweet News Capture, of Surface

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the third Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:-

THURSDAY, 17th February, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his third report:-

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:-

Of the Sister Superior and the Procurator of the Sisters of St. Elizabeth Hospital, of Humboldt, Saskatchewan; praying to be incorporated under the

name of "Sisters of St. Elizabeth Hospital".

Of John Herbert Roe and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "The North West Commercial Travellers' Association of Canada". Respectfully submitted.

A. H. HINDS,

Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Aseltine:—

Of George Henry Burney, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Rita Gertrude Verge Burney.

Of Christy Margaret Chisholm Cook, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Elliott Whitman Cook.

Of Loretta Waugh O'Dell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with James O'Dell.

Of Nancy Catherine Harrison Moore, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward William Moore.

Of Blanche Ruth Serokey Smith, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Oscar Smith, of Quebec, Quebec.

- Of Marjorie May Smart Birmingham, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alan Birmingham, of Montreal, Quebec.
- Of Anne Harris Shefler, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George William Shefler.
- Of Irene Brodwin Miller, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with David Miller, of Montreal, Quebec.
- Of David A. Guthrie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Grace Elizabeth Vahey Guthrie, of Sutton Bay, Quebec.

Of Evelyn Louis Steinwold, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Alvin Steinwold.

Of Ruby Muriel Keith Gray, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Gray, of Montreal, Quebec.

Of Muriel Alice Mary Westgate, of Eaton, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Clifford Ralph Westgate, of Quebec, Quebec.

Of Edith Harriet Black Hambly, of Hampstead, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Yates Hambly, of Montreal, Quebec.

Of Edith Turcotte, of Noranda, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Edward Turcotte, of Montreal, Quebec.

Of Imelda Poirier Tremblay, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Roland Tremblay.

Of Marjorie Claire Dickison LeMieux, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Orvis LeMieux, of Montreal, Quebec.

Of Violet Blodwyn Young Murdoch, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Shirley Murdoch, of Montreal, Quebec.

Of Bernice Beverley Corry Cohen, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Abraham Cohen.

Of Julia Seram Odenick, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Odenick.

Of Najla Tabah Ayoup, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Najeep Ayoup, of Shawinigan Falls, Quebec.

Of Kathleen Gertrude Macartney Dorken, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Walter Robert Dorken.

Of Linda Emilia Wilen Robitaille, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Robitaille, of Lavalsur-le-Lac, Quebec.

Of Annie Marion Lesnichuk Krushelniski, otherwise known as Annie Marion Lesnichuk Krush, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Peter Krushelniski, otherwise known as Charles Peter Krush.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (K), intituled: "An Act to amend The Industrial Development Bank Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (I), intituled: "An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (L), intituled: "An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission, and The Ottawa Electric Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-eighth to fifty-second Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Frances Lenore Roe Robinson, of the city of Winnipeg, in the province of Manitoba, for an Act to dissolve her marriage with Ross Lundy Robinson, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman. Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Philip Victor Thomas Rodbourn, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy May Choiniere Rodbourn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fortieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dorothy Edith Entwistle Lorimer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, draughtsman, for an Act to dissolve her marriage with Harold Lorimer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-first Report, as follows:—

1. With respect to the Petition of William Christie of the town of Buckingham, in the province of Quebec, rigger, for an Act to dissolve his marriage with Sarah French Christie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Priscilla Benning Peart, of the city of Montreal, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage

with Allan Wilfred Miller Peart, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margaret Nelson Smith Calvert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, student, for an Act to dissolve her marriage with James Calvert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Shirley Pearl Claman, of the city of Hamilton, in the province of Ontario, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Moses Claman, of the town of Bedford, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lillian Helena Cross Page, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Reginald Alfred George Page, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senste have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-sixth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Rosario Proulx, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mechanic, for an Act to dissolve his marriage with Gabrielle Seyer Proulx, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-seventh

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Micheline Lefebvre Simpson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Marcel Simpson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-eighth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Catherina Koszak Tymczuk, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Petrus Tymczuk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anne Warnes Rice, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frank Rice, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fiftieth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Joseph Edmond Tremblay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, printer, for an Act to dissolve his marriage with Marie Rose Alexina Huberdeau Tremblay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-first

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Grace Lambert Sturgeon, of the town of Dagenham, in the county of Essex, England, for an Act to dissolve her marriage with Ray Burns Sturgeon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 15th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Middleton Thompson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, supervisor, for an Act to dissolve her

marriage with Bernard Thompson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was-

Ordered, That the thirty-eighth to the fifty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (11), intituled: "An Act to approve the Terms of Union of Newfoundland with Canada".

After further debate, and—

The question being put on the said motion, it was-

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Copp, it was—

Resolved,—That whereas by a Memorandum of Agreement entered into on the eleventh day of December, 1948, between Canada and Newfoundland, the Terms of Union of Newfoundland with Canada were agreed to, subject to approval by the Parliament of Canada and the Government of Newfoundland;

And whereas the Terms of Union provide that they shall come into force immediately before the expiration of the thirty-first day of March, 1949, if His Majesty has heretofore given His Assent to an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland confirming the same;

And whereas the Terms of Union have been approved by the Parliament of Canada;

A humble Address be presented to His Majesty the King in the following words:—

To the King's Most Excellent Majesty:

Most Gracious Sovereign:

We, Your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada in Parliament assembled, humbly approach Your Majesty, praying that You may graciously be pleased to cause to be laid before the Parliament of the United

Kingdom a measure containing the recitals and clauses hereinafter set forth to confirm and give effect to the Terms of Union agreed between Canada and Newfoundland;

An Act to confirm and give effect to the Terms of Union agreed between Canada and Newfoundland.

Whereas by means of a referendum the people of Newfoundland have by a majority signified their wish to enter into Confederation with Canada;

And whereas the Agreement containing Terms of Union between Canada and Newfoundland set out in the Schedule to this Act has been duly approved by the Parliament of Canada and by the Government of Newfoundland;

And whereas Canada has requested and consented to the enactment of an Act of the Parliament of the United Kingdom to confirm and give effect to the said Agreement and the Senate and House of Commons of Canada in Parliament assembled have submitted an Address to His Majesty praying that His Majesty may graciously be pleased to cause a Bill to be laid before the Parliament of the United Kingdom for that purpose;

Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

- 1. The Agreement containing Terms of Union between Canada and Newfoundland set out in the Schedule to this Act is hereby confirmed and shall have the force of law notwithstanding anything in the British North America Acts, 1867 to 1946.
- 2. This Act may be cited as the British North America Act, 1949, and the British North America Acts, 1867 to 1946, and this Act may be cited together as the British North America Acts, 1867 to 1949.

Schedule

(Full text of terms of Union)

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (N), intituled: "An Act respecting Bankruptcy", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M), intituled: "An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company", was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the second time:—

Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Joseph Cleevely."

Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Jack William Corber."

Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Mildred Ida Acres Wells."

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Wilhelmina Doris Guenette Parkes."

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Anita Phyllis Ticktin Sacks." Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Feldman Blant."

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of Doris Arvilla Jackson Legassick."

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Rose Klein Levin."

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Doris MacArthur Richards Arnold."

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Mary Matheson Baker."

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Vivian Pauline Davies White." Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Hawthorne Kuhn Ellis."

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-eighth to the thirty-seventh Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

29093-81

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Joseph Octave Jules Lapointe."

Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Nena Ruthen Teitelbaum."

Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Annie Gwendoline Mabel
Gammon Noble."

Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Catherine McDonald White."

Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Howard Vincent Jones."

Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Matilda Schneider Hutter."

Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Robert William Phillips."

Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Ethel Rose Katz Cohen."

Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Edith Cecelia Cole Williams."

Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mathieson Metsos."

Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Fern Brown Lacoste."

Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Barnett Shane."

Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Louise Soltanoff Rudy."

Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Armand Boisclair."

Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Mary Robertson Pangman Elder."

Bill (Q-1), intituled: "An Act for the relief of Merilda Normand Maury."

Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Janet Stevenson Ivory Stein."

Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Reba Schulman Schecter."

Bill (T-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Fulton Burns Clark."

Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Lyford Homer George."

Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Joan Winnifred Lewis Hawkins."

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bills were, on division, then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 12

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 18th February, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	King,	McKeen,
Beaubien,	Duffus,	Kinley,	Paterson,
Bishop,	Fafard,	Lacasse,	Robertson,
Blais,	Farquhar,	Lambert,	Roebuck,
Bourque,	Farris,	Leger,	St. Père,
Buchanan,	Ferland,	Lesage,	Sinclair,
Calder,	Fogo,	MacLennan,	Stevenson,
Comeau,	Horner,	Marcotte,	Turgeon,
Copp,	Howden,	McDonald,	Vaillancourt,
Davies,	Hurtubise,	McIntyre,	Vien,
	Rest control (Augusta)		Wilson.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:-

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA,

Оттаwa, 18th February, 1949.

Sir,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 18th February, at 5.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to a certain Bill.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate, THE HOME AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (12), intituled: "An Act to amend the Statute Law", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, the eighth day of March, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:

Report of the Department of Archives for the year 1948. (French version.)

Report by the Civil Service Commission on positions excluded from the operation of the Civil Service Act during the calendar year 1948.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, the eighth day of March, next, at eight o'clock in the evening.

The Honourable Senator Wilson, seconded by the Honourable Stevenson, moved—

That the Standing Committee on Immigration and Labour be authorized and directed to examine into the Immigration Act (R.S.C. Chapter 93 and amendments) its operation and administration and the circumstances and conditions relating thereto including:—

- (a) the desirability of admitting immigrants to Canada.
- (b) the type of immigrant which should be preferred, including origin, training and other characteristics.
- (c) the availability of such immigrants for admission.
- (d) the facilities, resources and capacity of Canada to absorb, employ and maintain such immigrants, and
- (e) the appropriate terms and conditions of such admission;

And that the said committee report its findings to this house;

And that the said committee have power to send for persons, papers and records.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That for the duration of the present Session of Parliament, should an emergency arise during any adjournment of the Senate, which would in the opinion of the Honourable the Speaker warrant that the Senate meet prior to the time set forth in the Motion for such adjournment, the Honourable the Speaker be authorized to notify Honourable Senators at their addresses registered with the Clerk of the Senate to meet at a time earlier than that set out in the Motion for such adjournment, and non-receipt by any one or more Honourable Senators of such call shall not have any effect upon the sufficiency and validity thereof.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Joseph Cleevely."

Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Jack William Corber."

Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Mildred Ida Acres Wells."

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Wilhelmina Doris Guenette Parkes."

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Anita Phyllis Ticktin Sacks."

Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Feldman Blant."

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of Doris Arvilla Jackson Legassick."

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Rose Klein Levin."

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Doris MacArthur Richards Arnold."

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Mary Matheson Baker."

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Vivian Pauline Davies White."

Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Hawthorne Kuhn Ellis."

Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Joseph Octave Jules Lapointe."

Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Nena Ruthen Teitelbaum."

Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Annie Gwendoline Mabel Gammon Noble."

Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Catherine McDonald White."

Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Howard Vincent Jones."

Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Matilda Schneider Hutter."

Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Robert William Phillips."

Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Ethel Rose Katz Cohen."

Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Edith Cecelia Cole Williams."

Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mathieson Metsos."

Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Fern Brown Lacoste."

Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Barnett Shane."

Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Louise Soltanoff Rudy."

Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Armand Boisclair."

Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Mary Robertson Pangman Elder."

Bill (Q-1), intituled: "An Act for the relief of Merilda Normand Maury."

Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Janet Stevenson Ivory Stein."

Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Reba Schulman Schecter."

Bill (T-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Fulton Burns Clark."

Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Lyford Homer George."

Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Joan Winnifred Lewis Hawkins."

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau, That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-eighth to the fifty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (W-1), intituled: "An Act for the relief of Frances Lenore Roe Robinson".

Bill (X-1), intituled: "An Act for the relief of Philip Victor Thomas Rodbourn".

Bill (Y-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Edith Entwistle Lorimer".

Bill (Z-1), intituled: "An Act for the relief of William Christie".

Bill (A-2), intituled: "An Act for the relief of Priscilla Benning Peart".

Bill (B-2), intituled: "An Act for the relief of Margaret Nelson Smith Calvert".

Bill (C-2), intituled: "An Act for the relief of Shirley Pearl Claman".

Bill (D-2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Helena Cross Page".

Bill (E-2), intituled: "An Act for the relief of Rosario Proulx".

Bill (F-2), intituled: "An Act for the relief of Micheline Lefebvre Simpson"

Bill (G-2), intituled: "An Act for the relief of Catherina Koszak Tymczuk".

Bill (H-2), intituled: "An Act for the relief of Anne Warnes Rice".

Bill (I-2), intituled: "An Act for the relief of Joseph Edmond Tremblay".

Bill (J-2): "An Act for the relief of Grace Lambert Sturgeon".

Bill (K-2), intituled: "An Act for the relief of Mary Middleton Thompson".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second and third times.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Clerk read the title of the Bill to be assented to, as follows:-

An Act to approve the Terms of Union of Newfoundland with Canada.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned until Tuesday, the eighth day of March next, at eight o'clock in the evening.

No. 13

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 8th March, 1949

8 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	King,	Quinn,
Bishop,	Fafard,	Lacasse,	Robertson,
Buchanan,	Fallis,	Lambert,	Roebuck,
Burchill,	Farquhar,	Leger,	Ross,
Calder,	Ferland,	Lesage,	St. Père,
Comeau,	Fogo,	Mackenzie,	Sinclair,
Copp,	Gouin,	Marcotte,	Stevenson,
Crerar,	Horner,	McDonald,	Taylor,
David,	Howden,	McIntyre,	Turgeon,
Davies,	Hugessen,	Moraud,	Veniot,
Davis,	Hurtubise,	Paquet,	Vien,
Dessureault,	Jones,	Paterson,	Wilson,
Duffus,		and the state of t	Wood.

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Lambert:—

Of Robert Burdette Burgess and others, of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Interprovincial Pipe Line Company".

By the Honourable Senator Turgeon:—

Of Ralph Osborne Campney, of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Alberta Natural Gas Company".

By the Honourable Senator Roebuck:-

Of Guaranty Trust Company of Canada; praying for the passing of an Act authorizing an increase in the capital stock of the Company.

By the Honourable Senator Aseltine:—

Of Pamela Mabel MacKrory Cameron, of Slough, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ian George Cameron, of Verdun, Quebec.

Of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Colin Campbell Leslie, of Montreal, Quebec.

Of Gladys Ethel MacDonald Roberge, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ernest Wilfred Roberge, of Hull, Quebec.

Of Leta Helen Butler Waller, of London, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edward Frederic Waller, of Ste. Rose, Quebec.

Of Ruth Barnoff Clark, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Moses (Moe) Clark.

Of Sandy Douglas Carbone, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Alice Bella Guertin Carbone.

Of Gladys McCarrick Bonnemer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gaston Alexander Bonnemer.

Of Borys Zaryn, of Foster, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Izabella Kosinska Zaryn.

Of Robert Walsham Herring, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Amelia Emma Nicholas Herring.

Of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ananias Kulik, of Verdun, Quebec.

Of Nicholas Kouri, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dulcy Fontaine Kouri.

Of Louis Kasper, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Juliana Thot Kasper, of Mount Bridges, Ontario.

Of Madeleine Dunn Landry, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Rene Landry, of Granby, Quebec.

Of Mary Jean Strachan Taylor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Gordon Taylor.

Of Francis Gilmer Tempest Dawson, of Halifax, Nova Scotia; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anne Felicite Dawson, of

Toronto, Ontario.

Of Edith Daisy Steer Catto, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Gerald Noel John Catto, of Montreal, Quebec.

Of Julia Catherine Dwane Raymond, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alphonse Raymond, junior,

of Montreal, Quebec.

Of Edna Kate Folley Dickenson, of Crownhill, England; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Dickenson, of Verdun,

Quebec.

Of Lois Elizabeth Rolph, of Saint John, New Brunswick; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Bernard Rolph, of Montreal, Quebec.

Of Thora Beckingham Lock, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Douglas Arthur Lock.

Of Cecile De Mers Asheim, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Erleif Asheim.

Of Marie Marthe Provost Roy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Paul Emile Bernard Roy.

Of Raymonde Belanger Skaife, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alan Claire Skaife.

Of Jessie Gwendolyn Paul Giroux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Auguste Giroux.

Of Dorothy Ruth Brown Bailey, of West Bolton, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Carlton Jackson Bailey.

Of Marie Jeanne Martin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edmond Martin, of Outremont, Quebec.

Of Delphis Brousseau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an

Act to dissolve his marriage with Therese Joannette Brousseau.

Of Vera Mildred Holley Martel, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Paul Napoleon Martel, of Montreal, Quebec.

Of Ruth Gorofsky Hall, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Issie Hall.

Of Myrtle Elizabeth Howat Brammall, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilfred Brammall.

Of Olga Hetmanchuk Dorval, of Montreal, Quebec; praying for the passage

of an Act to dissolve her marriage with Joseph A. Dorval.

Of Agnes McIntosh McKillop McBride, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Thomas McWhirter McBride. of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Elizabeth Amos Nicol, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cecil James Nicol, of Montreal, Quebec.

Of Leonne Dufresne Patenaude, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Rene Patenaude.

Of Margaret Mahajahla Aitken Schoch, of Chicoutimi, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Peter John Schoch.

Of Gladys Harriet Hassell Thom, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Allen George Thom, of Montreal, Quebec.

Of Hazel Drysdale Warnecke, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Oliver Warnecke, of Montreal, Quebec.

Of Leslie Ernest Tulett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Louise Marie-Anne Colette Aube Tulett.

Of Irene Filion Primeau, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jean-Guy Primeau.

Of Nancy Doria Evan-Wong Meade, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Cecil Francis Meade, of Coaticook, Quebec.

Of Lorne Bradbury Ashton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ethel McManus Ashton.

Of Elsie Smith Brothers, of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael James Brothers, of Verdun, Quebec.

Of Brina Paskin Warshaw, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Leonard Fischel Warshaw.

Of Dorothy Amelia Beattie Harrison, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frederick Thomas Harrison.

Of Jeannette Mathilda Seymour Oswald, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Victor Oswald.

Of Phyllis Elizabeth Ross Erskine, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Slade Erskine, of Montreal West, Quebec.

Of Phyllis Elizabeth Campbell Westover, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Homer Walter Westover.

Of Sonia Eagle Davies, of Vancouver, British Columbia; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Charles Frederick Davies, of Westmount, Quebec.

Of Bernard Rivet, of Sanmaur, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth McKenzie Rivet, of Montreal, Quebec.

Of Dorothy Waxman Sherman, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Fred Sherman.

Of Celia Maria Gabrielle de Costa Baxter, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Reginald Baxter, of Ste. Anne de Bellevue, Quebec.

Of Arthur Joseph D'Avignon, of Longueuil, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Winnifred May Young D'Avignon, of Montreal, Quebec.

Of Peter Nowinski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Wanda Czerwrinski Nowinski.

Of Isabel Christine MacLean Robinson, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Warren Lennox Robinson, of Montreal, Quebec.

- Of Norah Helen Jarrett McCaffrey, of St. Laurent, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hugh Anthony John McCaffrey, of Montreal, Quebec.
- Of Geraldine Estelle Leduc Brunet, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Armand Jules Brunet.
- Of Leith Albert Anderson Baldwin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Leonette Roie Elizabeth Hutt Baldwin, of Calgary, Alberta.
- Of Gladys Rollins Wilson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irwin Wilson.
- Of Ernest Tonegawa, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Blanche Berthe Lacroix Tonegawa.
- Of John Henniker Torrance, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Constance Mary Keddell Torrance, of Montreal, Quebec.
- Of Lizzie Brogden Hibberd, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harold Roger Hibberd, of Montreal, Quebec.
- Of Margaret Helen Milne Ward, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Frederick Ward.
- Of Eva Nerenberg Anger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry Anger.
- Of Robert Mason Watson, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maja Van Steensel Watson.
- Of Muriel Johnson Binnie Keates, of Outremont, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Bertie Keates, of London, Ontario
- Of Gerald Geoffrey Racine, of Cote St. Luc, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Jacqueline Julienne Dussault Racine.
- Of Mildred Carmen Mitchell James, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Eric Stephen James, of Verdun, Quebec.
- Of Evalina May Carter O'Connell, of Mount Royal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lawrence John O'Connell, of Montreal, Quebec.
- Of Clayton George Allison, of Quebec, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Claire Cora Cossette Allison, of Montreal, Quebec.
- Of Andre Henry Durieux, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Helen Kristen Durieux, of Saint George, Bermuda.
- Of Sybil Elliott Karr Boulanger, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michael Ernest Boulanger.
- Of Blanche Irene Aurore Schryer Batryn, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Dennis Batryn.
- Of Alexanderine Gauthier Boisvert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alphonse Boisvert, of Farnham, Quebec.

- Of Petro Mykietiuk, otherwise known as Pete Mykytiuk, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sofia Ostofzczuk Mykietiuk, otherwise known as Sofia Ostofzczuk Mykytiuk, of New York, New York, United States of America.
- Of Romuald Joseph Jean Lamoureux, otherwise known as Romuald Joseph Jean Larue, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Sally Hurst Lamoureux.
- Of Victor Chryssolor, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nelda Antonetti Chryssolor.
- Of Alice Lafond Burnham, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Herbert Burnham.
- Of John Gilbert Speak, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeannine Carmella Doray Speak.
- Of Charles George Storey, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Hope Griffith Storey, of New York, New York, United States of America.
- Of Louis Martellino, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ruby Joyce Freeman Martellino.
- Of Laura Cohen Kaminsky, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Kaminsky.
- Of Ethel Bell Lifshitz, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Lifshitz.
- Of Elizabeth Audrey Beauclerk Quinlan, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Joseph Quinlan, of Westmount, Quebec.
- Of Victor Heuten, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Gertrude D. Becker Heuten, of Windsor, Ontario.
- Of Jean Keiller Clunas Martin, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alexander William Martin, of Montreal, Quebec.
- Of Elizabeth Maud Gwendolen Tobi Hearns, of 's-Gravenhage, Netherlands; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jack Runchey Hearns, of Montreal, Quebec.
- Of George Bennett Gagnon, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Florence Cater Gagnon.
- Of Marian Latora Glendening Joncas, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Jules Antoine Joncas.
- Of Joan Elizabeth Gray Rodier, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Pierre Taschereau Rodier.
- Of Richard William Henry Wark, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Nancy Clement Dingle Wark, of St. Jovite, Quebec.
- Of Gladys Isabelle Brown Farewell, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Alfred Leonard Farewell.
- Of Laurence Bouchard Pappinie, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Edouard Pappinie.
- Of Marjorie Helen Glass Nixon, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Pheasant Nixon.

The Honourable Senator Hugessen presented to the Senate a Bill (L-2), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal."

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Aseltine, for the Honourable Senator Haig, presented to the Senate a Bill (M-2), intituled: "An Act to incorporate The North West Commercial Travellers' Association of Canada".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period February 8 to 14, 1949.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the

Canada Gazette during the period February 8 to 14, 1949.

Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period February 15 to 21, 1949.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force published in the Canada Gazette during the period February 15 to 21, 1949.

Report of the Department of Labour for the fiscal year ended March 31, 1948.

Annual Report "Canada and the United Nations, 1948"—Department of External Affairs. (Conference Series 1948, No. 1.)

Report covering the Operations of the Office of the Custodian of Enemy Property under the Trading with the Enemy (Transitional Powers' Act, for the

year ended December 31, 1948.

Report by the Auditor General of Canada on the Accounts of the Custodian of Enemy Property (Treaty of Peace Order (Germany) 1920, approved by Order in Council P.C. 755, of April 14, 1920, as amended, in respect of the World War which commenced in 1914), for the year ended December 31, 1947.

Report by the Auditor General of Canada on the Accounts of the Custodian of Enemy Property, at Headquarters at Ottawa, in connection with the World War which commenced in 1939 (hereinafter referred to as World War II), for the year

ended December 31, 1947.

Annual Report of the Department of Public Printing and Stationery for the fiscal year ended March 31, 1948. (English and French versions.)

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (N-2), intituled: "An Act to amend the Exchequer Court Act".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (O-2), intituled: "An Act to amend The National Parks Act".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (12), intituled: "An Act to amend the Statute Law" be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 14

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 9th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Fafard,	Lambert,	Robertson,
Bishop,	Fallis,	Leger,	Roebuck,
Buchanan,	Farquhar,	Lesage,	Ross,
Burchill,	Ferland,	Mackenzie,	St. Père,
Calder,	Fogo,	Marcotte,	Sinclair,
Comeau,	Gouin,	McDonald,	Stevenson,
Copp,	Horner,	McGuire,	Taylor,
Crerar,	Howard,	McIntyre,	Turgeon,
David,	Howden,	McKeen,	Vaillancourt,
Davies,	Hugessen,	Moraud,	Veniot,
Davis,	Hurtubise,	Paquet,	Vien,
Dessureault,	Jones,	Paterson,	Wilson,
Duffus,	King,	Pirie,	Wood.
Dupuis,	Lacasse,	Quinn,	

PRAYERS

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Hugessen:—

Of The Canadian Artillery Association; praying for the passing of an Act changing its name to "The Royal Canadian Artillery Association", and for other purposes.

By the Honourable Senator Howard:—

Of John Aldham Robarts and others, of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "National Spiritual Assembly of the Bahà'is of Canada".

By the Honourable Senator Aseltine:—

Of Roma Leduc, of St. Lambert, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Marie Jeanne Latour Leduc, of Montreal, Quebec.

Of Joan Gertrude Fox Corbett, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lloyd George Corbett.

Of Czerna Berger Borodow, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Boris Borodow.

The Honourable Senator Wilson, from the Standing Committee on Immigration and Labour, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

WEDNESDAY, 9th March, 1949.

The Standing Committee on Immigration and Labour beg leave to make their second Report, as follows:—

In connection with the order of reference of the 18th February, 1949, directing the Committee to examine into the operation and administration of the Immigration Act, etc., the Committee recommend that it be authorized to print 1,000 copies in English and 200 copies in French of its day to day proceedings, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

CAIRINE R. WILSON,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period February 22 to March 5, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the Canada Gazette during the period February 22 to March 5, 1949, inclusive.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (O-2), intituled: "An Act to amend The National Parks Act", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

and to time pathered by south and No. 15 Amount's spread a ready it

more suffered to the mean out rights, polarisations of the control of

JOURNALS

sativace recognition when the same OF in

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 10th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

The Honourable Senators

Aseltine,	Fafard,	Lacasse,	Quinn,
Bishop,	Fallis,	Lambert,	Robertson,
Buchanan,	Farquhar,	Leger,	Roebuck,
Burchill,	Ferland,	Lesage,	Ross,
Calder,	Fogo,	Mackenzie,	St. Père,
Comeau,	Gouin,	Marcotte,	Sinclair,
Copp,	Horner,	McDonald,	Stevenson,
Crerar,	Howard,	McGuire,	Taylor,
David,	Howden,	McIntyre,	Turgeon,
Davies,	Hugessen,	McKeen,	Vaillancourt,
Davis,	Hurtubise,	Paquet,	Veniot,
Dessureault,	Jones,	Paterson,	Wilson,
Duffus,	King,	Pirie,	Wood.

THE SENATE

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of Ralph Osborne Campney, of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Alberta Natural Gas Company".

Of Guaranty Trust Company of Canada; praying for the passing of an Act authorizing an increase in the capital stock of the Company.

Of Robert Burdette Burgess and others, of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Interprovincial Pipe Line Company".

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (M), intituled: "An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Sinclair, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (C), intituled: "An Act respecting the Application of a National Trade Mark to Commodities and respecting the True Description of Commodities", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 2, lines 17 to 19: Delete paragraph (d) of clause 4 and substitute therefor the following paragraph:—
 - "(d) prescribing the standards or specifications, including those established under any other Act of Parliament, to which any commodity shall conform if the national trade mark is applied thereto;"
- 2. Page 2, lines 31 to 44: Delete paragraphs (a), (b) and (c) of clause 5 and substitute therefor the following paragraphs:
 - "(a) prescribing the form and manner in which any commodity designated by him or any package or container thereof, if marked or labelled or described in advertising for the purpose of indicating the material content

or quality of such commodity or the size or contents by weight or measure of the package or container, shall be marked or labelled or described in advertising for such purpose;

- (b) prohibiting acts inconsistent with anything so prescribed."
- 3. Page 2: Add to clause 5 the following subsection:—
- "(2) Every regulation made under section four or this section shall be laid before Parliament within thirty days after it is made, or if Parliament is then not sitting, within thirty days after the commencement of the next ensuing session thereof."

Ordered, That the said amendments be taken into consideration on Tuesday, next.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (O-2), intituled: "An Act to amend The National Parks Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented their second Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:

THURSDAY, 10th March, 1949.

The Standing Committee on Banking and Commerce beg leave to make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend that it be authorized to print 1,000 copies in English and 400 copies in French of its day to day proceedings on the Bill N, intituled: "An Act respecting Bankruptcy", and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Report of the Minister of National Health and Welfare for the fiscal year ended 31st March, 1948 (French version).

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (L-2), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (N-2), intituled: "An Act to amend the Exchequer Court Act", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting

of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at three o'clock in the afternoon.

No. 16 a red to A market and a second No. 16

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 15th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

The Honourable Senators

Aseltine,	Fafard,	King,	Pirie,
Beauregard,	Fallis,	Lambert,	Quinn,
Bishop,	Farquhar,	Leger,	Robertson,
Blais,	Ferland,	Lesage,	Ross,
Buchanan,	Fogo,	Mackenzie,	St. Père,
Burchill,	Gershaw,	Marcotte,	Sinclair,
Calder,	Gouin,	McDonald,	Stevenson,
Comeau,	Haig,	McGuire,	Taylor,
Copp,	Horner,	McIntyre,	Turgeon,
Crerar,	Howden,	Moraud,	Vaillancourt,
David,	Hugessen,	Mullins,	Veniot,
Davies,	Hurtubise,	Nicol,	Wilson,
Davis,	Hushion,	Paquet,	Wood.
Dupuis,	Jones,	Paterson,	

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of the Canadian Artillery Association; praying for the passing of an Act changing its name to "The Royal Canadian Artillery Association", and for other purposes.

Of John Aldham Robarts and others, of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "National Spiritual Assembly of the Bahà'is of Canada".

The Honourable Senator Haig, for the Honourable Senator Aseltine, presented the fifty-third to the sixty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were severally read by the Clerk, as follows:-

FRIDAY, 11th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Gordon Aylmer Thistle Shirres, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Phyllis Kathleen Sullivan Shirres, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-fourth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Walter Jasper Blake, of the city of Montreal, in the province of Quebec, sheetmetal worker, for an Act to dissolve his marriage with Ida Louise Wilken Blake, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Margaret Murray McKinnon Trenholm, of the city of Drummondville, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve her marriage with Charles Lindsay Trenholm, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Walter Wilson McBroom, of the city of Montreal, in the province of Quebec, school teacher, for an Act to dissolve his marriage with Sheila Elizabeth Jean Sherriff-Scott McBroom, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 11th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Mabel Florence Dunk Wright, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George Frederick James Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 12th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Thomas Somerville, of the city of Montreal, in the province of Quebec, pensioner, for an Act to dissolve his marriage with Agnes Johnson Fraser Nimmo Somerville, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Acting Chairman.

SATURDAY, 12th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifty-ninth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve his marriage with Marie Juliette Cote Desrosiers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted. ballimides villalloogers at landw 11/2

JOHN T. HAIG,

Acting Chairman.

Saturday, 12th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixtieth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of June Lucille Odell Woolnough, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Geoffrey Norman Woolnough, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted. Leathington all all poor at pour wife.

JOHN T. HAIG,

Acting Chairman.

SATURDAY, 12th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Christopher Edmond Cobham, of the city of Montreal, in the province of Quebec, inspector, for an Act to dissolve his marriage with Pauline Iris Gregory Cobham, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Acting Chairman.

SATURDAY, 12th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jack Zelinsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, milliner, for an Act to dissolve his marriage with Louise Zelinsky, otherwise known as Ruth Zelinsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Acting Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the fifty-third to the sixty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:

Exchange of Notes between Canada and the United States of America providing for the renewal of the arrangement of 1942 for the Exchange of Agricultural Labour and Machinery, together with the text of the 1942 Arrangement. Effective May 19, 1947. (Treaty Series 1947/42).

Supplementary Protocol to the Protocol signed in London on 26th November, 1945, amending the International Agreement for the regulation of Whaling, signed in London on the 8th June, 1937, as amended by the Protocols of 24th June, 1938, and 7th February, 1944. Signed at London, March 3, 1947. (Treaty Series 1947/39).

Exchange of letters between Canada and the United Kingdom constituting an Agreement concerning the grant to airlines of traffic rights in Fiji and Canton Island. Effective February 1, 1947. (Treaty Series 1947/37).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America amending the Provisional Fur Seal Agreement effected by Exchange of Notes signed at Washington, December 8 and 19, 1942. Effective, December 26, 1947. (Treaty Series 1947/36).

Exchange of Notes between Canada and France constituting an Agreement concerning the application of the French National Solidarity Tax to Canadian Nationals and Corporations. Signed at Paris, May 15 and September 5, 1947. (Treaty Series 1947/28).

Exchange of Notes between Canada and Switzerland extending to the Principality of Liechtenstein the Treaty of Friendship of September 6, 1855 and the Additional Convention of March 30, 1914. Signed at Ottawa, May 19 and July 14, 1947. (Treaty Series 1947/26).

Supplementary Financial Agreement between Canada and Czechoslovakia. Signed at Ottawa, November 26, 1947. (Treaty Series 1947/32).

Supplementary Financial Agreement between Canada and France. Signed at Ottawa, August 20, 1947. (Treaty Series 1947/23).

Supplementary Financial Agreement between Canada and Norway. Signed at Ottawa, November 10, 1947. (Treaty Series 1947/31).

Universal Postal Convention and Related Documents. Signed at Paris, July 5, 1947. (Treaty Series 1947/40).

Convention of the Postal Union of the Americas and Spain and related Documents. Signed at Rio de Janeiro, September 25, 1946. (Treaty Series 1947/41).

Protocol amending the International Accord on German-owned Patents of July 27, 1946. Signed at London, July 17, 1947. (Treaty Series 1947/38).

Agreement Relating to the Resolution of Conflicting Claims to German Enemy Assets. Signed at Brussels, December 5, 1947. (Treaty Series 1947/35).

Exchange of Notes between Canada and the United States of America constituting an Agreement on the Allocation of Channels for Radio Broadcasting. Effective October 15, 1947. (Treaty Series 1947/30).

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate a Bill (Q-2), intituled: "An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (N-2), intituled: "An Act to amend the Exchequer Court Act", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Banking and Commerce to the Bill (C), intituled: "An Act respecting the Application of a National Trade Mark to Commodities and respecting the True Description of Commodities".

The said amendments were concurred in.

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M-2), intituled: "An Act to incorporate The North West Commercial Travellers' Association of Canada", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

29093-101

No. 17

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 16th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	King,	Paterson,
Beauregard,	Fafard,	Lambert,	Pirie,
Bishop,	Fallis,	Leger,	Quinn,
Blais,	Farquhar,	Lesage,	Robertson,
Bouffard,	Ferland,	Mackenzie,	Roebuck,
Buchanan,	Fogo,	MacLennan,	Ross,
Burchill,	Gershaw,	Marcotte,	St. Père,
Calder,	Gouin,	McDonald,	Sinclair,
Comeau,	Haig,	McGuire,	Stevenson,
Copp,	Horner,	McIntyre,	Taylor,
Crerar,	Howden,	McKeen,	Turgeon,
David,	Hugessen,	Moraud,	Vaillancourt,
Davies,	Hurtubise,	Mullins,	Veniot,
Davis,	Hushion,	Nicol,	Wilson,
Dessureault,	Jones,	Paquet,	Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

Monday, 14th March, 1949.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House will unite with them in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament, and the following Members, viz:—Messrs. Adamson, Arsenault, Aylesworth, Baker, Beaudry, Bentley, Bertrand (Prescott), Bertrand (Terrebonne), Boivin, Bonnier, Bradette, Bradshaw, Brunelle, Campbell, Casselman, Church, Clark, Coté (St. Johns-Iberville-Napierville), Emmerson, Fontaine, Gauthier (Nipissing), Gibson (Hamilton West), Golding, Hallé, Hansell, Healy, Henderson, Hlynka, Kidd, Kirk, Kuhl, Lalonde, Lapalme, Lapointe, Lennard, MacLean, MacNaught, Maloney, McCuaig, McCullough (Assiniboia), McDonald (Parry Sound), McGregor, McLure, McMaster, Nicholson, Robinson (Simcoe East), Ross (St. Paul's), Sinclair, Sinnott, Tustin, Viau, White (Hastings-Peterborough), Williams, Wright, will act as members on the part of this House on the said Joint Committee on the Printing of Parliament.

ATTEST

ARTHUR BEAUCHESNE,
Clerk of the House of Commons.

Ordered. That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

Monday, 14th March, 1949.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House has appointed Mr. Speaker, and Messrs:—Adamson, Aylesworth, Black (Chateauguay-Huntingdon), Bowerman, Cardiff, Casselman, Castleden, Cloutier, Dion (Lake St. John-Roberval), Eudes, Fournier (Maisonneuve-Rosemont), Gauthier (Nipissing), Gingues, Gladstone, Gourd (Chapleau), Grant, Henderson, Howe, Hlynka, Kidd, Knight, Lapalme, Leger, MacLean, Marier, Marshall, Matthews (Brandon), McGarry, McIlraith, McKay, Menary, Mullins, Nixon, Pearkes, Probe, Reid, Richard (Ottawa East), Ross (St. Paul's), Skey, Smith, Stephenson, White (Middlesex East), Winkler, Zaplitny, a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Library of Parliament so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of the House of Commons as Members of a Joint Committee of both Houses on the Library.

ATTEST

ARTHUR BEAUCHESNE, Clerk of the House of Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their sixty-third to seventy-sixth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Morna Elsa Kott, of the village of Mayo, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Leo Joseph Kott, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-fourth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Doris Christina Meldrum Franklin, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stephen Franklin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Francis Thomas Lariviere, of the city of Montreal, in the province of Quebec, truck driver, for an Act to dissolve his marriage with Nora Catherine Mott Lariviere, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Maurice Abraham Rodier, of the city of Outremont, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve his marriage with Anne Helen Kirke Rodier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Liselotte Karola Roer Goode, of the village of Milby, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Patrick Niven Goode, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Albert Labreche, of the city of Montreal, in the province of Quebec, machinist, for an Act to dissolve his marriage with Liliane Chartier Labreche, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bessie Drinkwater Jackson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her

marriage with Albert Jackson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventieth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Bessie Shafer Cohen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, tailoress, for an Act to dissolve her marriage with Harry Louis Cohen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ludmila Mach Morawetz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Frantisek Morawetz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ernest Cecil George Thackway, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve his marriage with Mary Elizabeth Birchenough Thackway, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of May Garnet Greene Lofting, of the city of St. Lambert, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Everard Mervyn Lofting, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Henry John Bobinski, of the city of Montreal, in the province of Quebec, taxi owner, for an Act to dissolve his marriage with Kathleen May Anderson Bobinski, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 14th February, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Eileen Birks Moorhouse, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Philip Ronald Moorhouse, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,

Chairman.

Monday, 14th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Florence Ruby Robbins Cumby, of the city of Montreal, in the province of Quebec, real estate agent, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Lorne Cumby, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was-

Ordered, That the sixty-third to the seventy-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (12), intituled: "An Act to amend the Statute Law", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (L-2), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Report on Activities under the Prairie Farm Rehabilitation Act for the fiscal year ended 31st March, 1948.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Q-2), intituled: "An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifty-third to the sixty-second Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 18

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 17th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	Lacasse,	Paterson,
Beauregard,	Fafard,	Lambert,	Pirie,
Bishop,	Fallis,	Leger,	Quinn,
Blais,	Farquhar,	Lesage,	Robertson,
Buchanan,	Ferland,	Mackenzie.	Roebuck,
Burchill,	Fogo,	MacLennan,	Ross,
Calder,	Gershaw,	Marcotte,	St. Père,
Comeau,	Gouin,	McDonald,	Sinclair,
Copp,	Haig,	McGuire,	Stevenson,
Crerar,	Horner,	McIntyre,	Taylor,
David,	Howden,	McKeen,	Turgeon,
Davies,	Hugessen,	Moraud,	Vaillancourt,
Davis,	Hurtubise,	Mullins,	Veniot,
Dessureault,	Jones,	Nicol,	Vien,
Duffus,	King,	Paquet,	Wilson,
promons in the	Total and Actor being	entional Mile estat Whollowing pool on	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their seventy-seventh to eighty-sixth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr, of the city of Montreal, in the province of Quebec, comptometer operator, for an Act to dissolve her marriage with William Norman Kerr, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, model, for an Act to dissolve her marriage with Frederick John Egar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Alice Eva Rivard Sharkey, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Joseph Sharkey, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eightieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Evelyn Florence Brigden Piper, of the city of Verdun, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Henry Piper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Beatrice Violet Hudson Hineson, of the city of Lachine, in the province of Quebec, inspector, for an Act to dissolve her marriage with Norman James Hineson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Fernand Dupuis, of the city of Hull, in the province of Quebec, truck driver, for an Act to dissolve his marriage with Colombe

Dupuis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-third

Report, as follows: -

- 1. With respect to the petition of Frances Strakosch Alexander, of the city of Westmount, in the province of Quebec, consulting psychologist, for an Act to dissolve her marriage with Benjamin Alexander, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-fourth

Report, as follows: -

- 1. With respect to the petition of Peonie Taub Joseph, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rowan Joseph, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-fifth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt, of the city of Verdun, in the province of Quebec, switchboard operator, for an Act to dissolve her marriage with Will Paice Watt, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-sixth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes, of the city of Granby, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Horace Dawson Jeffryes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

Mgill should be sent of fedal in tester as the W. M. ASELTINE, 18 On motion, it was—

Ordered, That the seventy-seventh to the eighty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (N-2), intituled; "An Act to amend the Exchequer Court Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their

General to offer the numble thanks of this House to His Excellency for the The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Tourist Traffic presented their second Report.

Thursday, 17th March, 1949.

The Standing Committee on Tourist Traffic beg leave to make their second Report, as follows:—

Your Committee recommend that it be empowered to inquire into and report upon the activities of the various agencies concerned with promoting tourist travel in Canada, and that the Committee be authorized to send for persons and records.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Gordon Aylmer Thistle Shirres".

Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Jasper Blake".

Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Margaret Murray McKinnon Trenholm".

Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Wilson McBroom".

Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Mabel Florence Dunk Wright". Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Thomas Somerville".

Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers".

Bill (Y-2), intituled: "An Act for the relief of June Lucille Odell Woolnough".

Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Christopher Edmond Cobham".

Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of Jack Zelinsky".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was— Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the sixty-third to the seventy-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

No. 19

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 18th March, 1949

11 A.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Aseltine,	Fafard,	Lesage,	Robertson,
Bishop,	Fallis,	Mackenzie,	Roebuck,
Blais,	Farquhar,	MacLennan,	Ross,
Buchanan,	Fogo,	Marcotte,	St. Père,
Burchill,	Gershaw,	McDonald,	Sinclair,
Calder,	Haig,	McGuire,	Stevenson,
Comeau,	Horner,	McIntyre,	Taylor,
Copp,	Howden,	McKeen,	Turgeon,
Crerar,	Hurtubise,	Moraud,	Vaillancourt,
David,	Jones,	Mullins,	Veniot,
Davies,	King,	Paquet,	Vien,
Davis,	Lacasse,	Paterson,	Wilson,
Duffus,	Lambert,	Pirie,	Wood.
Dupuis,	Leger,	Quinn,	es atoropoit dece

PRAYERS.

The following petition was presented:-

By the Honourable Senator Crerar:

Of Lionel D. M. Baxter and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Western Pipe Lines".

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Copy of the North Atlantic Treaty proposed for Signature during the first week in April, 1949. (English and French).

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Gordon Aylmer Thistle

Shirres".

Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Jasper Blake".

Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Margaret Murray McKinnon Trenholm".

Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Wilson McBroom".

Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Mabel Florence Dunk Wright". Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Thomas Somerville".

Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers".

Bill (Y-2), intituled: "An Act for the relief of June Lucille Odell Woolnough".

Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Christopher Edmond.

Cobham".

Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of Jack Zelinsky".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventy-seventh to the eighty-sixth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of Morna Elsa Kott".

Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Christina Meldrum Franklin".

Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Lariviere".

Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of Maurice Abraham Rodier".

Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Liselotte Karola Roer Goode".

Bill (G-3), intituled: "An Act for the relief of Albert Labreche".

Bill (H-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Drinkwater Jackson".

Bill (I-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Shafer Cohen".

Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Ludmila Mach Morawetz".

Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Ernest Cecil George Thackway".

Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of May Garnet Greene Lofting".

Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Henry John Bobinski".

Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Fileen Birk

Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Eileen Birks Moorhouse".

Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Florence Ruby Robbins Cumby".

Bill (P-3), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr".

Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar".

Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Eva Rivard Sharkey".

Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Evelyn Florence Brigden Piper".

Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Beatrice Violet Hudson Hineson".

Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Fernand Dupuis".

Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Frances Strakosch Alexander".

Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Peonie Taub Joseph".

Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt".

Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bills were, on division, then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading on Monday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

No. 20

JOURNALS

to the self-of the design of the self-of

THE SENATE OF CANADA

Monday, 21st March, 1949

8 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Jones,	Paterson,
Beaubien,	Duffus,	King,	Pirie,
Bishop,	Dupuis,	Lacasse,	Quinn,
Blais,	Fafard,	Lambert,	Robertson,
Bouffard,	Fallis,	Leger,	Roebuck,
Buchanan,	Fogo,	Lesage,	Ross,
Burchill,	Gershaw,	MacLennan,	St. Père,
Calder,	Haig,	Marcotte,	Taylor,
Comeau,	Horner,	McDonald,	Turgeon,
Copp,	Howard,	McGuire,	Vaillancourt,
Crerar,	Howden,	McIntyre,	Veniot,
David,	Hugessen,	McKeen,	Wilson,
Davies,	Hurtubise,	Paquet,	Wood.

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their eighty-seventh to one hundred and first Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:-

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-seventh

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Ada Bailen Dubman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, manufacturer, for an Act to dissolve her marriage with Hyman Dubman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-eighth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Sarah Patricia Crowley King, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, charwoman, for an Act to dissolve her marriage with Patrick John King, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighty-ninth

Report, as follows: —

1. With respect to the petition of Lola Dulcenia Hill Morton, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with William Morrison Morton, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make the ninetieth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Hilda Hodgkinson Connolly, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Albert Patrick Connolly, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Norma Thompson Farrell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Philip Farrell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Harold Charles Boyes, of the city of Outremont, in the province of Quebec, accountant, for an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Doris Whelan Boyes, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Sophie Goldenberg Kovacs Feldheim, of the city of Montreal, in the province of Quebec, operator, for an Act to dissolve her marriage with Sandor Kovacs Feldheim, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-fourth

Report, as follows: -

- 1. With respect to the petition of Eva Brolofsky Richman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Archibald Jacob Richman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$75.00, and that an overpayment of \$25.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-fifth

Report, as follows: -

- 1. With respect to the petition of Arland Farmer Webster, of the village of Sutton, in the province of Quebec, electrician, for an Act to dissolve his marriage with Glenna Annie Wilson Webster, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-sixth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Wynifred Guinevere Withrow Couch, of the village of Bronte, in the province of Ontario, for an Act to dissolve her marriage with Dixon Browning Couch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-seventh

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Dorothy Ruth Ogilvie, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, sales clerk, for an Act to dissolve her marriage with James Wallace Ogilvie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Friday, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-eighth

Report, as follows: -

1. With respect to the petition of Dorothy Edith Croft Douglas, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with William Lancelot Douglas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninety-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Corinne Schlein Gottlieb, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rudolf Gottlieb, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundredth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Zelma Alexander Singer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Charles Carl Singer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 18th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Katherine Adamakos Koussaya, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with Edmond Gabriel Koussaya, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the eighty-seventh to the one hundred and first Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow. The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Tourist Traffic, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Tourist Traffic beg leave to make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend that it be authorized to print 800 copies in English and 200 copies in French of its proceedings, and that Rule 100 be suspended in relation to the said printing.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN, Chairman.

With leave of the Senate.

The said Report was adopted.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, laid on the Table.

Annual Report of the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited for the calendar year 1948. (English and French editions).

Annual Report of the Canadian National Railways System for the calendar year 1948. (English and French editions).

Report to Parliament of the Auditors of the Canadian National Railways System and Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the calendar year 1948. (English and French editions).

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period March 5 to March 12, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period March 5 to March 12, 1949, inclusive.

The Honourable Senator Copp, for the Honourable Senator Robertson, presented to the Senate a Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of Morna Elsa Kott".

Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Christina Meldrum Franklin".

Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Lariviere".

Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of Maurice Abraham Rodier".

Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Liselotte Karola Roer Goode".

Bill (G-3), intituled: "An Act for the relief of Albert Labreche".

Bill (H-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Drinkwater Jackson".

Bill (I-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Shafer Cohen".

Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Ludmila Mach Morawetz".

Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Ernest Cecil George Thackway".

Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of May Garnet Greene Lofting".

Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Henry John Bobinski".

Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Eileen Birks Moorhouse".

Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Florence Ruby Robbins Cumby".

Bill (P-3), intituled: "An Act for the relief of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr".

Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar".

Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Eva Rivard Sharkey".

Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Evelyn Florence Brigden Piper".

Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Beatrice Violet Hudson Hineson".

Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Fernand Dupuis".

Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Frances Strakosch Alexander".

Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Peonie Taub Joseph".

Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt".

Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Farquhar, seconded by the Honourable Senator Comeau,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency Field Marshal The Right Honourable Viscount Alexander of Tunis, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Exalted Order of the Star of India, Companion of the Distinguished Service Order, upon whom has been conferred the Decoration of the Military Cross, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembed, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and-

The question of concurrence being put on the said motion, it was resolved in the affirmative, and—

Ordered, That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Honourable the Privy Council.

The Senate adjourned.

No. 21

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 22nd March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Hurtubise,	Mullins,
Beaubien,	Dupuis,	Hushion,	Paquet,
Beauregard,	Fafard,	Jones,	Paterson,
Bishop,	Fallis,	King,	Pirie,
Blais,	Farquhar,	Lacasse,	Quinn,
Bouffard,	Ferland,	Lambert,	Robertson,
Buchanan,	Fogo,	Leger,	Roebuck,
Burchill,	Gershaw,	Lesage,	Ross,
Calder,	Gouin,	Mackenzie,	St. Père,
Campbell,	Haig,	MacLennan,	Stevenson,
Comeau,	Hardy,	Marcotte,	Taylor,
Copp,	Hayden,	McDonald,	Turgeon,
Crerar,	Horner,	McGuire,	Vaillancourt,
David,	Howard,	McIntyre,	Veniot,
Davies,	Howden,	McKeen,	Wilson,
Davis,	Hugessen,	Moraud,	Wood.
Dessureault,			

PRAYERS

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fourth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Tuesday, 22nd March, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fourth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Guaranty Trust Company of Canada; praying for the passing of an Act authorizing an increase in the capital stock of the Company.

Of John Aldham Robarts and others, of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "National Spiritual Assembly of the Bahà'is of Canada".

Respectfully submitted.

A. H. HINDS, Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petition was read and received:

Of Lionel D. M. Baxter and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Western Pipe Lines".

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and second to one hundred and sixteenth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Margaret Hyams Boldovitch, of the city of Montreal, in the province of Quebec, sales lady, for an Act to dissolve her marriage with Louis Boldovitch, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Frederick Cecil Carratt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, superintendent, for an Act to dissolve his marriage with Mary Ann Kidd Carratt, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted. Minimum viloutogets at south III

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anne Harris Shefler, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with George William Shefler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted. Stradus Multipageer at Halifur IIA

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Virginia Therese Scott Gillespie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, copy writer, for an Act to dissolve her marriage with Howard Evans Gillespie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ruth Ellen Jones Palamar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cashier, for an Act to dissolve her marriage with Maurice Palamar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ida Ker Davies Kinnon, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with William Harold Robert Kinnon, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Arthur Filteau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, constable, for an Act to dissolve his marriage with Yvette Fecteau Filteau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and ninth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Karl Kastner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, manager, for an Act to dissolve his marriage with Claire Katz Kastner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Elizabeth Wilson Taylor, of the city of Montreal, in the province of Quebec, model, for an Act to dissolve her marriage with William Graeme Taylor, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jean Martha Spiller Little, of the city of Montreal, in the province of Quebec, receptionist, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Gerald Edgar Little, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$150.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twelfth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Violette Blanche Heuff McKenna, of the city of Montreal, in the province of Quebec, sales clerk, for an Act to dissolve her marriage with Harold Emmett McKenna, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirteenth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Dorothy Elizabeth Amos Nicol, of the city of Vancouver, in the province of British Columbia, for an Act to dissolve her marriage with Cecil James Nicol, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fourteenth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of George Henry Burney, of the city of Montreal, in the province of Quebec, fitter, for an Act to dissolve his marriage with Rita Gertrude Verge Burney, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Leonne Dufresne Patenaude, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Rene Patenaude, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 19th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and sixteenth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Audrey Blanche Duncan Myers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Richard Myers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and second to the one hundred and sixteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Roebuck presented to the Senate a Bill (A-4), intituled: "An Act respecting the Guaranty Trust Company of Canada".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Natural Resources.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighty-seventh to the one hundred and first Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The Committee regularizations private of an Acc. in this office if a said-

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 22

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 23rd March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

· The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hurtubise,	McLean,
Beaubien,	Duffus,	Hushion,	Moraud,
Beauregard,	Fafard,	Jones,	Paquet,
Bishop,	Fallis,	King,	Pirie,
Blais,	Farquhar,	Lacasse,	Quinn,
Bouffard,	Ferland,	Lambert,	Robertson,
Buchanan,	Fogo,	Leger,	Roebuck,
Burchill,	Gershaw,	Lesage,	Ross,
Calder,	Gouin,	Mackenzie,	St. Père,
Campbell,	Haig,	MacLennan,	Stevenson,
Comeau,	Hayden,	Marcotte.	Taylor,
Copp,	Horner,	McDonald,	Turgeon,
Crerar,	Howard,	McGuire,	Vaillancourt,
David,	Howden,	McIntyre,	Veniot,
Davies,	Hugessen,	McKeen,	Wilson,
Davis,	TEARSTER MISSON DO	Librarios of Information	Wood.
	20.00		

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the fifth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:-

Wednesday, 23rd March, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his fifth report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:-

Of Lionel D. M. Baxter and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorporated under the name of "Western Pipe Lines".

Respectfully submitted.

A. H. HINDS,

Examiner of Petitions for Private Bills.

A Message was brought from the House of Commons with a Bill (86), intituled: "An Act to amend The Continuation of Transitional Measures Act, 1947", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Robertson moved that Rule 23(f) be suspended in so far as it relates to the said Bill.

After debate, and—

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Robertson then moved that the Bill be now read a second time. After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (85), intituled: "An Act to amend The Foreign Exchange Control Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate, and-

On motion, it was-

Ordered, That Rule 23(f) be suspended in so far as it relates to the said Bill.

The Honourable Senator Robertson then moved that the Bill be now read a second time.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until

The Honourable Senator Howard, for the Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their second Report, as follows:-

Your Committee recommend:—

- 1. That the rate of compensation for John F. MacNeill, K.C., Law Clerk and Parliamentary Counsel, the Senate, be increased to \$10,000 per annum, effective April 1, 1949.
- 2. That the rate of compensation for Charles Roch Lamoureux, Gentleman Usher of the Black Rod, be increased to \$5,600 per annum, effective April 1, 1949, and that the allowance of \$600.00 in lieu of quarters be discontinued.
- 3. That the compensation paid to C. Batterton for the carriage of mails between the Ottawa Postal Terminal and the Senate Post Office be increased from \$3.00 per diem to \$5.00 per diem during the Session of Parliament, and from \$35.00 per month to \$50.00 per month during the recess of Parliament, effective January 26, 1949.
- 4. That the daily rate of pay for Debates amanuenses be increased to \$7.50 per diem, effective January 26, 1949.
- 5. That the daily rate of pay for John Abbott Hinds, James Dunnet MacDonald and Alfred Fortier, temporary Committee Clerks, be increased to \$9.00 per diem, effective April 1, 1949.
- 6. That the daily rate of pay of W. D. Johnston and Peter Auger, temporary senior constables, be increased to \$6.70 per diem, effective April 1, 1949.
- 7. That the daily rate of pay for Senate Charwomen be increased to \$2.00 per diem, effective April 1, 1949.

All which is respectfully submitted.

N. M. PATERSON, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Howard, for the Honourable Senator Paterson, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk as follows:-

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their third Report, as follows:—

Your Committee recommend that the Senate do concur in the following new class, approved by the Treasury Board, effective July 1, 1948:

Assistant Steward and Parliamentary Confidential Messenger Compensation:

ANNUAL: \$1980 2040 2100 2160

All which is respectfully submitted.

N. M. PATERSON, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (M-2), intituled: "An Act to incorporate The North West Commercial Travellers' Association of Canada", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 5: Add the following as new clause 16:-

"16. Upon the coming into force of this Act, Chapter one hundred and thirty-four of the Statutes of 1906, intituled "An Act respecting the North West Commercial Travellers' Association of Canada", shall be repealed."

The said amendment was concurred in.

With leave of the Senate.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (Q-2), intituled: "An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Bailen Dubman".

Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Sarah Patricia Crowley King".

Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Lola Dulcenia Hill Morton".

Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Hilda Hodgkinson Connolly".

Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Norma Thompson Farrell".

Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Harold Charles Boyes".

Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Sophie Goldenberg Kovacs Feldheim".

Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Brolofsky Richman".

Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Arland Farmer Webster".

Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Wynifred Guinevere Withrow Couch".

Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ruth Ogilvie".

Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Edith Croft Douglas".

Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Corinne Schlein Gottlieb"

Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Zelma Alexander Singer".

Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Katherine Adamakos Koussaya".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Orders and Regulations relating to the Royal Canadian Navy and the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period March 14 to March 19, 1949, inclusive.

On motion, it was-

Ordered (1) That the names of the Honourable Senators McDonald and Wood be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Immigration and Labour.

(2) That the names of the Honourable Sénators Fogo, MacLennan and Taylor be added to the list of Senators serving on the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and second to the one hundred and sixteenth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

(2) That the names of the Honouroble Straters Poye, MucLennan and

Ordered, That the said Order of the Day be postponed uptil to morrow.

not bright "An Antique Cition Cit or Gas Pipe Lines", it was-

Banking and Commerce.

No. 23

JOURNALS

OF York Monourable Senator Victor 10

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 24th March, 1949

swallet as the Dent of hear military amount 11 A.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Hurtubise,	Moraud,
Beaubien,	Duffus,	Hushion,	Paquet,
Beauregard,	Dupuis,	Jones,	Pirie,
Bishop,	Fafard,	King,	Quinn,
Blais,	Fallis,	Lambert,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Leger,	Roebuck,
Buchanan,	Ferland,	Lesage,	Ross,
Burchill,	Gershaw,	Mackenzie,	St. Père,
Campbell,	Gouin,	MacLennan,	Sinclair,
Comeau,	Haig,	Marcotte,	Stevenson,
Copp,	Hayden,	McDonald,	Taylor,
Crerar,	Horner,	McGuire,	Turgeon,
David,	Howard,	McIntyre,	Veniot,
Davies,	Howden,	McKeen,	Wilson,
Davis,	Hugessen,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (O-2), intituled: "An Act to amend The National Parks Act",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The following petition was presented:— By the Honourable Senator McKeen:

Of Frank Murray McMahon and one other of Calgary, Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Westcoast Transmission Company Limited".

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and seventeenth to one hundred and thirty-third Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Brenda Denise Fuller Martin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, demonstrator, for an Act to dissolve her marriage with Warren Graydon Martin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the Petition of Suzanne Gundermann Wallis, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Bernard Val Clifford Wallis, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and nineteenth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Margaret Ellen Joan Clayton Dullege, of the city of Aldershot, England, for an Act to dissolve her marriage with Forest Frederick Dullege, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twentieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Laura Goldstein Rosen, of the city of Montreal, in the province of Quebec, button sewer, for an Act to dissolve her marriage with Solly Rosen, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Mazer Goldsmith, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Edward Sol Goldsmith, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Marjorie Violet Schratwiser Cadham, of the city of Montreal, in the province of Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Gibbons Cadham, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ross Robert Baskin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mechanic, for an Act to dissolve his marriage with Elizabeth Loreta Memory Baskin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-fourth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ann Frances Gray Hirst, of the town of Dartmouth, in the province of Nova Scotia, packer, for an Act to dissolve her marriage with William Bernard Hirst, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Effie Violet Mugford Knox, of the town of East Greenfield Park, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with William Irwin Clifford Knox, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Freda Hersch Nishmas, of the city of Montreal, in the province of Quebec, surgical helper, for an Act to dissolve her marriage with Morris Nishmas, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred Davidon Liberman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Max Liberman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Raymond Joseph Louis Guay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bus driver, for an Act to dissolve his marriage with Margaret Nellie Irene Smith Guay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and twenty-ninth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Hyman Herbert Schwartz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, surgeon dentist, for an Act to dissolve his marriage with Eileen Margaret Tobias Schwartz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirtieth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Dorothy Mary Ward Bryant, of the city of Montreal, in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Thomas Gerald Bryant, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Audrey Frances Stokes Lambert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesclerk, for an Act to dissolve her marriage with Victor Todd Joseph Lambert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Marie Katherine O'Connell Ball, of the city of Verdun, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Leonard James Ball, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman

Monday, 21st March, 1948.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Stephen Henry Jones, of the village of Sabrevois, in the province of Quebec, industrialist, for an Act to dissolve his marriage with Edris Gloria Bruneau Jones, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and seventeenth to the one hundred and thirty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Hyams Boldovitch".

Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Frederick Cecil Carratt".

Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Anne Harris Shefler".

Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Virginia Therese Scott Gillespie".

Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Ellen Jones Palamar".

Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Ida Ker Davies Kinnon".

Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Arthur Filteau".

Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Karl Kastner".

Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Wilson Taylor".

Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Jean Martha Spiller Little".

Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Violette Blanche Heuff McKenna".

Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Amos Nicol".

Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of George Henry Burney".

Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Leonne Dufresne Patenaude".

Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Blanche Duncan Myers".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were then read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—

Ordered, That for the balance of the present month Rules 23, 24 and 63 be suspended in so far as they relate to Public Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Bailen Dubman".

Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Sarah Patricia Crowley King".

Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Lola Dulcenia Hill Morton".

Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Hilda Hodgkinson Connolly".

Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Norma Thompson Farrell".

Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Harold Charles Boyes".

Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Sophie Goldenberg Kovacs Feldheim".

Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Brolofsky Richman".

Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Arland Farmer Webster".

Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Wynifred Guinevere Withrow Couch".

Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ruth Ogilvie".

Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Edith Croft Douglas".

Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Corinne Schlein Gottlieb".

Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Zelma Alexander Singer".

Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Katherine Adamakos Koussaya".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (86), intituled: "An Act to amend The Continuation of Transitional Measures Act, 1947".

After further debate, and-

The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (85), intituled: "An Act to amend The Foreign Exchange Control Act".

After further debate, and—

The question being put on the said motion, it was-

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

No. 24 O DA A A LIMITAR (SEL) HAVE

JOURNALS

and dr. sterio OF da and

THE SENATE OF CANADA

Friday, 25th March, 1949

3 P.M.

whisher was incount from the

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

of Community by their Clerk with

The Honourable Senators

Aseltine,	Davis,	Jones,	Paquet,
Beaubien,	Duffus,	King,	Pirie,
Beauregard,	Dupuis,	Lambert,	Quinn,
Bishop,	Fallis,	Leger,	Robertson,
Blais,	Farquhar,	Lesage,	Roebuck,
Bouffard,	Gershaw,	Mackenzie,	Ross,
Buchanan,	Haig,	MacLennan,	St. Père,
Burchill,	Hayden,	Marcotte,	Sinclair,
Calder,	Horner,	McDonald,	Taylor,
Comeau,	Howard,	McGuire,	Turgeon,
Copp,	Howden,	McIntyre,	Vaillancourt,
Crerar,	Hurtubise,	McKeen,	Wilson,
David,	Hushion,	McLean,	Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (122), intituled: "An Act to amend The Canadian Commercial Corporation Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The Honourable Senator Robertson moved that the said Bill be now read a second time.

After debate, and-

The question being put on the said motion, it was-

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (123), intituled: "An Act to amend The Mail Contracts Supplemental Payments Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The following petition was presented:-

By the Honourable Senator Lambert, for the Honourable Senator Hayden:—

Of Walter Oliver Beyer, of Pittsburgh, in the State of Pennsylvania, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application bearing serial number 561,484, for a patent of invention for coupling units.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and thirty-fourth to one hundred and forty-fifth Reports, both inclusive.

The said Reports were then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and thirty-fourth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Diane Grossman Botner, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Morris Botner, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rosina Templeton McIndoe Corliss, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, registered nurse, for an Act to dissolve her marriage with Reginald Corliss, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$50.00, and that an overpayment of \$50.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lily Tansky Dratofsky, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Max Dratofsky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Anna Rosemarin Barsuk, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Barsuk, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG. Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and thirty-eighth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Christy Margaret Chisholm Cook, of the city of Montreal, in the province of Quebec, school-teacher, for an Act to dissolve her marriage with George Elliott Whitman Cook, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and thirty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maud Ross Travers, of the town of Amherst, in the province of Nova Scotia, for an Act to dissolve her marriage with Harry (Henry) Travers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fortieth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with James Joseph Cahill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of William Jackson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, marine engineer, for an Act to dissolve his marriage with Jean Manning Jackson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Vera Mildred Holley Martel, of the city of Toronto, in the province of Ontario, dietitian, for an Act to dissolve her marriage with Paul Napoleon Martel, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Ruth Gorofsky Hall, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Issie Hall, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Rita Latour Shugar, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Morris Shugar, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 22nd March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and forty-fifth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Margaret Martin Stewart Scofield, of the city of Montreal, in the province of Quebec, assembler, for an Act to dissolve her marriage with Leonard James Scofield, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

Deputy Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and thirty-fourth to the one hundred and forty-fifth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration on Monday, next.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and forty-sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and forty-sixth Report, as follows:

forty-sixth Report, as follows:—

Your Committee recommend that the time limit for filing petitions for Bills of Divorce which expired on Tuesday, March 8, 1949, be extended to Friday, March 25, 1949.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (86), intituled: "An Act to amend The Continuation of Transitional Measures Act, 1947", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (85), intituled: "An Act to amend The Foreign Exchange Control Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate. without any amendment.

The Honourable Senator Robertson moved that the said Bill be now read

a third time.

After debate, and-

The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered. That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:-

Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Hyams Boldovitch". Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Frederick Cecil Carratt".

Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Anne Harris Shefler".

Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Virginia Therese Scott Gillespie".

Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Ellen Jones Palamar".

Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Ida Ker Davies Kinnon".

Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Arthur Filteau".

Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Karl Kastner".
Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Wilson Taylor".

Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Jean Martha Spiller Little".

Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Violette Blanche Heuff

Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Amos Nicol".

Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of George Henry Burney".

Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Leonne Dufresne Patenaude".

Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Blanche Duncan Myers".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines", it was-

Ordered. That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (A-4), intituled: "An Act respecting Guaranty Trust Company of Canada", it was-Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and seventeenth to the one hundred and thirty-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (122), intituled: "An Act to amend The Canadian Commercial Corporation Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The Honourable Senator Robertson moved that the said Bill be now read

a third time.

After debate, and—
The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:-

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 25th March, 1949.

Sir, I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 25th March, at 5.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be. Sir. and a grand descend during Your obedient servant, a service se value and a service ser

J. F. DELAUTE,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable The Speaker of the Senate, and the Senate of the Senate,

to is the desirt of the Eight Moneyrable the Dept Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening. An And to smooth The National Parks As

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:

Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Brenda Denise Fuller Martin".

Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Suzanne Gundermann Wallis".

Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ellen Joan Clayton

Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Laura Goldstein Rosen".

Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Doris Mazer Goldsmith".

Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Marjorie Violet Schratwiser Cadham".

Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Ross Robert Baskin".

Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Ann Frances Gray Hirst".

Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Effie Violet Mugford Knox".

Bill (O-5), intituled: "An Act for the relief of Freda Hersch Nishmas".

Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Mildred Davidon Liberman".

Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Raymond Joseph Louis Guay".

Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Hyman Herbert Schwartz".

Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Mary Ward Bryant".

Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Frances Stokes Lambert". of the should be start as the property of the best units a

29093-141

Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Marie Katherine O'Connell Ball".

Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of Stephen Henry Jones".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were then read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading on Monday, next.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—
"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:-

An Act to amend the Statute Law.

An Act to amend The National Parks Act.

An Act to amend The Foreign Exchange Control Act.

An Act to amend The Continuation of Transitional Measures Act, 1947.

An Act to amend The Canadian Commercial Corporation Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

No. 25

JOURNALS

enotible A representation of the southern of the A rate

THE SENATE OF CANADA

Monday, 28th March, 1949

8 P.M.

hor age was brought from

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

Liouse of Commons by help the same

The Honourable Senators

Aseltine,	David,	Jones,	McKeen,
Beaubien,	Davis,	King,	McLean,
Beauregard,	Duffus,	Lacasse,	Pirie,
Bishop,	Dupuis,	Lambert,	Quinn,
Blais,	Fallis,	Leger,	Robertson,
Bouffard,	Fogo,	Lesage,	Roebuck,
Buchanan,	Gershaw,	Mackenzie,	Ross,
Burchill,	Haig,	MacLennan,	Sinclair,
Calder,	Hayden,	Marcotte,	Stevenson,
Comeau,	Horner,	McGuire,	Taylor,
Copp,	Howden,	McIntyre,	Veniot,
Crerar,	Hugessen,	garana an by beath	Wood.

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (B), intituled: "An Act to amend The Cheese and Cheese Factory Improvement Act",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (E), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F), intituled: "An Act to amend The Game Export Act",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G), intituled: "An Act to repeal the Cullers Act",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (126), intituled: "An Act to amend The Agricultural Products Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill be now read a second time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce.

Of James Samuel Hatton, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pearl Hatton.

Of Gertrude Howard McWilliams Rubin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Louis Rubin.

Of Mary Piekos Rynski, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stanley Rynski.

Of Raymond Webster Elliott, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Giorgina Bessie-Alexandra Dickie Elliott, of Point a la Garde, Quebec.

- Of Viateur Longpre, of Joliette, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Eleonore Jette Longpre.
- Of Lillian Elizabeth Moore Bowen, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with John James Richard Bowen, of Montreal, Quebec.
- Of Dora Eleanor Chalmers Grisley, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Norman Grisley, of Lachine, Quebec.
- Of Helene Eugenie Hortense Holmes Said, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Michel Marcel Said.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and forty-seventh to one hundred and sixty-fourth Reports, both inclusive.

The same were then read by the Clerk, as follows:

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and forty-seventh Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Robert William Goudie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, truck driver, for an Act to dissolve his marriage with Pearl Helen Rakes Goudie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Friday, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and forty-eighth Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Nancy Catherine Harrison Moore, of the city of Verdun, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Edward William Moore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG,

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and forty-ninth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Claire Wiseman Grynberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bookkeeper, for an Act to dissolve her marriage with Mojzesz Grynberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

198

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fiftieth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Claire Breitman Elias, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Abraham Elias, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman,

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-first Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik, of the city of Montreal in the province of Quebec, typist, for an Act to dissolve her marriage with Ananias Kulik, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Friday, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Freda Siminovitch Mosessohn, of Outremont, Quebec, hairdresser, for an Act to dissolve her marriage with Samuel

Mosessohn, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE,
Chairman.

199

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agathe Groulx Grenier, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edgar Grenier, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Friday, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-fourth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Pamela Mabel Mackrory Cameron, of the borough of Slough, England, for an Act to dissolve her marriage with Ian George Cameron, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

FRIDAY, 25th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-fifth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Muriel Fishman Schmelz, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Herbert Felix Schmelz, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 15th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Virgile Zenor Joseph Poncelet, of the city of Montreal, in the province of Quebec, restaurateur, for an Act to dissolve his marriage with Marie Graziella Theodora Vaillancourt Poncelet, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-seventh Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Mary Besner Bray, of the city of Lachine, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Leslie William Bray, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and fifty-eighth Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Philip Wanton Engs, of the city of Montreal, in the province of Quebec, supervisor, for an Act to dissolve his marriage with Jeanne Isobel Kerr Engs, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and fifty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Blanche Marie Yvonne Boissonneau Dunlep, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with William Patterson Dunlop, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Najla Tabah Ayoup, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Najeep Ayoup, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and sixty-first Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Betsy Bruce Anderson Furlong, of the city of Westmount, in the province of Quebec, cook, for an Act to dissolve her marriage with Richard Edmund Ernie Eric Furlong, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Doris Mary Marjorie Evans Champagne, of the town of St. Lambert, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with Richard Champagne, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$75.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and sixty-third Report, as follows:-

1. With respect to the petition of David Anderson Guthrie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mechanical engineer, for an Act to dissolve his marriage with Grace Elizabeth Lowell Guthrie, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

SATURDAY, 26th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and sixty-fourth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Frieda Stubina Lobe, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Barney Lobe, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$75.00, and that an overpayment of \$25.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was—

Ordered, That the one hundred and forty-seventh to the one hundred and sixty-fourth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

On motion of the Honourable Senator Aseltine, it was-

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the Bill (Q-2), intituled: "An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital", be refunded to The Sisters of Saint Elizabeth Hospital, Humboldt, Saskatchewan, the petitioners, less printing and translation costs.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Brenda Denise Fuller Martin".

Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Suzanne Gundermann Wallis".

Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ellen Joan Clayton Dullege".

Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Laura Goldstein Rosen".

Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Doris Mazer Goldsmith".

Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Marjorie Violet Schratwiser Cadham".

Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Ross Robert Baskin".

Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Ann Frances Gray Hirst".

Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Effie Violet Mugford Knox".

Bill (O-5), intituled: "An Act for the relief of Freda Hersch Nishmas".

Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Mildred Davidon Liberman".

Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Raymond Joseph Louis Guay".

Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Hyman Herbert Schwartz".

Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Mary Ward Bryant".

Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Frances Stokes Lambert".

Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Marie Katherine O'Connell Ball".

Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of Stephen Henry Jones".

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

With leave of the Senate, and—
On motion, it was—
Ordered, That the fifth Order of the Day be now dealt with.

Accordingly,

The Senate proceeded to the consideration of the one hundred and thirty-fourth to the one hundred and forty-fifth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Diane Grossman Botner".

Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Rosina Templeton McIndoe Corliss".

Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Tansky Dratofsky".

Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Anna Rosemarin Barsuk".

Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Christy Margaret Chisholm Cook".

Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Maud Ross Travers".

Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill".

Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of William Jackson".

Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Vera Mildred Holley Martel".

Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Ruth Gorofsky Hall".

Bill (G-6), intituled: "An Act for the relief of Rita Latour Shugar".

Bill (H-6), intituled: "An Act for the relief of Margaret Martin Stewart Scofield".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bills were, on division, then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate reverted to the second Order of the Day.

The said Order being called for the second reading of the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines",

Pursuant to Rule 18A of the Rules of the Senate, the Honourable Lionel Chevrier, Minister of Transport, was escorted to a seat in the Senate Chamber.

The Honourable Senator Robertson then moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (123), intituled: "An Act to amend The Mail Contracts Supplemental Payments Act", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (A-4), intituled: "An Act respecting Guaranty Trust Company of Canada", was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.

No. 26

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 29th March, 1949

3 p.m.

we made their one hundred and

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

built-vaneres bar destaunt and o

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Hurtubise,	Nicol,
Beaubien,	Dupuis,	Jones,	Paquet,
Beauregard,	Euler,	King,	Pirie,
Bishop,	Fafard,	Lacasse,	Quinn,
Blais,	Fallis,	Lambert,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Leger,	Roebuck,
Buchanan,	Fogo,	Lesage,	Ross,
Burchill,	Gershaw,	Mackenzie,	St. Père,
Calder,	Gouin,	MacLennan,	Sinclair,
Campbell,	Haig,	Marcotte,	Stevenson,
Comeau,	Hayden,	McGuire,	Taylor,
Copp,	Horner,	McIntyre,	Turgeon,
Crerar,	Howard,	McKeen,	Vaillancourt,
David,	Howden,	McLean,	Veniot,
Davis,	Hugessen,	Moraud,	Wood.
Dessureault,	T MHOL		

PRAYERS

The following petitions were severally read and received:—

Of Frank Murray McMahon and one other of Calgary, Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of Westcoast Transmission Company Limited".

Of Walter Oliver Beyer, of Pittsburgh, in the state of Pennsylvania, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application bearing serial number 561,484, for a patent of invention for coupling units.

The Honourable Senator Haig, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and sixty-fifth to one hundred and seventy-third Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Mary Bridget Ellen Conway Demers, of the city of Montreal, in the province of Quebec, receptionist, for an Act to dissolve her marriage with Antonio Demers, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Alexandrine Gauthier Boisvert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, machine operator, for an Act to dissolve her marriage with Alphonse Boisvert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Mary Grant Macintosh Dobell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Sidney Hope Dobell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Marie Louise Irene Bouchard Magill, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Rhodes Wentworth Magill, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and sixty-ninth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie, of the city of Toronto, in the province of Ontario, nurse, for an Act to dissolve her marriage with Colin Campbell Leslie, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and seventieth Report, as follows:-

- 1. With respect to the petition of Elsie Roberta McCutcheon Cornish, of the city of Granby, in the province of Quebec, boarding house keeper, for an Act to dissolve her marriage with Alton Bruce Cornish, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and seventy-first Report, as follows:-

1. With the respect to the petition of Vera Maude Rimmer Gasper, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with George Roland Gasper, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted less the sum of \$75.00, and that an overpayment of \$25.00 be refunded to the petitioner.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred

and seventy-second Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Jessie Kathleen Batiste Latter, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Francis Robert Samuel Latter, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less the sum of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Monday, 28th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Veronica Kazantseff Darrell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, secretary, for an Act to dissolve her marriage with Percy Carlton Darrell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

On motion, it was-

Ordered, That the one hundred and sixty-fifth to the one hundred and seventy-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive, be taken into consideration to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Annual Report of the Canadian Broadcasting Corporation for the fiscal year ended 31st March, 1948. (English and French editions).

Report of the Board of Transport Commissioners for Canada for the year ended 31st December, 1948.

Estimates for the fiscal year ending 31st March, 1950.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Diane Grossman Botner".

Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Rosina Templeton McIndoe Corliss".

Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Tansky Dratofsky".

Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Anna Rosemarin Barsuk".

Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Christy Margaret Chisholm Cook".

Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Maud Ross Travers".

Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill".

Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of William Jackson".

Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Vera Mildred Holley Martel".

Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Ruth Gorofsky Hall".

Bill (G-6), intituled: "An Act for the relief of Rita Latour Shugar".

Bill (H-6), intituled: "An Act for the relief of Margaret Martin Stewart Scofield".

The question was put whether these Bills shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (126), intituled: "An Act to amend The Agricultural Products Act".

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.
The said Bill was then read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and forty-seventh to the one-hundred and sixty-fourth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive,

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Senate adjourned.

No. 27 Divers not southern to tommeral

JOURNALS THE PROPERTY OF THE P

our Execution this duty examinad Tollowing potition and finds that the

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 30th March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

rul morrenvoi to dendes e so. 197

The Honourable Senators

Aseltine,	Duffus,	Hugessen,	Nicol,
Beaubien,	Dupuis,	Hurtubise.	Paquet,
Beauregard,	Euler,	Hushion,	Pirie,
Bishop,	Fafard,	Jones,	Quinn,
Blais,	Fallis,	King,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Lambert,	Roebuck,
Buchanan,	Ferland,	Léger,	Ross,
Burchill,	Fogo,	Mackenzie,	St-Père,
Calder,	Gershaw,	MacLennan,	Sinclair,
Campbell,	Gouin,	Marcotte,	Stevenson,
Comeau,	Haig,	McGuire,	Taylor,
Copp,	Hayden,	McIntyre,	Turgeon,
Crerar,	Horner,	McKeen,	Vaillancourt,
David,	Howard,	McLean,	Veniot,
Davis,	Howden,	Moraud,	Vien,
Dessureault,		fir8 smargadestor a	Wood.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the sixth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Wednesday, 30th March, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his sixth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of Walter Oliver Beyer, of Pittsburgh, in the state of Pennsylvania, one of the United States of America; praying for the passing of an Act to validate a certain application bearing serial number 561,484, for a patent of invention for coupling units.

Respectfully submitted,

A. H. HINDS, Examiner of Petitions for Private Bills.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (174), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1950", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

After debate.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (123), intituled: "An Act to amend The Mail Contracts Supplemental Payments Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Beauregard, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (126), intituled: "An Act to amend The Agricultural Products Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Crerar, from the Standing Committee on Natural Resources, to whom was referred the Bill (P-2), intituled: "An Act respecting the Incorporation of Pure-bred Live Stock Record Associations", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Copp, moved that it be—

Resolved,—1. That this House declares anew its support of the United Nations as the world organization established to maintain international peace and security and to promote the economic and social advancement of all peoples, and reaffirms its faith in the Principles and Purposes of the Charter of the United Nations:

- 2. That this House recognizes that the conclusion, among states of the North Atlantic Area, of a treaty within the meaning of Article 51 of the Charter is, in present circumstances, of vital importance for the protection of Canada, the preservation of peace, and the development of political, social and economic co-operation among North Atlantic democracies:
- 3. That this House agrees that Canada should be represented at this conference, and that the representatives of Canada at the conference should use their best endeavour to assist in the completion of an acceptable treaty based on the proposed text as tabled on March 18, 1949:
- 4. That any such treaty should, before ratification, be submitted to the Houses of Parliament for approval.

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 30th March, 1949.

Sir,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 30th March, at 5.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the one hundred and sixty-fifth to the one hundred and seventy-third Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Aseltine presented to the Senate the following Bills:—

Bill (I-6), intituled: "An Act for the relief of Robert William Goudie".

Bill (J-6), intituled: "An Act for the relief of Nancy Catherine Harrison Moore".

Bill (K-6), intituled: "An Act for the relief of Claire Wiseman Grynberg".

Bill (L-6), intituled: "An Act for the relief of Clare Breitman Elias".

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik".

Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Freda Siminovitch Mosessohn."

Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Agathe Groulx Grenier".

Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Pamela Mabel Mackrory Cameron".

Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Muriel Fishman Schmelz". Bill (R-6), intituled: "An Act for the relief of Virgile Zenor Joseph

Poncelet".

Bill (S.6) intituled: "An Act for the rel

Bill (S-6), intituled: "An Act for the relief of Mary Besner Bray".

Bill (T-6), intituled: "An Act for the relief of Philip Wanton Engs".

Bill (U-6), intituled: "An Act for the relief of Blanche Marie Yvonne Boissonneau Dunlop".

Bill (V-6), intituled: "An Act for the relief of Najla Tabah Ayoup".

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Betsy Bruce Anderson Furlong".

Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Doris Mary Marjorie Evans Champagne".

Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of David Anderson Guthrie".

Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Frieda Stubina Lobe".

Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Bridget Ellen Conway Demers".

Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Alexandrine Gauthier Boisvert".

Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Grant Macintosh Dobell".

Bill (D-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Irene Bouchard Magill".

Bill (E-7), intituled: "An Act for the relief of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie".

Bill (F-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Roberta McCutcheon Cornish".

Bill (G-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Maude Rimmer Gasper". Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Veronica Kazantseff Darrell."

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second time.

Ordered, That they be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General

that they attend him immediately in the Senate Chamber."

 $29093 - 15\frac{1}{2}$

The House of Commons being come,

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:-

An Act to amend The Cheese and Cheese Factory Improvement Act.

An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways.

An Act to amend The Game Export Act.

An Act to repeal the Cullers Act.

An Act to amend The Mail Contracts Supplemental Payments Act.

An Act to amend The Agricultural Products Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service;"

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the Public Service of the Financial year ending the 31st March, 1950.

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Asent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

presented their one handred and No. 28 bits behand one ried behave

JOURNALS

barlanni aga-node stant of real and of Marie to make their case innuled

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 31st March, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

respects except Print 140 respecting

The Honourable Senators

T i		Pirie,
Euler,	Hushion,	Quinn,
Fafard,	Jones,	Robertson,
Fallis,	King,	Roebuck,
Farquhar,	Lambert,	Ross,
Ferland,	Leger,	St. Père,
Fogo,	Lesage,	Sinclair,
Gershaw,	Mackenzie,	Stevenson,
Gouin,	MacLennan,	Taylor,
Haig.	Marcotte,	Turgeon,
Hardy,	McGuire,	Vaillancourt,
Horner,	McIntyre,	Veniot,
	Moraud,	Vien,
Howden,	Nicol,	Wood.
Hugessen,	Paquet,	
	Fallis, Farquhar, Ferland, Fogo, Gershaw, Gouin, Haig, Hardy, Horner, Howard, Howden,	Fafard, Jones, Fallis, King, Farquhar, Lambert, Ferland, Leger, Fogo, Lesage, Gershaw, Mackenzie, Gouin, MacLennan, Haig, Marcotte, Hardy, McGuire, Horner, McIntyre, Howard, Moraud, Howden, Nicol,

PRAYERS.

The Honourable Senator Aseltine, from the Standing Committee on Divorce, presented their one hundred and seventy-fourth to one hundred and eighty-eighth Reports.

The same were then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-fourth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Elsie Smith Brothers, of the city of Toronto, in the province of Ontario, nurse's aide, for an Act to dissolve her marriage with Michael James Brothers, of the city of Verdun, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$100.00.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of John Howard Clendenning, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waiter, for an Act to dissolve his marriage with Madeleine Church Clendenning, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bessie Lillian Lockhart, of the city of Vanccuver, in the province of British Columbia, for an Act to dissolve her

marriage with Roy Wendell Lockhart, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of May Victoria Gledhill Hossack, of the city of Montreal, in the province of Quebec, housekeeper, for an Act to dissolve her marriage with Alexander Lyness Hossack, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marshall Frederick Lebeau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, R.C.A.F. officer, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Patricia Lee Lebeau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and seventy-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Miriam Sarah Celeste Glass Butler, of the town of St. Agathe des Monts, in the province of Quebec, for an Act to dissolve

her mariage with Clifford James Hoerner Butler, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eightieth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Edna Vivian Eulie Hewitt Colclough, of the city of Westmount, in the province of Quebec, artist, for an Act to dissolve her marriage with Glen Robert Tinney Colclough, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Deputy Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-first Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Gladys Isabelle Brown Farewell, of the city of Montreal, in the province of Quebec, saleslady, for an Act to dissolve her marriage with Alfred Leonard Farewell, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

TUESDAY, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-second Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Gladys Rollins Wilson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, model, for an Act to dissolve her marriage with Irwin Wilson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

TUESDAY, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty- third Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Anna May Tedstone Mose, of the town of Huntingdon, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Edward Stanley Mose, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-fourth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Elsie Knight-Huckle Metayer, of the city of London, England, for an Act to dissolve her marriage with Onisiphore Metayer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted subject to payment of \$50.00.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

TUESDAY, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Charles Emile Groleau, of the city of Montreal, in the province of Quebec, pensioner, for an Act to dissolve his marriage with Fernande Huard Groleau, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

Purchase 1991 1991 and 1949.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Olive Eva LaBeau Carlson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve her marriage with William Lawrence Carlson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Julia Catherine Dwane Raymond, of the town of Mount Royal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Alphonse Raymond, junior, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

Cheirman.

W. M. ASELTINE, Chairman.

Tuesday, 29th March, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their one hundred and eighty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Philip Slutsken, of the city of Montreal, in the province of Quebec, salesman, for an Act to dissolve his marriage with Dorothy Druker Slutsken, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

W. M. ASELTINE, Chairman.

With leave of the Senate.

The Senate proceeded to the consideration of the one hundred and seventy-fourth to the one hundred and eighty-eighth Reports of the Standing Committee on Divorce, both inclusive.

The said Reports were, on division, severally adopted.

The Honourable Senator Howard presented to the Senate a Bill (I-7), intituled: "An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of the Bahá'is of Canada".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:

Copy of Order in Council P.C. 436, dated 15th March, 1949, passed under the authority of Section 43 of the Customs Act as enacted by Section 4 of Chapter 2 of the Statutes of 1930 (Second Session), as amended, authorizing the Minister of National Revenue to fix the value for duty of certain articles not entitled to entry under the British Preferential Tariff or any lower tariff; together with other related documents.

Copy of Further Supplementary Estimates for the fiscal year ending 31st March, 1949.

Copy of Supplementary Estimates to initiate the extension of normal Dominion Government Services to the Province of Newfoundland for the fiscal year ending 31st March, 1950.

Pursuant to the Order of the Day, the following Bills were, on division, severally read the third time:—

Bill (I-6), intituled: "An Act for the relief of Robert William Goudie".

Bill (J-6), intituled: "An Act for the relief of Nancy Catherine Harrison Moore".

Bill (K-6), intituled: "An Act for the relief of Claire Wiseman Grynberg".

Bill (L-6), intituled: "An Act for the relief of Clare Breitman Elias".

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik".

Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Freda Siminovitch Mosessohn."

Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Agathe Groulx Grenier".

Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Pamela Mabel Mackrory Cameron".

Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Muriel Fishman Schmelz".

Bill (R-6), intituled: "An Act for the relief of Virgile Zenor Joseph Poncelet".

Bill (S-6), intituled: "An Act for the relief of Mary Besner Bray".

Bill (T-6), intituled: "An Act for the relief of Philip Wanton Engs".

Bill (U-6), intituled: "An Act for the relief of Blanche Marie Yvonne Boissonneau Dunlop".

Bill (V-6), intituled: "An Act for the relief of Najla Tabah Ayoup".

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Betsy Bruce Anderson Furlong".

Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Doris Mary Marjorie Evans Champagne".

Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of David Anderson Guthrie".

Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Frieda Stubina Lobe".

Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Bridget Ellen Conway Demers".

Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Alexandrine Gauthier Boisvert".

Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Grant Macintosh Dobell".

Bill (D-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Irene Bouchard Magill".

Bill (E-7), intituled: "An Act for the relief of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie".

Bill (F-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Roberta McCutcheon Cornish".

Bill (G-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Maude Rimmer Gasper".

Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Veronica Kazantseff Darrell."

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Copp, that it be—

Resolved,—1. That this House declares anew its support of the United Nations as the world organization established to maintain international peace and security and to promote the economic and social advancement of all peoples, and reaffirms its faith in the Principles and Purposes of the Charter of the United Nations:

- 2. That this House recognizes that the conclusion, among states of the North Atlantic Area, of a treaty within the meaning of Article 51 of the Charter is, in present circumstances, of vital importance for the protection of Canada, the preservation of peace, and the development of political, social and economic co-operation among North Atlantic democracies:
- 3. That this House agrees that Canada should be represented at this conference, and that the representatives of Canada at the conference should use their best endeavour to assist in the completion of an acceptable treaty based on the proposed text as tabled on March 18, 1949:
- 4. That any such treaty should, before ratification, be submitted to the Houses of Parliament for approval.

After further debate, and—
The question being put on the said motion,
It was resolved in the affirmative.

The Senate adjourned.

No. 29

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 1st April, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dupuis,	Hushion,	Robertson,
Beaubien,	Fafard,	King,	Roebuck,
Beauregard,	Fallis,	Lambert,	Ross,
Bishop,	Farquhar,	Leger,	St. Père,
Blais,	Ferland,	Lesage,	Sinclair,
Buchanan,	Fogo,	MacLennan,	Stevenson,
Calder,	Gershaw,	Marcotte,	Taylor,
Comeau,	Gouin,	McGuire,	Turgeon,
Copp,	Haig,	McIntyre,	Veniot,
Crerar,	Horner,	Moraud,	Vien,
David,	Howden,	Paquet,	Wilson,
Davis,	Hugessen,	Pirie,	Wood.
Duffus,	Hurtubise,	Quinn,	

PRAYERS.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

- 1. Page 1, line 15: After "and" insert the word "that".
- 2. Page 8: Delete heading "Branch Lines" and clause 21. Renumber clauses accordingly.
 - 3. Page 12: Delete clause 38 and substitute therefor the following:
 - "38. (1) The Board may make orders or regulations exempting lines or parts of lines, not exceeding in any one case twenty-five miles in length from any or all of the provisions of this Part relating to location, construction, or operation of lines.
 - 114 (2) In any order or regulation made under this section the Board may impose such terms and conditions as it considers proper."

The said amendments were concurred in.

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Haig, for the Honourable Senator Aseltine, presented to the Senate the following Bills:—

Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Smith Brothers".

Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of John Howard Clendenning".

Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Bessie Lillian Lockhart".

Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of May Victoria Gledhill Hossack".

Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Marshall Frederick Lebeau".

Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Miriam Sarah Celeste Glass Butler".

Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Edna Vivian Eulie Hewitt Colclough".

Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Gladys Isabelle Brown Farewell.

Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Gladys Rollins Wilson".

Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Anna May Tedstone Mose".

Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Knight-Huckle Metayer". Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Charles Emile Groleau".

Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of Olive Eva LaBeau Carlson".

Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Julia Catherine Dwane Raymond".

Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Philip Slutsken".

The said Bills were, on division, severally read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bills were, on division, then severally read the second and third times.

The question was put whether these Bills shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed these Bills, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to communicate to that House the evidence taken in the cases before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Honourable Senator Lambert, for the Honourable Senator Hayden, presented to the Senate a Bill (Y-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver Beyer".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Senate adjourned during pleasure. The Senate adjourned during pleasure. The Senate adjourned during pleasure.

Ordered Timber of Common in senate the senate that Commons in securities and common that the Senate have been what the Senate has a senate that Senate have been senate that the Senate has the Senate have been senate that the Senate has the senate have been senated by the Senate has the senate has

The Senate resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 1st April, 1949.

SIR,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the

Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 1st April, at 10.15 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at eight o'clock.

8 P.M.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (189), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1950", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Deputy Speaker of the Commons addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service,"

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the Public Service of the Financial year ending the 31st March, 1950.

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assets to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

No. 30

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 4th April, 1949

8 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Beauregard,	Duffus,	Hugessen,	Paquet,
Bishop,	Dupuis,	Hurtubise,	Paterson,
Blais,	Fafard,	Hushion,	Robertson,
Bouffard,	Fallis,	King,	Roebuck,
Buchanan,	Ferland,	Lacasse,	Sinclair,
Comeau,	Fogo,	Lambert,	Stevenson,
Copp,	Hayden,	Leger,	Taylor,
David,	Horner,	Marcotte,	Turgeon,
Davies,	Howard,	McIntyre,	Vaillancourt,
Davis,			Veniot.

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (I-7), intituled: "An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Y-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver Beyer", was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

The Senate adjourned.

No. 31 Board warmen to A mail No. 31

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 5th April, 1949

3 P.M.

Legisland burner by steam during

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators Dennison of such additional and additional and additional and additional and additional additional and additional addit

Beauregard,	Duffus,	Howard,	Paterson,
Bishop,	Dupuis,	Hushion,	Robertson,
Blais,	Fafard,	King,	Roebuck,
Bouffard,	Fallis,	Lacasse,	St. Père,
Copp,	Ferland,	Lambert,	Sinclair,
David,	Fogo,	Leger,	Stevenson,
Davies,	Hardy,	Marcotte,	Taylor,
Davis,	Hayden,	McIntyre,	Vaillancourt,
Dessureault,	Horner,	Paquet,	Veniot.

PRAYERS.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

List of Indians enfranchised under the Indian Act during the fiscal year ended 31st March, 1949, indicating the amount of money paid to each Indian enfranchised.

Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period March 21 to March 26, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Air Force, published in the Canada Gazette during the period March 21 to March 26, 1949, inclusive.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at eight o'clock.

8 P.M.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

to with odd to nonismorio and the No. 32 of the Thornton Tennism (i) Helf add yewls I seems Tennism Tennismos (i) and the No. 32 of the Tennismos Tennismos (i) and the No. 32 of the Tennismos Tennismos (ii) and the No. 32 of the Tennismos Tennismos (iii) and the No. 32 of the No. 32 of the Tennismos (iii) and the No. 32 of the Tennismos (iiii) and the No. 32 of the No. 32 o

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 6th April, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Fafard,	King,	Sinclair,
Fallis,	Lacasse,	Stevenson,
Ferland,	Lambert,	Taylor,
Fogo,	Leger,	Vaillancourt,
Hayden,	Marcotte,	Veniot,
Horner,	McIntyre,	Vien,
Howard,	Paquet,	Wilson.
Hushion,	Paterson,	
	Fallis, Ferland, Fogo, Hayden, Horner, Howard,	Fallis, Lacasse, Ferland, Lambert, Fogo, Leger, Hayden, Marcotte, Horner, McIntyre, Howard, Paquet,

PRAYERS

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (L), intituled: "An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

THE SEVATE OF CANAL

The Honoutable JAMES H. KING, P.C., Smaker

Patentaun,

.noiden11

.bevaCl

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

nolveT'

No. 33

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, April 7th, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Bisnop,	Dupuis,	Lacasse,	St. Père,
Blais,	Fafard,	Lambert,	Sinclair,
Copp,	Fallis,	Marcotte,	Stevenson,
David,	Ferland,	McIntyre,	Vaillancourt,
Davis,	Horner,	Paterson,	Vien,
Dessureault,	King,	Robertson,	Wilson.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Message from His Excellency the Governor General, reading as follows:—

GOVERNMENT HOUSE OTTAWA

6th April, 1949.

The Honourable the Members of the Senate:

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament. I thank you sincerely for this Address.

ALEXANDER OF TUNIS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the seventh Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

THURSDAY, April 7, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his seventh Report:—

Your Examiner has duly examined the following petition and finds that the requirements of the 107th Rule have been complied with in all material respects, namely:—

Of The Canadian Artillery Association; praying for the passing of an Act changing its name to "The Royal Canadian Artillery Association", and for other purposes.

Respectfully submitted.

A. H. HINDS, Examiner of Petitions for Private Bills.

The Senate adjourned during pleasure.

8 P.M.

The Senate resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a Communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 7th April, 1949.

SIR,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 7th April, at 11.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,
J. F. DELAUTE,
Assistant Secretary to the Governor General.

persisten Commission and The Oblawa Electric Ranway Company.

The Honourable

The Speaker of the Senate,

Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (232), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1949", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

After debate.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill. the for granting to the Majority cotton stone of modes for the Publi

The Honourable Senator Robertson presented to the Senate a Bill (Z-7), intituled: "An Act to amend the Criminal Code".

The said Bill was read the first time.

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, twenty-fifth day of April, next.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, the twenty-fifth day of April, instant, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that-"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Clerk read the title of Bill to be assented to, as follows:—

An Act respecting The Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa Electric Railway Company.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to this Bill."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service;"

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the Public Service of the Financial year ending the 31st March, 1949.

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned until Monday, the twenty-fifth day of April, instant, at eight o'clock in the evening.

No. 34

JOURNALS

vant shint bus, shorting garweller are common plyton and common set such topseval well, four word to serious OF a 700 elith to strong impossibilities

THE SENATE OF CANADA

Monday, 25th April, 1949

8 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:

one income Division II in the many

The Honourable Senators

Beaubien,	David,	Hurtubise,	Paquet,
Beauregard,	Davies,	Jones,	Paterson,
Bishop,	Dessureault,	King,	Robertson,
Bouffard,	Dupuis,	Kinley,	Roebuck,
Buchanan,	Euler,	Lacasse,	Ross,
Burchill,	Fafard,	Lambert,	St. Père,
Calder,	Farquhar,	Leger,	Sinclair,
Campbell,	Ferland,	Lesage,	Stevenson,
Comeau,	Fogo,	Marcotte,	Taylor,
Copp,	Haig,	McGuire,	Turgeon,
Crerar,	Howard,	McIntyre,	Vaillancourt,
Daigle,	Howden,	Moraud,	Veniot,
		mied adder the in	Wood.

PRAYERS.

The Clerk of the Senate laid upon the Table the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills, as follows:—

Monday, 25th April, 1949.

Pursuant to Rule 111, section 2, the Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to present the following as his eighth Report:—

Your Examiner has duly examined the following petitions and finds that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with, namely:—

Of Robert Burdette Burgess and others, of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Interprovincial Pipe Line Company".

Of Ralph Osborne Campney, of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Alberta Natural Gas Company".

Of Thomas Chandler Twyman, and one other of Montreal, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Queont Pipe Line Company", or in the alternative "Trans-Northern Pipe Line Company".

Of Frank Murray McMahon and one other of Calgary, Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of Westcoast Transmission Company Limited".

Of Raymond Lees Hughes and others of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The British American Pipe Line Company".

Respectfully submitted.

A. H. HINDS, Examiner of Petitions for Private Bills.

The Honourable Senator Bishop from the Standing Committee on Standing Orders presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Monday, 25th April, 1949.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their second Report, as follows:—

- 1. Your Committee has examined the following petition, namely:—
 - Of Robert Burdette Burgess and others, of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "Interprovincial Pipe Line Company".
- 2. Your Committee has also considered the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills informing the Senate that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with.

3. Your Committee find that notice in the following terms has been published in the *Canada Gazette* for the required period of time, that is to say, once a week for a period of four consecutive weeks, namely:—

INTERPROVINCIAL PIPE LINE COMPANY

Notice is hereby given that an application will be made to the Parliament of Canada, at the present or next following session thereof, for a private bill incorporating a company under the name of Interprovincial Pipe Line Company, subject to the provisions of any general legislation respecting pipe lines which may be enacted by the Parliament of Canada, for the purpose of constructing and operating pipe lines interprovincially and/or internationally within or outside Canada for the transportation of crude oil or any liquid product or by-product thereof. The applicant will request that the company shall have all the powers, privileges and immunities conferred by any general legislation affecting such pipe lines which may be enacted by the Parliament of Canada and further will request such other powers and corporate provisions as may be deemed necessary for the carrying out of the objects of the company.

Dated at Toronto, Ontario, this 4th day of March, 1949.

J. W. HAMILTON, Solicitor for the Applicants.

56 Church Street, Toronto, Ontario.

4. Similar notice has also been published in the following newspapers for a like period of time, namely:—

British Columbia:-

Vancouver Daily Province;
Vancouver News-Herald;
Vancouver Sun;
Victoria Daily Colonist;
Victoria Times.

Alberta:-

Edmonton Bulletin;
Edmonton Journal;
Calgary Albertan;
Calgary Herald;
Camrose Canadian;
Hardisty World.

Saskatchewan:-

Saskatoon Star Phoenix;
Regina Leader Post;
Moose Jaw Daily Times-Herald;
Kerrobert Citizen;
Rosetown Eagle.

Manitoba:—

Winnipeg Tribune; Winnipeg Free Press;

Winnipeg La Liberte et La Patriote.

Ontario:-

Toronto Daily Star; Toronto Globe and Mail; Toronto Telegram; Windsor Star; Hamilton Spectator; Ottawa Journal; Ottawa Citizen. Quebec:— 10 at all shallowers red for lampard a larger at the state to state

Montreal Daily Star;
Montreal La Presse; Quebec City Le Soleil-L'Evenement Journal.

New Brunswick:-Fredericton Daily Gleaner.

Nova Scotia:-Halifax Chronicle Herald-Mail Star.

Prince Edward Island:-Charlottetown Guardian of the Gulf.

- 5. Evidence by statutory declaration has been filed that arrangements have been made for publication of a similar notice for the required period of time in the Daily News and the Evening Telegram, published in St. John's, Newfoundland.
- 6. Your Committee recommend that what has been done with respect to publication of notice be deemed and taken as a compliance with the requirements of Rule 107.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP, Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bishop from the Standing Committee on Standing Orders, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:

Monday, 25th April, 1949.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their third Report, as follows:—

1. Your Committee has examined the following petition, namely:—

Of Ralph Osborne Campney, of Vancouver, British Columbia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of 'Alberta Natural Gas Company".

- 2. Your Committee has also considered the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills informing the Senate that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with.
- 3. Your Committee find that notice in the following terms has been published in the Canada Gazette for the required period of time, that is to say, once a week for a period of four consecutive weeks, namely:-

ALBERTA NATURAL GAS COMPANY

Notice is hereby given that an application will be made to the Parliament of Canada, at the present or next session thereof, for an Act to incorporate a Company under the name of Alberta Natural Gas Company, for the following purposes and subject to the provisions of any pertinent Statute or Regulation:

to construct, own and operate gas and oil pipeline systems, within Canada and without; to purchase, process, transmit and sell gas and oil, within Canada and without; to export gas and oil; to purchase, lease, sell, explore and develop lands containing or believed to contain gas and oil; to expropriate lands or interests therein, for pipeline construction and operation; and to exercise such other powers as may be necessary to accomplish the aforesaid objects.

Dated at Vancouver, Province of British Columbia, this 12th day of March, 1949.

CAMPNEY, OWEN, CLYNE, MURPHY & OWEN, Solicitors for the Applicants.

744 Hastings Street West, Vancouver, B.C.

4. Similar notice has also been published in the following newspapers for a like period of time, namely:-

British Columbia:-

Vancouver Daily Province; Vancouver Sun; Victoria Times.

Alberta:

Calgary Herald; Lethbridge Herald; Edmonton Journal.

Saskatchewan:—

Regina Leader Post.

Manitoba:—

Free Press Weekly Prairie Farmer; of Hule 107 ground memorial of bluff lo La Liberte.

ontario: — Mario de M

Toronto Star;
Border City Star;
Whig Standard.

Quebec:—

Montreal Star;
Le Soleil;
La Presse;
L'Evenement Journal.

New Brunswick:—
Saint John Telegraph-Journal.

Nova Scotia:-

Halifax Herald; Halifax Mail Star.

Prince Edward Island:—
Guardian.

- 5. Evidence by statutory declaration has been filed that arrangements have been made for publication of a similar notice for the required period of time in the Daily News published in St. John's, Newfoundland.
- 6. Your Committee recommend that what has been done with respect to publication of notice be deemed and taken as a compliance with the requirements of Rule 107.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP, Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bishop from the Standing Committee on Standing Orders, presented their fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:

Monday, 25th April, 1949

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their fourth Report, as follows:—

1. Your Committee has examined the following petition, namely:—

Of Frank Murray McMahon and one other of Calgary, Alberta, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "West-coast Transmission Company Limited".

2. Your Committee has also considered the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills informing the Senate that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with.

- 3. Evidence by statutory declaration has been filed showing that the notice of intention to apply to Parliament is now in process of publication, and that in thirty-four newspapers publication has been completed. However, in six newspapers proof of publication has not been received. A copy of the said notice has been mailed by registered post to the Clerks of the various County Councils and Municipal Corporations which may be affected by the construction or operation of the proposed works, and also to the Secretary of the Provinces of Alberta and British Columbia, as required by Rule 107.
- 4. Your Committee find, however, that the delay of two weeks between the receipt of the notice by the Secretary of the provinces and the clerks of the county councils and municipal corporations, and the consideration of the petition by your Committee, has not fully expired.
- 5. Your Committee recommend that the delay imposed by Rule 107, which has not expired, be suspended, and that the Bill be allowed to proceed.
- 6. Your Committee also recommend that what has been done with respect to publication of notice be deemed and taken as a compliance with the requirements of Rule 107.

Respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP,
Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bishop from the Standing Committee on Standing Orders, presented their fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Monday, 25th April, 1949

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their fifth Report, as follows:—

- 1. Your Committee has examined the following petition, namely:—
 - Of Thomas Twyman, and one other of Montreal, Quebec, and others of elsewhere, praying to be incorporated under the name of "Queont Pipe Line Company", or in the alternative "Trans-Northern Pipe Line Company".
- 2. Your Committee has also considered the eighth Report of the Examiner of Petitions for Private Bills informing the Senate that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with.
- 3. Evidence by statutory declaration has been filed that the notice of intention to apply to Parliament is now in process of publication in newspapers and the *Canada Gazette*, as required by Rule 107.
- 4. Your Committee find, however, that the notice has not appeared for the required period of four weeks, and that arrangements have been made for complete publication.

5. Your Committee recommend that pending completion of publication the Bill be allowed to proceed.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP,
Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bishop from the Standing Committee on Standing Orders, presented their sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Monday, 25th April, 1949

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their sixth Report, as follows:—

The Committee recommend:—

(1) That the time limited for filing petitions for Private Bills (other than petitions for Bills of divorce) be extended to Saturday, April 30, 1949.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP, Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Bishop, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their seventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 25th April, 1949.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their seventh Report, as follows:—

- 1. Your Committee has examined the following petition, namely:—
- Of Raymond Lees Hughes and others of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The British American Pipe Line Company".
- 2. Your Committee has also considered the eighth Report of the Examiner of petitions for Private Bills informing the Senate that while the requirements of Rule 107 are in process of being met they have not been fully complied with.
- 3. Evidence by statutory declaration has been filed that the notice of intention to apply to Parliament is now in process of publication in newspapers and the Canada Gazette, as required by Rule 107.

- 4. Your Committee find, however, that the notice has not appeared for the required period of four weeks, and that arrangements have been made for complete publication.
- 5. Your Committee recommend that pending completion of publication the Bill be allowed to proceed.

All which is respectfully submitted.

CHARLES L. BISHOP, Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The following petitions were presented:—

By the Honourable Senator Campbell:

Of Thomas Chandler Twyman, and one other of Montreal, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Queont Pipe

Line Company", or in the alternative "Trans-Northern Pipe Line Company".

Of Raymond Lees Hughes and others of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The British American Pipe Line Company".

Of Glen Wilton, of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Prairie Pipe Lines Limited", or in the alternative "Prairie Transmission Lines Limited".

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Campbell, it was—

Ordered, That the petition of Thomas Chandler Twyman, and one other of Montreal, Quebec, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Queont Pipe Line Company", or in the alternative "Trans-Northern Pipe Line Company", presented to the Senate this day, be now read and received.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Campbell, it was—

Ordered, That the petition of Raymond Lees Hughes and others of Toronto, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The British American Pipe Line Company", presented to the Senate this day, be now read and received.

The Honourable Senator Lambert presented to the Senate a Bill (B-8), intituled: "An Act to incorporate Interprovincial Pipe Line Company".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

29093-18

The Honourable Senator Turgeon presented to the Senate a Bill (C-8), intituled: "An Act to incorporate Alberta Natural Gas Company".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (E-8), intituled: "An Act to incorporate Trans-Northern Pipe Line Company".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Campbell presented to the Senate a Bill (F-8), intituled: "An Act to incorporate The British American Pipe Line Company".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Crerar presented to the Senate a Bill (G-8), intituled: "An Act to incorporate Western Pipe Lines".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Howard, for the Honourable Senator Hugessen, presented to the Senate a Bill (H-8), intituled: "An Act respecting The Canadian Artillery Association".

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Haig presented to the Senate a Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Jessie Kathleen Batiste Latter".

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Report of the Minister of Labour for the fiscal year ended 31st March, 1948

(French version).

Copy of a new Divorce Rule, passed by the Judges of the Court of King's Bench of the Province of Manitoba on the 7th day of April, 1949, in accordance with Section 67 of the Divorce and Matrimonial Causes Act, 1857.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-7); intituled: "An Act to amend the Criminal Code", it was—

Ordered. That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (J), intituled: "An Act respecting Chartered Trust and Executor Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (L-2), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal".

of the Bank of Montreal",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (M), intituled: "An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (M-2), intituled: "An Act to incorporate The North West Commercial Travellers' Association of Canada",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

29093-183

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Q-2), intituled: "An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

any amendment,

Messages were brought from the House of Commons by their Clerk to return the following Bills.

And to acquaint the Senate that they have passed the same, without any amendment:-

Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Joseph Cleevely."

Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Jack William Corber."

Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Mildred Ida Acres Wells."

Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Wilhelmina Doris Guenette Parkes."

Bill (S), intituled: "An Act for the relief of Anita Phyllis Ticktin Sacks."

Bill (T), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Feldman Blant."

Bill (U), intituled: "An Act for the relief of Doris Arvilla Jackson Legassick."

Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Rose Klein Levin."

Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter".

Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Doris MacArthur Richards Arnold."

Bill (Y), intituled: "An Act for the relief of Mary Matheson Baker."

Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Vivian Pauline Davies White." Bill (A-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Hawthorne Kuhn

Bill (B-1), intituled: "An Act for the relief of Joseph Octave Jules Lapointe." Bill (C-1), intituled: "An Act for the relief of Nena Ruthen Teitelbaum."

Bill (D-1), intituled: "An Act for the relief of Annie Gwendoline Mabel Gammon Noble."

Bill (E-1), intituled: "An Act for the relief of Margaret Catherine McDonald White."

Bill (F-1), intituled: "An Act for the relief of Howard Vincent Jones."

Bill (G-1), intituled: "An Act for the relief of Matilda Schneider Hutter."

Bill (H-1), intituled: "An Act for the relief of Robert William Phillips."

Bill (I-1), intituled: "An Act for the relief of Ethel Rose Katz Cohen."

Bill (J-1), intituled: "An Act for the relief of Edith Cecelia Cole Williams." Bill (K-1), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mathieson Metsos."

Bill (L-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Fern Brown Lacoste."

Bill (M-1), intituled: "An Act for the relief of Sylvia Barnett Shane."

Bill (N-1), intituled: "An Act for the relief of Louise Soltanoff Rudy."

Bill (O-1), intituled: "An Act for the relief of Armand Boisclair."

Bill (P-1), intituled: "An Act for the relief of Mary Robertson Pangman Elder."

Bill (Q-1), intituled: "An Act for the relief of Merilda Normand Maury."

Bill (R-1), intituled: "An Act for the relief of Janet Stevenson Ivory Stein." Bill (S-1), intituled: "An Act for the relief of Reba Schulman Schecter."

- Bill (T-1), intituled: "An Act for the relief of Helen Fulton Burns Clark."
- Bill (U-1), intituled: "An Act for the relief of Lyford Homer George."
- Bill (V-1), intituled: "An Act for the relief of Joan Winnifred Lewis Hawkins."
- Bill (W-1), intituled: "An Act for the relief of Frances Lenore Roe Robinson".
- Bill (X-1), intituled: "An Act for the relief of Philip Victor Thomas Rodbourn".
- Bill (Y-1), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Edith Entwistle Lorimer".
 - Bill (Z-1), intituled: "An Act for the relief of William Christie".
 - Bill (A-2), intituled: "An Act for the relief of Priscilla Benning Peart".
- Bill (B-2), intituled: "An Act for the relief of Margaret Nelson Smith Calvert".
 - Bill (C-2), intituled: "An Act for the relief of Shirley Pearl Claman".
 - Bill (D-2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Helena Cross Page"
 - Bill (E-2), intituled: "An Act for the relief of Rosario Proulx".
 - Bill (F-2), intituled: "An Act for the relief of Micheline Lefebvre Simpson"
 - Bill (G-2), intituled: "An Act for the relief of Catherina Koszak Tymczuk"
 - Bill (H-2), intituled: "An Act for the relief of Anne Warnes Rice".
 - Bill (I-2), intituled: "An Act for the relief of Joseph Edmond Tremblay".
 - Bill (J-2), intituled: "An Act for the relief of Grace Lambert Sturgeon".
 - Bill (K-2), intituled: "An Act for the relief of Mary Middleton Thompson".
- Bill (R-2), intituled: "An Act for the relief of Gordon Aylmer Thistle Shirres".
 - Bill (S-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Jasper Blake".
- Bill (T-2), intituled: "An Act for the relief of Margaret Murray McKinnon Trenholm".
 - Bill (U-2), intituled: "An Act for the relief of Walter Wilson McBroom".
 - Bill (V-2), intituled: "An Act for the relief of Mabel Florence Dunk Wright".
 - Bill (W-2), intituled: "An Act for the relief of Thomas Somerville".
- Bill (X-2), intituled: "An Act for the relief of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers".
- Bill (Y-2), intituled: "An Act for the relief of June Lucille Odell Woolnough".

 Bill (Z-2), intituled: "An Act for the relief of Christopher Edmond
- Cobham".

 Bill (A-3), intituled: "An Act for the relief of Jack Zelinsky".
 - Bill (B-3), intituled: "An Act for the relief of Morna Elsa Kott".
- Bill (C-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Christina Meldrum Franklin".
 - Bill (D-3), intituled: "An Act for the relief of Francis Thomas Lariviere".
 - Bill (E-3), intituled: "An Act for the relief of Maurice Abraham Rodier".
 - Bill (F-3), intituled: "An Act for the relief of Liselotte Karola Roer Goode".
 - Bill (G-3), intituled: "An Act for the relief of Albert Labreche".
 - Bill (H-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Drinkwater Jackson".
 - Bill (I-3), intituled: "An Act for the relief of Bessie Shafer Cohen".
 - Bill (J-3), intituled: "An Act for the relief of Ludmila Mach Morawetz".
- Bill (K-3), intituled: "An Act for the relief of Ernest Cecil George Thackway".
 - Bill (L-3), intituled: "An Act for the relief of May Garnet Greene Lofting".

Bill (M-3), intituled: "An Act for the relief of Henry John Bobinski".

Bill (N-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Eileen Birks Moorhouse".

Bill (O-3), intituled: "An Act for the relief of Florence Ruby Robbins Cumby".

Bill (P-3), inttiuled: "An Act for the relief of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr".

Bill (Q-3), intituled: "An Act for the relief of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar".

Bill (R-3), intituled: "An Act for the relief of Mary Alice Eva Rivard Sharkey".

Bill (S-3), intituled: "An Act for the relief of Evelyn Florence Brigden Piper".

Bill (T-3), intituled: "An Act for the relief of Beatrice Violet Hudson Hineson".

Bill (U-3), intituled: "An Act for the relief of Fernand Dupuis".

Bill (V-3), intituled: "An Act for the relief of Frances Strakosch Alexander".

Bill (W-3), intituled: "An Act for the relief of Peonie Taub Joseph".

Bill (X-3), intituled: "An Act for the relief of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt".

Bill (Y-3), intituled: "An Act for the relief of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes".

Bill (B-4), intituled: "An Act for the relief of Ada Bailen Dubman".

Bill (C-4), intituled: "An Act for the relief of Sarah Patricia Crowley King". Bill (D-4), intituled: "An Act for the relief of Lola Dulcenia Hill Morton".

Bill (E-4), intituled: "An Act for the relief of Hilda Hodgkinson Connolly".

Bill (F-4), intituled: "An Act for the relief of Norma Thompson Farrell".

Bill (G-4), intituled: "An Act for the relief of Harold Charles Boyes".

Bill (H-4), intituled: "An Act for the relief of Sophie Goldenberg Kovacs

Feldheim".

Bill (I-4), intituled: "An Act for the relief of Eva Brolofsky Richman".

Bill (J-4), intituled: "An Act for the relief of Arland Farmer Webster".

Bill (K-4), intituled: "An Act for the relief of Wynifred Guinevere Withrow

Bill (L-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Ruth Ogilvie".

Bill (M-4), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Edith Croft Douglas".

Bill (N-4), intituled: "An Act for the relief of Corinne Schlein Gottlieb"

Bill (O-4), intituled: "An Act for the relief of Zelma Alexander Singer"
Bill (P-4), intituled: "An Act for the relief of Katherine Adamakos
Koussaya".

Bill (Q-4), intituled: "An Act for the relief of Margaret Hyams Boldovitch".

Bill (R-4), intituled: "An Act for the relief of Frederick Cecil Carratt".

Bill (S-4), intituled: "An Act for the relief of Anne Harris Shefler".

Bill (T-4), intituled: "An Act for the relief of Virginia Therese Scott Gillespie".

Bill (U-4), intituled: "An Act for the relief of Ruth Ellen Jones Palamar".

Bill (V-4), intituled: "An Act for the relief of Ida Ker Davies Kinnon".

Bill (W-4), intituled: "An Act for the relief of Arthur Filteau".

- Bill (X-4), intituled: "An Act for the relief of Karl Kastner".
- Bill (Y-4), intituled: "An Act for the relief of Mary Elizabeth Wilson Taylor".
 - Bill (Z-4), intituled: "An Act for the relief of Jean Martha Spiller Little".
- Bill (A-5), intituled: "An Act for the relief of Violette Blanche Heuff McKenna".
- Bill (B-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Amos Nicol".
 - Bill (C-5), intituled: "An Act for the relief of George Henry Burney".
 - Bill (D-5), intituled: "An Act for the relief of Leonne Dufresne Patenaude".
- Bill (E-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Blanche Duncan Myers".
- Bill (F-5), intituled: "An Act for the relief of Brenda Denise Fuller Martin".
 - Bill (G-5), intituled: "An Act for the relief of Suzanne Gundermann Wallis".
- Bill (H-5), intituled: "An Act for the relief of Margaret Ellen Joan Clayton Dullege".
 - Bill (I-5), intituled: "An Act for the relief of Laura Goldstein Rosen".
 - Bill (J-5), intituled: "An Act for the relief of Doris Mazer Goldsmith".
- Bill (K-5), intituled: "An Act for the relief of Marjorie Violet Schratwiser Cadham".
 - Bill (L-5), intituled: "An Act for the relief of Ross Robert Baskin".
 - Bill (M-5), intituled: "An Act for the relief of Ann Frances Gray Hirst".
 - Bill (N-5), intituled: "An Act for the relief of Effie Violet Mugford Knox".
 - Bill (O-5), intituled: "An Act for the relief of Freda Hersch Nishmas".
 - Bill (P-5), intituled: "An Act for the relief of Mildred Davidon Liberman".
 - Bill (Q-5), intituled: "An Act for the relief of Raymond Joseph Louis Guay".
 - Bill (R-5), intituled: "An Act for the relief of Hyman Herbert Schwartz".
 - Bill (S-5), intituled: "An Act for the relief of Dorothy Mary Ward Bryant".
- Bill (T-5), intituled: "An Act for the relief of Audrey Frances Stokes Lambert".
- Bill (U-5), intituled: "An Act for the relief of Marie Katherine O'Connell Ball".
 - Bill (V-5), intituled: "An Act for the relief of Stephen Henry Jones".
 - Bill (W-5), intituled: "An Act for the relief of Diane Grossman Botner".
- Bill (X-5), intituled: "An Act for the relief of Rosina Templeton McIndoe Corliss".
 - Bill (Y-5), intituled: "An Act for the relief of Lily Tansky Dratofsky".
 - Bill (Z-5), intituled: "An Act for the relief of Anna Rosemarin Barsuk".
- Bill (A-6), intituled: "An Act for the relief of Christy Margaret Chisholm Cook".
 - Bill (B-6), intituled: "An Act for the relief of Maud Ross Travers".
- Bill (C-6), intituled: "An Act for the relief of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill".
 - Bill (D-6), intituled: "An Act for the relief of William Jackson", von

Bill (E-6), intituled: "An Act for the relief of Vera Mildred Holley Martel".

Bill (F-6), intituled: "An Act for the relief of Ruth Gorofsky Hall".

Bill (G-6), intituled: "An Act for the relief of Rita Latour Shugar".

Bill (H-6), intituled: "An Act for the relief of Margaret Martin Stewart Scofield".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc., taken before the Standing Committee on Divorce, to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills of Divorce were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (I), intituled: "An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the same with an amendment, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

Page 2, line 25: Strike out the period at the end of the line and substitute therefor a semi-colon, and add the following as paragraph (w):— "(w) civil commotion insurance."

Ordered, That the said amendment be taken into consideration to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (82), intituled: "An Act to provide for the Marketing of Agricultural Products in Interprovincial and Export Trade", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (234), intituled: "An Act to amend The Judges Act, 1946", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (235), intituled: "An Act to amend the Family Allowances Act, 1944", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

With leave of the Senate, and—
On motion of the Honourable Senator Robertson, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

No. 35

JOURNALS

allitication of definion of so miceon OF there

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 26th April, 1949

11 A.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beaubien,	Davis,	Howden,	Nicol,
Beauregard,	Dessureault,	Hurtubise,	Paquet,
Bishop,	Dupuis,	Hushion,	Paterson,
Bouffard,	Euler,	Jones,	Robertson,
Buchanan,	Fafard,	King,	Roebuck,
Burchill,	Farquhar,	Kinley,	Ross,
Calder,	Ferland,	Lacasse,	St. Père,
Campbell,	Fogo,	Lambert,	Sinclair,
Comeau,	Gershaw,	Leger,	Stevenson,
Copp,	Gouin,	Lesage,	Taylor,
Crerar,	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
Daigle,	Hardy,	McDonald,	Vaillancourt,
David,	Hayden,	McGuire,	Veniot,
Davies,	Howard,	McIntyre,	Vien,
roll areals our	deing of this side	Moraud,	Wood.

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Crerar moved that the Bill (G-8), intituled: "An Act to incorporate Western Pipe Lines", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Crerar, it was-

Ordered, That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lambert moved that the Bill (B-8), intituled: "An Act to incorporate Interprovincial Pipe Line Company", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Lambert, it was-

Ordered, That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Turgeon moved that the Bill (C-8), intituled: "An Act to incorporate Alberta Natural Gas Company", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Turgeon, it was-

Ordered, That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

With leave,

The Senate proceeded to Order No. 13.

Accordingly, the Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Jessie Kathleen Batiste Latter", was, on division, read the second time.

With leave of the Senate,—

The said Bill was, on division, then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also that a Message be sent to the House of Commons to com-

municate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Senate reverted to Order No. 4.

Accordingly, the Honourable Senator Campbell moved that the Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Campbell, it was—

Ordered, That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Campbell moved that the Bill (E-8), intituled: "An Act to incorporate Trans-Northern Pipe Line Company", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Campbell, it was—

Ordered. That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Campbell moved that the Bill (F-8), intituled: "An Act to incorporate The British American Pipe Line Company", be now read a second time.

After debate,

The said Bill was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Campbell, it was—

Ordered, That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Howard, for the Honourable Senator Hugessen, moved that the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting The Canadian Artillery Association", be now read a second time.

After debate.

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Howard, it was-

Ordered. That Rule 119 be suspended insofar as it relates to this Bill.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-7), intituled: "An Act to amend the Criminal Code", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day the Senate proceeded to the consideration of the amendment made by the House of Commons to the Bill (I), intituled: "An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company".

The said amendment was concurred in.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendment made by the House of Commons to this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (82), intituled: "An Act to provide for the Marketing of Agricultural Products in Interprovincial and Export Trade", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (234), intituled: "An Act to amend The Judges Act, 1946", it was—
Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (235), intituled: "An Act to amend The Family Allowances Act, 1944", it was — Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 36

JOURNALS

ton-mar to restaurance a particular and OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 27th April, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beaubien,	Duffus,	Hurtubise,	Paquet,
Beauregard,	Dupuis,	Hushion,	Paterson,
Bishop,	Fafard,	Jones,	Raymond,
Bouffard,	Farquhar,	King,	Robertson,
Buchanan,	Ferland,	Kinley,	Roebuck,
Burchill,	Fogo,	Lacasse,	Ross,
Calder,	Gershaw,	Lambert,	St. Père,
Comeau,	Gouin,	Leger,	Sinclair,
Copp,	Haig,	Lesage,	Stevenson,
Crerar,	Hardy,	MacLennan,	Taylor,
Daigle,	Hayden,	Marcotte,	Turgeon,
David,	Horner,	McDonald,	Vaillancourt,
Davies,	Howard,	McIntyre,	Veniot,
Davis,	Howden,	Moraud,	Vien,
Dessureault,	Hugessen,	Nicol,	Wood.

PRAYERS.

The following petition was read and received:-

Of Glen Wilton, of Toronto, Ontario, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Prairie Pipe Lines Limited", or in the alternative "Prairie Transmission Lines Limited".

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (G-8), intituled: "An Act to incorporate Western Pipe Lines", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (B-8), intituled: "An Act to incorporate Interprovincial Pipe Line Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (C-8), intituled: "An Act to incorporate Alberta Natural Gas Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited", presented the following Report:—

Tuesday, 26th April, 1949.

The Standing Committee on Transport and Communications to whom was referred the Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited", have in obedience to the order of reference of 26th April, 1949, examined the said Bill and now beg leave to report the same without any amendment.

The Committee beg to call the attention of the Senate to the provisions contained in clause 6, authorizing the construction of a pipe line for the transmission of oil which does not appear to have been contemplated in the notice published under the provisions of Rule 107.

All which is respectfully submitted.

A. B. COPP, Chairman.

With leave of the Senate,

The Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited", was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (E-8), intituled: "An Act to incorporate Trans-Northern Pipe Line Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Copp, from the Standing Committee on Transport and Communications, to whom was referred the Bill (F-8), intituled: "An Act to incorporate The British American Pipe Line Company", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:—

1. Page 3, line 30: Delete "replacement" and substitute "repayment".

The said amendment was concurred in.

With leave of the Senate.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting The Canadian Artillery Association", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment. With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (Y-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver Beyer", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (I-7), intituled: "An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:—
1. Page 2, line 10: Delete "exclusive".

The said amendment was concurred in.

With leave of the Senate.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Hugessen, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (A-4), intituled: "An Act respecting Guaranty Trust Company of Canada", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Haig, it was-

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the petition of Jean Keiller Clunas Martin for a Bill of Divorce from Alexander William Martin, be refunded to the petitioner, less printing and translation costs.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Copies of the International Wheat Agreement, signed at Washington on the twenty-third day of March, 1949. (English and French versions).

Copies of the North Atlantic Treaty, signed at Washington on the fourth day of April, 1949 (Bilingual).

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-7), intituled: "An Act to amend the Criminal Code", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (82), intituled: "An Act to provide for the Marketing of Agricultural Products in Interprovincial and Export Trade", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (234), intituled: "An Act to amend The Judges Act, 1946", be now read a second time.

After debate, and-

The question being put on the said motion,

It was resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (235), intituled: "An Act to amend The Family Allowances Act, 1944", be now read a second time.

After debate, and-

The question being put on the said motion, it was-

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Senate adjourned.

No. 37

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 28th April, 1949

3 P.M.

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Beaubien,	Dupuis,	Jones,	Paterson,
Beauregard,	Fafard,	King,	Robertson,
Bouffard,	Farquhar,	Kinley,	Roebuck,
Buchanan,	Ferland,	Lacasse,	Ross,
Burchill,	Fogo,	Lambert,	St. Père,
Calder,	Gershaw,	Leger,	Sinclair,
Campbell,	Gouin,	Lesage,	Stevenson,
Comeau,	Haig,	MacLennan,	Taylor,
Copp,	Hayden,	Marcotte,	Turgeon,
Crerar,	Horner,	McDonald,	Vaillancourt,
David,	Howard,	McIntyre,	Veniot,
Davis,	Howden,	McLean,	Vien,
Dessureault,	Hurtubise,	Moraud,	Wood.
Duffus,	Hushion,	Nicol,	

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (237), intituled: "An Act to amend the Old Age Pensions Act", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Robertson moved that the Bill be now read a second time.

After debate, and-

The question being put on the said motion, it was-

Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Haig presented to the Senate the one hundred and eighty-ninth and final Report of the Standing Committee on Divorce.

The same was read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 28th April, 1949.

The Standing Committee on Divorce beg leave to submit its one hundred and eighty-ninth and final Report for the 1949 Session of Parliament, as follows:—

DIVORCE STATISTICS, 1949

For the present Session 341 petitions for Bills of Divorce were presented to the Senate and dealt with by the Committee on Divorce as follows:—

Petitions heard and recommended	184
Petitions withdrawn	2
Petitions not heard due to impending termination of	
Session	155
Torogen Company (1) The contract of the contra	
Total	341

Of the petitions recommended during the present Session 43 were by husbands and 141 by wives. All petitioners are domiciled in the province of Quebec.

The Committee held 17 meetings. On 14 days the Committee functioned in two sections.

In 36 cases the Committee recommended that part of the Parliamentary fees be remitted.

Assuming that all Bills of Divorce recommended by the Committee now in various stages before Parliament receive Royal Assent, the comparison of dissolutions of marriage granted by Parliament in the last ten years is as follows:—

1940	62
1941	49
1942	73
1943	92
1944	
1945	
1946	290
1947	348
1947-48	
1949	

All which is respectfully submitted.

JOHN T. HAIG, Acting Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy published in the Canada Gazette during the period April 4 to April 23, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period April 4 to April 23, 1949, inclusive.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was— Ordered, That for the balance of the present session Rules 23, 24, 63, 119 and 129 be suspended insofar as they relate to Public and Private Bills.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the North Atlantic Treaty, signed at Washington on the 4th April, 1949, and that this House do approve the same.

On motion of the Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator Howard, it was—

Ordered, That the Parliamentary fees paid upon the Bill (I-7), intituled: "An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada", be refunded to Mr. Howard S. Ross, K.C., the solicitor for the petitioners, less printing and translation costs.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-7), intituled: "An Act to amend the Criminal Code", it was-

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Robertson moved that the Bill (82), intituled: "An Act to provide for the Marketing of Agricultural Products in Interprovincial and Export Trade", be now read a second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Senate adjourned.

A Message was brought area see not commons by their Clerk to return the Bill (A-4), inticated; "88 .oN specting Gueranic Trus Company

JOURNALS JOHN DESCRIPTION OF THE STREET

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 29th April, 1949

.M.A steps and Regulations for the Canadian Army published in the Conader

of National Department to the Minist

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Beaubien,	Fafard,	Lacasse,	Roebuck,
Buchanan,	Farquhar,	Lambert,	Ross,
Calder,	Fogo,	Leger,	St. Père,
Comeau,	Haig,	Lesage,	Sinclair,
Copp,	Hayden,	MacLennan,	Stevenson,
Crerar,	Horner,	McDonald,	Taylor,
David,	Hurtubise,	McIntyre,	Turgeon,
Davis,	Hushion,	McLean,	Vaillancourt,
Duffus,	Jones,	Paterson,	Veniot,
Dupuis,	King,	Pirie,	Vien.
DuTremblay,	Kinley,	Robertson,	

PRAYERS

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (A-4), intituled: "An Act respecting Guaranty Trust Company of Canada",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:-

Copy of Order in Council P.C. 1569, dated 31st March, 1949, passed under authority of the Public Service Re-arrangement and Transfer of Duties Act, transferring the control of the Dependents Allowance Board from the Minister of National Defence to the Minister of Veterans Affairs.

Orders and Regulations for the Royal Canadian Navy, published in the Canada Gazette during the period March 28 to April 2, 1949, inclusive.

Orders and Regulations for the Canadian Army, published in the Canada Gazette during the period March 28 to April 2, 1949, inclusive.

Report of the Department of National Defence for the fiscal year ended 31st March, 1948 (English and French editions).

Report of the Fisheries Research Board of Canada for the year 1948 (English and French versions).

Report of the Canadian Delegation to the third session of the General Conference of UNESCO, Beirut, 17th November to 11th December, 1948. (English and French versions).

On motion of the Honourable Senator Robertson, seconded by the Honourable Senator Haig, it was—

Ordered, That the statement made by the Prime Minister in the House of Commons respecting the recent Commonwealth Prime Ministers' Conference held in London, be incorporated in the records of the Senate.

On motion of the Honourable Senator Robertson, it was-

Resolved, That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the International Wheat Agreement opened for signature at Washington on 23rd March, 1949, and that this House do approve the same.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (Z-7), intituled: "An Act to amend the Criminal Code", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

It being six o'clock the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at eight o'clock p.m.

8 P.M.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Z-3), intituled: "An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill with several amendments to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 1, line 22: Strike out the words after the word "gas" and substitute the following:—

"means any gaseous hydrocarbon;"

- 2. Page 5, between lines 12 and 13: Insert the following subclause:
 - "(2) The company shall file a copy of the application and of the map with the Attorney-General of each province to which the application relates in whole or in part, and the Board shall require notice of the application to be given by publication in newspapers or otherwise."
- 3. Page 5, line 13: Renumber present subclause (2) as (3).
- 4. Page 5, lines 19 and 20: Strike out present subclause (3).
- 5. Page 9, between lines 20 and 21: Insert the following subclause:-
 - "(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) leave from the Board is not required in the case of a well taking oil or gas from lands lying under a company pipe line or any of the works connected therewith if the well is not drilled within forty yards of the line."
- 6. Page 9, line 21: Renumber present subclause (2) as (3).
- 7. Page 9, line 28: Renumber present subclause (3) as (4).
- 8. Page 11, line 22: Strike out subclause (1) of clause 31 and substitute the following:—

"The company pipe line of a company may, if leave therefor is first obtained from the Board, be carried across any highway, railway, irrigation ditch, underground telegraph, telephone or electric power line or pipe line and for such purpose may be constructed upon, along or under any such highway, railway, irrigation ditch, underground telegraph, telephone or electric power line or pipe line."

9. Page 12, lines 3 and 4: Strike out the words after the word "be" and substitute the following:—

"carried across any company pipe line and for such purposes may be constructed upon, along, under or across such company pipe line."

The said amendments were concurred in.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have agreed to the amendments made by the House of Commons to this Bill, without any amendment.

On motion, it was— became area agolf and alanea and tolerone of the

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until tomorrow at eleven o'clock in the forenoon.

The state of the s

The Senate adjourned.

No. 39

JOURNALS

instance) novervolvery OFce regard and to rouge

THE SENATE OF CANADA

Saturday, 30th April, 1949

11 A.M.

properties the present session of Part

The Honourable JAMES H. KING, P.C., Speaker

The Members convened were:-

The Honourable Senators

Beaubien,	Horner,	Mackenzie,	Ross,
Buchanan,	Hurtubise,	MacLennan,	St. Père,
Comeau,	Hushion,	McDonald,	Sinclair,
Copp, "sibno?)	Jones,	McIntyre,	Stevenson,
Crerar,	King,	McLean,	Taylor,
Davis,	Kinley,	Paterson,	Turgeon,
Dupuis,	Lacasse,	Pirie,	Vaillancourt,
Fafard,	Lambert,	Robertson,	Veniot.
Fogo,	Lesage,	Roebuck,	ninai Ag-7.) Hii Zados

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Assistant Secretary to the Governor General—

The same was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

OTTAWA

OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

30th April, 1949.

Sir,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed today to the Senate Chamber at 12 noon, for the purpose of proroguing the present Session of Parliament.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. F. DELAUTE.

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate,

Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

Messages were brought from the House of Commons to return the following Bills,

And to acquaint the Senate that they have passed the same, without any amendment:—

Bill (I-6), intituled: "An Act for the relief of Robert William Goudie".

Bill (J-6), intituled: "An Act for the relief of Nancy Catherine Harrison Moore".

Bill (K-6), intituled: "An Act for the relief of Claire Wiseman Grynberg".

Bill (L-6), intituled: "An Act for the relief of Claire Breitman Elias".

Bill (M-6), intituled: "An Act for the relief of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik".

Bill (N-6), intituled: "An Act for the relief of Freda Siminovitch Mosessohn."

Bill (O-6), intituled: "An Act for the relief of Agathe Groulx Grenier".

Bill (P-6), intituled: "An Act for the relief of Pamela Mabel Mackrory Cameron".

Bill (Q-6), intituled: "An Act for the relief of Muriel Fishman Schmelz".

Bill (R-6), intituled: "An Act for the relief of Virgile Zenor Joseph Poncelet".

Bill (S-6), intituled: "An Act for the relief of Mary Besner Bray".

Bill (T-6), intituled: "An Act for the relief of Philip Wanton Engs".

Bill (U-6), intituled: "An Act for the relief of Blanche Marie Yvonne Boissonneau Dunlop".

Bill (V-6), intituled: "An Act for the relief of Najla Tabah Ayoup".

Bill (W-6), intituled: "An Act for the relief of Betsy Bruce Anderson Furlong".

Bill (X-6), intituled: "An Act for the relief of Doris Mary Marjorie Evans Champagne".

Bill (Y-6), intituled: "An Act for the relief of David Anderson Guthrie".

Bill (Z-6), intituled: "An Act for the relief of Frieda Stubina Lobe".

Bill (A-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Bridget Ellen Conway Demers".

Bill (B-7), intituled: "An Act for the relief of Alexandrine Gauthier Boisvert".

Bill (C-7), intituled: "An Act for the relief of Mary Grant Macintosh Dobell".

Bill (D-7), intituled: "An Act for the relief of Marie Louise Irene Bouchard Magili".

Bill (E-7), intituled: "An Act for the relief of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie".

Bill (F-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Roberta McCutcheon Cornish".

Bill (G-7), intituled: "An Act for the relief of Vera Maude Rimmer Gasper".

Bill (H-7), intituled: "An Act for the relief of Veronica Kazantseff Darrell."

Bill (J-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Smith Brothers".

Bill (K-7), intituled: "An Act for the relief of John Howard Clendenning".

Bill (L-7), intituled: "An Act for the relief of Bessie Lillian Lockhart".

Bill (M-7), intituled: "An Act for the relief of May Victoria Gledhill Hossack".

Bill (N-7), intituled: "An Act for the relief of Marshall Frederick Lebeau".

Bill (O-7), intituled: "An Act for the relief of Miriam Sarah Celeste Glass Butler".

Bill (P-7), intituled: "An Act for the relief of Edna Vivian Eulie Hewitt Colclough".

Bill (Q-7), intituled: "An Act for the relief of Gladys Isabelle Brown Farewell.

Bill (R-7), intituled: "An Act for the relief of Gladys Rollins Wilson".

Bill (S-7), intituled: "An Act for the relief of Anna May Tedstone Mose".

Bill (T-7), intituled: "An Act for the relief of Elsie Knight-Huckle Metayer".

Bill (U-7), intituled: "An Act for the relief of Charles Emile Groleau".

Bill (V-7), intituled: "An Act for the relief of Olive Eva LaBeau Carlson".

Bill (W-7), intituled: "An Act for the relief of Julia Catherine Dwane Raymond".

Bill (X-7), intituled: "An Act for the relief of Philip Slutsken".

Bill (A-8), intituled: "An Act for the relief of Jessie Kathleen Batiste Latter".

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return to this House the evidence, etc. taken before the Standing Committee on Divorce to whom were referred the petitions on which the above-mentioned Bills of Divorce were founded.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (H), intituled: "An Act respecting the Globe Printing Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (I-7), intituled: "An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of Bahá'ís of Canada",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Y-7), intituled: "An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver Beyer",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (H-8), intituled: "An Act respecting The Canadian Artillery Association",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Robertson laid on the Table:—

Preliminary Report by Jacques Gréber, Consultant, on a Plan for the National Capital of Canada, 1948. (English and French versions).

Report by the National Capital Planning Committee on Mr. Gréber's Plan for a National Capital District. (English and French versions).

Bill (X-7), intufuled: fAn Act for the relief of Philip Shusken?

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (248), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1950", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The said Bill was read the first time.

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass,

It was resolved in the affirmative.

Ordered That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (B-8), intituled: "An Act to incorporate Interprovincial Pipe Line Company".

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D-8), intituled: "An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

In the for the relief of Rose Mehn Jerns

any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (E-8), intituled: "An Act to incorporate Trans-Northern Pipe Line Company",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

To Act for the relief of Agent to "adoline "Employeen

any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F-8), intituled: "An Act to incorporate The British American Pine Line Company",
And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without

the militia to within to with the

any amendment. and the first transfer of the second to design out at all all

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G-8), intituled: "An Act to incorporate Western Pipe Lines",

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

The Senate adjourned during pleasure. and the rest in the least of least Winnerson Least Heart

After a while the Right Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne.

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that house that-

"It is the desire of the Right Honourable the Deputy Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come,

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Francis Thomas Joseph Cleevely.

was ecologic thorn this thought Commons to their Chi-

An Act for the relief of Jack William Corber.

An Act for the relief of Mildred Ida Acres Wells.

An Act for the relief of Wilhelmina Doris Guenette Parkes.

An Act for the relief of Anita Phyllis Ticktin Sacks.

An Act for the relief of Sylvia Feldman Blant.

An Act for the relief of Doris Arvilla Jackson Legassick.

An Act for the relief of Rose Klein Levin.

An Act for the relief of Thelma Wilhelmina Wintonyk Colter.

An Act for the relief of Doris MacArthur Richards Arnold.

An Act for the relief of Mary Matheson Baker.

An Act for the relief of Vivian Pauline Davies White.

An Act for the relief of Helen Hawthorne Kuhn Ellis.

An Act for the relief of Joseph Octave Jules Lapointe.

An Act for the relief of Nena Ruthen Teitelbaum.

An Act for the relief of Annie Gwendoline Mabel Gammon Noble.

An Act for the relief of Margaret Catherine McDonald White.

An Act for the relief of Howard Vincent Jones.

An Act for the relief of Matilda Schneider Hutter.

An Act for the relief of Robert William Phillips.

An Act for the relief of Ethel Rose Katz Cohen.

An Act for the relief of Edith Cecelia Cole Williams.

An Act for the relief of Agnes Mathieson Metsos.

An Act for the relief of Dorothy Fern Brown Lacoste.

An Act for the relief of Sylvia Barnett Shane.

An Act for the relief of Louise Soltanoff Rudy.

An Act for the relief of Armand Boisclair.

An Act for the relief of Mary Robertson Pangman Elder.

An Act for the relief of Merilda Normand Maury.

An Act for the relief of Janet Stevenson Ivory Stein.

An Act for the relief of Reba Schulman Schecter.

An Act for the relief of Helen Fulton Burns Clark.

An Act for the relief of Lyford Homer George.

An Act for the relief of Joan Winnifred Lewis Hawkins.

An Act for the relief of Frances Lenore Roe Robinson.

An Act for the relief of Philip Victor Thomas Rodbourn.

An Act for the relief of Dorothy Edith Entwistle Lorimer.

An Act for the relief of William Christie.

- An Act for the relief of Priscilla Benning Peart.
- An Act for the relief of Margaret Nelson Smith Calvert.
- An Act for the relief of Shirley Pearl Claman.
- An Act for the relief of Lillian Helena Cross Page.
- An Act for the relief of Rosario Proulx.
- An Act for the relief of Micheline Lefebvre Simpson.
- An Act for the relief of Catherina Koszak Tymczuk.
- An Act for the relief of Anne Warnes Rice.
- An Act for the relief of Joseph Edmond Tremblay.
- An Act for the relief of Grace Lambert Sturgeon.
- An Act for the relief of Mary Middleton Thompson.
- An Act for the relief of Gordon Aylmer Thistle Shirres.
- An Act for the relief of Walter Jasper Blake.
- An Act for the relief of Margaret Murray McKinnon Trenholm.
- An Act for the relief of Walter Wilson McBroom.
- An Act for the relief of Mabel Florence Dunk Wright.
- An Act for the relief of Thomas Somerville.
- An Act for the relief of Joseph Wilfrid Leon Desrosiers.
- An Act for the relief of June Lucille Odell Woolnough.
- An Act for the relief of Christopher Edmond Cobham.
- An Act for the relief of Jack Zelinsky.
- An Act for the relief of Morna Elsa Kott.
- An Act for the relief of Doris Christina Meldrum Franklin.
- An Act for the relief of Francis Thomas Lariviere.
- An Act for the relief of Maurice Abraham Rodier.
- An Act for the relief of Liselotte Karola Roer Goode.
- An Act for the relief of Albert Labreche.
- An Act for the relief of Bessie Drinkwater Jackson.
- An Act for the relief of Bessie Shafer Cohen.
- An Act for the relief of Ludmila Mach Morawetz.
- An Act for the relief of Ernest Cecil George Thackway.
- An Act for the relief of May Garnet Greene Lofting.
- An Act for the relief of Henry John Bobinski.
- An Act for the relief of Mary Eileen Birks Moorhouse.
- An Act for the relief of Florence Ruby Robbins Cumby.
- An Act for the relief of Kathleen Elizabeth Flookes Kerr.
- An Act for the relief of Berthe Marie Madeleine Brunet Egar.
- An Act for the relief of Mary Alice Eva Rivard Sharkey.
- An Act for the relief of Evelyn Florence Brigden Piper.
- An Act for the relief of Beatrice Violet Hudson Hineson.
- An Act for the relief of Fernand Dupuis.
- An Act for the relief of Frances Strakosch Alexander.
- An Act for the relief of Peonie Taub Joseph.
- An Act for the relief of Doris Mabel Garwood Cunningham Watt.
- An Act for the relief of Marion Dorothy Hill Parker Jeffryes.
- An Act for the relief of Ada Bailen Dubman.
- An Act for the relief of Sarah Patricia Crowley King.
- An Act for the relief of Lola Dulcenia Hill Morton.
- An Act for the relief of Hilda Hodgkinson Connolly.
- An Act for the relief of Norma Thompson Farrell.

```
An Act for the relief of Harold Charles Boyes.
An Act for the relief of Sophie Goldenberg Kovacs Feldheim.
An Act for the relief of Eva Brolofsky Richman.
An Act for the relief of Arland Farmer Webster.
An Act for the relief of Wynifred Guinevere Withrow Couch.
An Act for the relief of Dorothy Ruth Ogilvie.
An Act for the relief of Dorothy Edith Croft Douglas.
An Act for the relief of Corinne Schlein Gottlieb.
An Act for the relief of Zelma Alexander Singer.
An Act for the relief of Katherine Adamakos Koussaya.
An Act for the relief of Margaret Hyams Boldovitch.
An Act for the relief of Frederick Cecil Carratt.
An Act for the relief of Anne Harris Shefler.
An Act for the relief of Virginia Therese Scott Gillespie.

An Act for the relief of Ruth Ellen Jones Palamar.
An Act for the relief of Ida Ker Davies Kinnon.
An Act for the relief of Arthur Filteau.
An Act for the relief of Karl Kastner.
An Act for the relief of Mary Elizabeth Wilson Taylor.
An Act for the relief of Jean Martha Spiller Little.
An Act for the relief of Violette Blanche Heuff McKenna.
An Act for the relief of Dorothy Elizabeth Amos Nicol.
An Act for the relief of George Henry Burney.
An Act for the relief of Leonne Dufresne Patenaude.
An Act for the relief of Audrey Blanche Duncan Myers.
An Act for the relief of Brenda Denise Fuller Martin.
An Act for the relief of Suzanne Gundermann Wallis.
An Act for the relief of Margaret Ellen Joan Clayton Dullege.
An Act for the relief of Laura Goldstein Rosen.
An Act for the relief of Doris Mazer Goldsmith.
An Act for the relief of Marjorie Violet Schratwiser Cadham.
An Act for the relief of Ross Robert Baskin.
An Act for the relief of Ann Frances Gray Hirst.
An Act for the relief of Effie Violet Mugford Knox.
An Act for the relief of Freda Hersch Nishmas.
An Act for the relief of Mildred Davidon Liberman.
An Act for the relief of Raymond Joseph Louis Guay.
An Act for the relief of Hyman Herbert Schwartz.
An Act for the relief of Dorothy Mary Ward Bryant.
An Act for the relief of Audrey Frances Stokes Lambert.
An Act for the relief of Marie Katherine O'Connell Ball.
An Act for the relief of Stephen Henry Jones.
An Act for the relief of Diane Grossman Botner.
An Act for the relief of Rosina Templeton McIndoe Corliss.
An Act for the relief of Lily Tansky Dratofsky.
An Act for the relief of Anna Rosemarin Barsuk.
An Act for the relief of Christy Margaret Chisholm Cook.
An Act for the relief of Maud Ross Travers.
An Act for the relief of Mary McDowell Hyslop Forbes Cahill.
An Act for the relief of William Jackson.
```

An Act for the relief of Vera Mildred Holley Martel. An Act for the relief of Ruth Gorofsky Hall. An Act for the relief of Rita Latour Shugar. An Act for the relief of Margaret Martin Stewart Scofield. An Act for the relief of Robert William Goudie. An Act for the relief of Nancy Catherine Harrison Moore. An Act for the relief of Claire Wiseman Grynberg. An Act for the relief of Clare Breitman Elias. An Act for the relief of Lillian Florence Katherine Kaye Kulik. An Act for the relief of Freda Siminovitch Mosessohn. An Act for the relief of Agathe Groulx Grenier. An Act for the relief of Pamela Mabel Mackrory Cameron. An Act for the relief of Muriel Fishman Schmelz. An Act for the relief of Virgile Zenor Joseph Poncelet. An Act for the relief of Mary Besner Bray. An Act for the relief of Philip Wanton Engs. An Act for the relief of Blanche Marie Yvonne Boissonneau Dunlop. An Act for the relief of Najla Tabah Ayoup. An Act for the relief of Betsy Bruce Anderson Furlong. An Act for the relief of Doris Mary Marjorie Evans Champagne. An Act for the relief of David Anderson Guthrie. An Act for the relief of Frieda Stubina Lobe. An Act for the relief of Mary Bridget Ellen Conway Demers. An Act for the relief of Alexandrine Gauthier Boisvert. An Act for the relief of Mary Grant Macintosh Dobell. An Act for the relief of Marie Louise Irene Bouchard Magill. An Act for the relief of Thelma Jennie Alvera Brownlee Leslie. An Act for the relief of Elsie Roberta McCutcheon Cornish. An Act for the relief of Vera Maude Rimmer Gasper. An Act for the relief of Veronica Kazantseff Darrell. An Act for the relief of Elsie Smith Brothers. An Act for the relief of John Howard Clendenning. An Act for the relief of Bessie Lillian Lockhart. An Act for the relief of May Victoria Gledhill Hossack. An Act for the relief of Marshall Frederick Lebeau. An Act for the relief of Miriam Sarah Celeste Glass Butler. An Act for the relief of Edna Vivian Eulie Hewitt Colclough. An Act for the relief of Gladys Isabelle Brown Farewell. An Act for the relief of Gladys Rollins Wilson. An Act for the relief of Anna May Tedstone Mose. An Act for the relief of Elsie Knight-Huckle Metayer. An Act for the relief of Charles Emile Groleau. An Act for the relief of Olive Eva LaBeau Carlson. An Act for the relief of Julia Catherine Dwane Raymond. An Act for the relief of Philip Slutsken. An Act for the relief of Jessie Kathleen Batiste Latter. An Act respecting Chartered Trust and Executor Company. An Act respecting The Dominion Atlantic Railway Company.

An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal.

An Act to incorporate The North West Commercial Travellers' Association of Canada.

An Act to incorporate The Sisters of Saint Elizabeth Hospital.

An Act to incorporate Canadian Home Assurance Company.

An Act to amend The Judges Act, 1946.

An Act to amend The Family Allowances Act, 1944.

An Act to amend the Old Age Pensions Act.

An Act to provide for the Marketing of Agricultural Products in Interprovincial and Export Trade.

An Act respecting Guaranty Trust Company of Canada.

An Act respecting Oil or Gas Pipe Lines.

An Act respecting the Globe Printing Company.

An Act to incorporate the National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada.

An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver Beyer.

An Act respecting The Canadian Artillery Association.

An Act to incorporate Interprovincial Pipe Line Company.

An Act to incorporate Westcoast Transmission Company Limited.

An Act to incorporate Trans-Northern Pipe Line Company.

An Act to incorporate The British American Pipe Line Company.

An Act to incorporate Western Pipe Lines.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills".

The Honourable the Speaker of the House of Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted Supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons I present to Your Honour the following Bill:—

"An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the Public Service of the financial year ending the 31st March, 1950."

"To which Bill I humbly request Your Honour's Assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks his loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to close the Fifth Session of the Twentieth Parliament of Canada, with the following Speech:—

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons:

In opening the present session, I stated that the first concern of government in world affairs is to ensure peace and security. To this end, the North Atlantic Treaty was signed at Washington on April 4, after its principles had been overwhelmingly approved by both Houses. I am gratified that you have given unanimous approval to the treaty which it is the intention to ratify at an early date.

There has been deep satisfaction throughout the country at the completion of the original plan of Confederation by the admission of Newfoundland as the tenth province on March 31.

Provision was made for the continuance of certain transitional measures, of the Agricultural Products Act and of the Foreign Exchange Control Act. My government has welcomed your approval of the international wheat agreement which it is hoped will be approved by a sufficient number of signatories to bring it into force on July 1, 1949.

As further instalments in the government's policy to provide a national standard of social security, you have passed measures designed to broaden the scope of the Family Allowances Act and to increase the amount of pension paid by the Federal Government under the Old Age Pensions Act.

Other measures enacted during this Session include bills respecting the Control and Regulation of Interprovincial and International Pipe Lines, the Judges' Act, the National Parks Act, Mail Contracts and the Canadian Commercial Corporation.

Members of the House of Commons:

I thank you for making provision for essential services for the period required for the holding of a general election and the assembling of a new Parliament.

Honourable Members of the Senate:
Members of the House of Commons:

May Divine Providence continue to bless our country with peace and prosperity.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:

Honourable Members of the Senate,

Members of the House of Commons:

It is the will and pleasure of the Right Honourable the Deputy Governor General that this Parliament be prorogued until Thursday, the ninth day of June, next, to be here holden; and this Parliament is accordingly prorogued until Thursday, the ninth day of June, next.

INDEX

TO THE

NINETIETH VOLUME

13 GEORGE VI, A.D. 1949

ABBREVIATIONS

1st-Means read the first time.

2nd—Means read the second time.

3rd-Means read the third time.

Coms.-Means House of Commons.

C. of W.—Means Committee of the Whole.

Ref. B. and C.—Means referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Ref. M.P.B.—Means referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Ref. T. and C.—Means referred to the Standing Committee on Transport and Communications.

A

Addresses:

To His Majesty the King:

Praying that He may graciously be pleased to cause to be laid before the Parliament of the United Kingdom a measure containing the recitals and clauses to confirm and give effect to the Terms of Union agreed to between Canada and Newfoundland.

Debated and adopted, 95-96.

To His Excellency the Governor General:

To offer the humble thanks of the Senate for His gracious Speech to both Houses of Parliament at the Opening of the Session.

Debated and adjourned, 47, 54, 57-58, 85, 102-103, 122, 129, 138, 144.

Address adopted and ordered to be presented, 159.

Acknowledgment of Address by His Excellency the Governor General, 244.

Acts passed during the Session:

PUBLIC ACTS

CHAP.

BILL No.

ASSENTED TO FEBRUARY 18, 1949

1. Terms of Union of Newfoundland with Canada, An Act to approve the

11

Снар		BILL No.
	Assented to March 25, 1949	
2.	Canadian Commercial Corporation Act, An Act to amend The	122
3.	Continuation of Transitional Measures Act, 1947, An Act to amend The	86
4.	Foreign Exchange Control Act, An Act to amend The	85
5.	National Parks Amendment Act, 1949, The	O2-81 12
6.	Statute Law Amendment (Newfoundland) Act, The	12
	Assented to March 30, 1949	
7.	Appropriation Act, No. 1, 1949, The	174
8.	Agricultural Products Act, An Act to amend The	126
9.	Auditors for National Railways, An Act respecting the appointment of	E-13
10.	Cheese and Cheese Factory Improvement Act, An Act to amend The	B-16
11.	Cullers Act, An Act to repeal the	G-15
12.	Game Export Act, An Act to amend The	F-14
13.	Mail Contracts Supplemental Payments Act, An Act to amend The	123
	Assented to April 1, 1949	
14.	Appropriation Act, No. 3, 1949, The	
	Assented to April 7, 1949	
15.	Appropriation Act, No. 2, 1949, The	232
	Assented to April 30, 1949	
16.	Agricultural Products Marketing Act, The	82
17.	Family Allowances Act, 1944, An Act to amend The	235
18.	Judges Act, 1946, An Act to amend The	234
19.	Old Age Pensions Act, An Act to amend the	237
20.	Pipe Lines Act, The	Z3-190
21.	Appropriation Act, No. 4, 1949, The	248
	LOCAL AND PRIVATE ACTS	
	Assented to April 7 and 30, 1949	
	Insurance Companies	
22.	Canadian Home Assurance Company, An Act to incorporate	I-28
23.	North West Commercial Travellers' Association of Canada, An Act to	
20.	incorporate The	M2-124
24.	Pension Fund Society of the Bank of Montreal, An Act respecting The	L2-84
	Other Companies	
25.	Bahá'ís of Canada, An Act to incorporate the National Spiritual	
	Assembly of the	17-245
26.	Beyer, An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver.	Y7-246
27.	British American Pipe Line Company, An Act to incorporate The	F8-242
28.	Canadian Artillery Association, An Act respecting The	H8-247
29.	Chartered Trust and Executor Company, An Act respecting	J-26
30.	City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and The Ottawa	
	Electric Railway Company, An Act respecting The Corporation	L-30

Сна	P. [BILL No.
31.	Dominion Atlantic Railway Company, An Act respecting The	M-80
32.	Globe Printing Company, An Act respecting the	H-25
33.		A4-244
34.	Interprovincial Pipe Line Company, An Act to incorporate	B8-238
35.	[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	Q2-125
36.	[2] 1	
37.	Westcoast Transmission Company Limited, An Act to incorporate	
38.	Western Pipe Lines, An Act to incorporate	
		render 20
	물로 그 사람들은 사람들이 하는데 그 그리고 있는 것 같아 그렇게 그렇게 그렇게 하는데 그리고 있다.	
	ASSENTED TO APRIL 50 1949	
39.	Alexander, Frances Strakosch	V3-118
40.	Arnold, Doris MacArthur Richards	X-40
41.	Ayoup, Najla Tabah	V6-204
42.	Baker, Mary Matheson	Y-41
43.	Ball, Marie Katherine O'Connell	U5-172
44.	Barsuk, Anna Rosemarin	Z5-178
45.	Baskin, Ross Robert	L5-163
46.	Blake, Walter Jasper	S2-89
47.	Blant, Sylvia Feldman	T-36
48.	Bobinski, Henry John	M3-109
49.	Boisclair, Armand	01-57
50.	Boisvert, Alexandrine Gauthier	B7-210
51.	Boldovitch, Margaret Hyams	Q4-142
52.	Botner, Diane Grossman	W5-175
53.	Boyes, Harold Charles.	G4-132
54.	Bray, Mary Besner	S6-201
55.	Brothers, Elsie Smith	J7-217
56.	Bryant, Dorothy Mary Ward	S5-170
57.	Burney, George Henry	C5-154
58.	Butler, Miriam Sarah Celeste Glass	07-222
59.	Cadham, Marjorie Violet Schratwiser	K5-162
60.	Cahill, Mary McDowell Hyslop Forbes	C6-181
61.	Calvert, Margaret Nelson Smith	B2-70
62.	Cameron, Pamela Mabel Mackrory	P6-198
63.	Carlson, Olive Eva LaBeau	V7-229
64.	Carratt, Frederick Cecil	R4-143
65.	Champagne, Doris Mary Marjorie Evans	X6-206
66.	Christie, William	Z1-68
67.	Claman, Shirley Pearl	C2-71
68.	Clark, Helen Fulton Burns	T1-62
69.	Cleevely, Francis Thomas Joseph	O-31
70.	Clendenning, John Howard	K7-218
71.	Cobham, Christopher Edmond	Z2-96
72.	Cohen, Bessie Shafer	13-105
73.	Cohen, Ethel Rose Katz	11-51
74.	Colclough, Edna Vivian Eulie Hewitt	P7-223
75.	Colter, Thelma Wilhelmina Wintonyk	W-39
76.	Connolly, Hilda Hodgkinson.	E4-130
77.	Cook, Christy Margaret Chisholm	A6-179
78:	Corber, Jack William	P-32
79.	Corliss, Rosina Templeton McIndoe	X5 176

Сна	, in the state of	BILL No.
80.	Cornish, Elsie Roberta McCutcheon	F7-214
81.	Couch, Wynifred Guinevere Withrow	K4-136
82.	Cumby, Florence Ruby Robbins	03-111
83.	Darrell, Veronica Kazantseff	H7-216
84.	Demers, Mary Bridget Ellen Conway	A7-209
85.	Desrosiers, Joseph Wilfrid Leon	X2-94
86.	Dobell, Mary Grant Macintoshx	C7-211
87.	Douglas, Dorothy Edith Croft	M4-138
88.	Dratofsky, Lily Tansky	Y5-177
89.	Dubman, Ada Bailen	B4-127
90.	Dullege, Margaret Ellen Joan Clayton	H5-159
91.	Dunlop, Blanche Marie Yvonne Boissonneau	U6-203
92.	Dupuis, Fernand	U3-117
93.	Egar, Berthe Marie Madeleine Brunet	Q3-113
94.	Elder, Mary Robertson Pangman	P1-58
95.	Elias, Claire Breitman	L6-194
96.	Ellis, Helen Hawthorne Kuhn	A1-43
97.	Engs, Philip Wanton.	T6-202
98.	Farewell, Gladys Isabelle Brown.	Q7-224
99.	Farrell, Norma Thompson.	F4-131
100.	Feldheim, Sophie Goldenberg Kovacs.	H4-133
101.	Filteau, Arthur	W4-148
102.	Franklin, Doris Christina Meldrum.	C3-99
103.	Furlong, Betsy Bruce Anderson.	W6-205
104.	Gasper, Vera Maude Rimmer.	G7-215
105.	George, Lyford Homer.	U1-63
106.	Gillespie, Virginia Therese Scott.	T4-145
107.	Goldsmith, Doris Mazer	J5-161
107.		
109.	Goode, Liselotte Karola Roer	F3-102
110.	Gottlieb, Corinne Schlein.	N4-139
111.	Goudie, Robert William	I6-191
112.	Grenier, Agathe Groulx.	06-197
113.	Groleau, Charles Emile	U7-228 K6-193
114.	Grynberg, Claire Wiseman.	
114.	Guay, Raymond Joseph Louis.	Q5-168
116.	Guthrie, David Anderson	Y6-207
117.	Hall, Ruth Gorofsky	F6-184 V1-64
117.	Hawkins, Joan Winnifred Lewis	T3-116
119.	Hint Ann Frances Crew	
120.	Hirst, Ann Frances Gray	M5-164 M7-220
120.		
	Hutter, Matilda Schneider	G1-49
122.	Jackson, Bessie Drinkwater	H3-104
123.	Jackson, William.	D6-182
124.	Jeffreys, Marion Dorothy Hill Parker	Y3-121
125.	Jones, Howard Vincent	F1-48
126.	Jones, Stephen Henry	V5-173
127.	Joseph, Peonie Taub	W3-119
128.	Kastner, Karl	X4-149
129.	Kerr, Kathleen Elizabeth Flookes	P3-112
130.	King, Sarah Patricia Crowley	C4-128
131.	Kinnon, Ida Ker Davies	V4-147
132.	Knox, Effie Violet Mugford	N5-165

Снар	Lagran Control of the	BILL No.
133.	Koussaya, Katherine Adamakos	P4-141
134.	Kott, Morna Elsa	B3-98
135.	Kulik, Lillian Florence Katherine Kaye	M6-195
136.	Labreche, Albert	G3-103
137.	Lacoste, Dorothy Fern Brown	L1-54
138.	Lambert, Audrey Frances Stokes	T5-171
139.	Lapointe, Joseph Octave Jules	B1-44
140.	Lariviere, Francis Thomas	D3-100
141.	Latter, Jessie Kathleen Batiste	A8-236
142.	Lebeau, Marshall Frederick	N7-221
143.	Legassick, Doris Arvilla Jackson	U-37
144.	Leslie, Thelma Jennie Alvera Brownlee	E7-213
145.	Levin, Rose Klein.	V-38
146.	Liberman, Mildred Davidon	P5-167
147.	Little, Jean Martha Spiller	Z4-151
148.	Lobe, Frieda Stubina	Z6-208
149.	Lockhart, Bessie Lillian	L7-219
150.	Lofting, May Garnet Greene	L3-108
151.	Lorimer, Dorothy Edith Entwistle	Y1-67
152.	Magill, Marie Louise Irene Bouchard	D7-212
153.	Martel, Vera Mildred Holley	E6-183
154.	Martin, Brenda Denise Fuller	F5-157
155.	Maury, Merilda Norman	Q1-59
156.	McBroom, Walter Wilson.	U2-91
157.	McKenna, Violette Blanche Heuff	A5-152
158.	Metayer, Elsie Knight-Huckle.	T7-227
	Metsos, Agnes Mathieson.	K1-53
159.	Moore, Nancy Catherine Harrison.	J6-192
160.	Moorhouse, Mary Eileen Birks	N3-110
161.	Morawetz, Ludmila Mach	J3-106
162.	Morton, Lola Dulcenia Hill.	D4-129
163.		S7-226
164.	Mose, Anna May Tedstone	N6-196
165.	Mosessohn, Freda Siminovitch	E5-156
166.	Myers, Audrey Blanche Duncan	B5-153
167.	Nicol, Dorothy Elizabeth Amos.	O5-166
168.	Nishmas, Freda Hersch	D1-46
169.	Noble, Annie Gwendoline Mabel Gammon	L4-137
170.	Ogilvie, Dorothy Ruth	D2-72
171.	Page, Lillian Helena Cross.	U4-146
172.	Palamar, Ruth Ellen Jones	R-34
173.	Parkes, Wilhelmina Doris Guenette	
174.	Patenaude, Leonne Dufresne	D5-155
175.	Peart, Priscilla Benning	A2-69
176.	Phillips, Robert William	H1-50
177.	Piper, Evelyn Florence Brigden	S3-115
178.	Poncelet, Virgile Zenor Joseph	R6-200
179.	Proulx, Rosario	E2-73
180.	Raymond, Julia Catherine Dwane	W7-230
181.	Rice, Anne Warnes	H2-76
182.	Richman, Eva Brolofsky	I4-134
183.	Robinson, Frances Lenore Roe	W1-65
184.	Rodbourn, Philip Victor Thomas	X1-66
185.	Rodier, Maurice Abraham	E3-101

186.	Rosen, Lauria Goldstein	I5-160
187.	Rudy, Louise Soltanoff	N1-56
188.	Sacks, Anita Phyllis Ticktin	S-35
189.	Schecter, Reba Schulman	S1-61
190.	Schmelz, Muriel Fishman	Q6-199
191.	Schwartz, Hyman Herbert	R5-169
192.	Scofield, Margaret Martin Stewart	H6-186
193.	Shane, Sylvia Barnett	M1-55
194.	Sharkey, Mary Alice Eva Rivard	R3-114
195.	Shefler, Anne Harris.	S4-144
196.	Shirres, Gordon, Aylmer Thistle	R2-88
197.	Shugar, Rita Latour	G6-185
198.	Simpson, Micheline Lefebvre	F2-74
199.	Singer, Zelma Alexander	O4-140 X7-231
200.	Slutsken, Philip	W2-93
201.	Somerville, Thomas	W 2-93 R1-60
202.	Stein, Janet Stevenson Ivory	J2-78
203.	Sturgeon, Grace Lambert	
204.	Taylor, Mary Elizabeth Wilson	Y4-150
205.	Teitelbaum, Nena Ruthen	C1-45
206.	Thackway, Ernest Cecil George	K3-107
207.	Thompson, Mary Middleton	K2-79
208.	Travers, Maud Ross	B6-180
209.	Tremblay, Joseph Edmond	12-77
210.	Trenholm, Margaret Murray McKinnon	T2-90
211.	Tymczuk, Catherina Koszak	G2-75
212.	Wallis, Suzanne Gundermann	G5-158
213.	Watt, Doris Mabel Garwood Cunningham	X3-120
214.	Webster, Arland Farmer	J4-135
215.	Wells, Mildred Ida Acres.	Q-33
216.	White, Margaret Catherine McDonald	E1-47
217.	White, Vivian Pauline Davies	Z-42
218.	Williams, Edith Cecelia Cole	J1-52
219.	Wilson, Gladys Rollins.	R7-225
220.	Woolnough, June Lucille Odell.	Y2-95
221.	Wright, Mabel Florence Dunk.	V2-92
222.	Zelinsky, Jack	A3-97
444.	Zennsky, Jack	A3-97

Adjournments of the Senate, Prolonged:

From 18th February to 8th March, 1949-motion, 100.

Agnoli, Ermeregildo (Divorce):

Petition, 35.

Agricultural Products Act, The (Amendment):

Bill 126—1st, motion for 2nd debated and adjourned, 196; motion for 2nd further debated, 2nd and Ref. B. and C., 212; reported and 3rd, 215. R.A., 218. Ch. 8.

Agricultural Products Marketing Act, The:

Bill 82—1st, 262; 2nd postponed, 268, 273; 2nd and 3rd, 278. R.A., 292. Ch. 16.

Alberta Natural Gas Company, An Act to incorporate:

Petition, 108; read, 120; Report of Examiner of Petitions, 248; Report of Standing Orders Committee, 250-252.

Bill (C-8)—1st, 256; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 266; reported and 3rd, 270.

Alexander, Frances Strakosch (Divorce):

Petition, 39; reported, 142; adopted, 148.

Bill (V-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158: Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 39. north of month died graties

Allison, Clayton George (Divorce):

Petition, 111.

Anber, Rosaline Laham (Divorce):

Petition, 56.

Anger, Eva Nerenberg (Divorcee):

Petition, 111.

Appropriation Acts:

No. 1, 1949-1950—Bill 174—1st, 2nd and 3rd, 214. R.A., 218. Ch. 7.

No. 2, 1948-1949—Bill 232—1st, 2nd and 3rd, 245. R.A., 246. Ch. 15.

No. 3, 1949-1950—Bill 189—1st, 2nd and 3rd, 234. R.A., 235. Ch. 14.

No. 4, 1949-1950—Bill 248—1st, 2nd and 3rd, 286-287. R.A., 292. Ch. 21.

Arnold, Doris MacArthur Richards (Divorce):

Petition, 33; reported, 69; adopted, 78.

Bill (X)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 40.

Asheim, Cecile De Mers (Divorce):

Petition, 109.

Ashton, Lorne Bradbury (Divorce):

Petition, 110.

Assent to Bills: 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292.

Attention of Senate called to:

Feeding of rock salt to cattle, 84.

Auditors for National Railways:

Bill (E)—1st, 19; 2nd postponed, 46; 2nd, 52; 3rd, 57. Passage by Coms., 196. R.A., 218. Ch. 9.

Ayoup, Najla Tabah (Divorce):

Petition, 89; reported, 201; adopted, 212.

Bill (V-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 41.

Alberta Vatacal Cas Company, An AcBio incorporate;

Bailey, Dorothy Ruth Brown (Divorce): Petition, 109.

Baker, Mary Matheson (Divorce):

Petition, 33; reported, 69; adopted, 78.

Bill (Y)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 42.

Baldwin, Leith Albert Anderson (Divorce): 1884 Albert Anderson

Ball, Marie Katherine O'Connell (Divorce):

Petition, 33; reported, 181; adopted, 192.

Bill (U-5)—1st and 2nd, 193-194; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 43.

Bankruptcy, An Act respecting:

Bill (N)—1st, 71; 2nd postponed, 77, 85; 2nd and Ref. B. and C., 96. Report of Committee—printing of proceedings, 121.

Barsuk, Anna Rosemarin (Divorce):

Petition, 32; reported, 187; adopted, 203.

Bill (Z-5)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 44.

Petition, 36; reported, 178; adopted, 192.

Bill (L-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 45.

Batryn, Blanche Irene Aurore Schryer (Divorce): Petition, 111.

Baxter, Celia Maria Gabrielle de Costa (Divorce): Petition, 110.

Belpuso, Pardo (Divorce):

Petition, 56.

Petition, 35.

Beyer, An Act respecting a certain patent application of Walter Oliver: Petition, 186; read, 208; reported, 214.

Bill (Y-7)—1st, 233; 2nd and Ref. M.P.B., 238; reported and 3rd, 272. Passage by Coms., 286. R.A., 292. Ch. 26.

Birchenough, Donald Duncalf (Divorce):

Petition, 39.

Birmingham, Marjorie May Smart (Divorce):

Petition, 88.

Blake, Walter Jasper (Divorce):

Petition, 39; reported, 124; adopted, 138. 188. 1881 16 Hopers 188 House

Bill (S-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 46.

Blant, Sylvia Feldman (Divorce): (1) fixed diadexil believe Hanceper H

Petition, 33; reported, 68; adopted, 78.

Bill (T)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262 R.A., 288. Ch. 47.

Bobinski, Henry John (Divorce):

Petition, 40; reported, 136; adopted, 145.

Bill (M-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 48.

Boisclair, Armand (Divorce):
Petition, 34; reported, 81-82; adopted, 97.

Bill (O-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 49.

Boisvert, Alexanderine Gauthier (Divorce):

Petition, 111; reported, 208; adopted, 216.

Bill (B-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 50.

Boldovitch, Margaret Hyams (Divorce):

Petition, 38; reported, 162; adopted, 174.

Bill (Q-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 51.

Bonnemer, Gladys McCarrick (Divorce): subsil subsil

Petition, 108.

Borodow, Czerna Berger (Divorce): Samuella basel van Maria de dinaval Potition, 37; Benoried, 480; adopted, 492 Bill (5-61-1st and 2nd 193; 8rd, 203. Passage by Con

Petition, 116.

Botner, Diane Grossman (Divorce):

Petition, 40; reported, 186; adopted, 203.

Bill (W-5)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 52.

Burnham, Allee Lafond (Dworee):

Boulanger, Sybil Elliott Karr (Divorce):

Petition, 111.

Bourne, Rita Louise Windsor (Divorce): : 1997018(1) vantall sprood vantall

Petition, 35; reported and adopted, 51-52 (Withdrawn).

Bill 4(0-5) - Ist and 2nd 182; Bowen, Lillian Elizabeth Moore (Divorce): 30 40 002 A.A. 202

Petition, 197.

Boyce, Harold Charles (Divorce):

Petition, 39.

Boyer, Marie Rita Plante (Divorce):

Petition, 56.

Boyes, Harold Charles (Divorce):

Petition, 39; reported, 153; adopted, 168. Bill (G-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 53.

Brammall, Myrtle Elizabeth Howat (Divorce): Petition, 109.

Bray, Alton Charles (Divorce): Petition, 36.

Bray, Mary Besner (Divorce):

Petition, 33; reported, 200; adopted, 212.

Bill (S-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 54.

British American Pipe Line Company, An Act to incorporate The:
Petition, 255; read, 255; Report of Examiner of Petitions, 248; Report of Standing Orders Committee, 254-255.

Bill (F-8)—1st, 256; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 267; reported with an amendment, amendment concurred in and 3rd, 271-272. Passage by Coms., 287. R.A., 292. Ch. 27.

Brothers, Elsie Smith (Divorce):

Petition, 110; reported, 222; adopted, 227.
Bill (J-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 55.

Brousseau, Delphis (Divorce):

Petition, 109.

Brunet, Geraldine Estelle Leduc (Divorce):

Petition, 111.

Bryant, Dorothy Mary Ward (Divorce):
Petition, 37; reported, 180; adopted, 192.
Bill (S-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 56.

Bullock, Agnes Mary Binnie (Divorce):
Petition, 35.

Burn, Eric Jeffery (Divorce):

Petition, 56.

Burney, George Henry (Divorce):

Petition, 88; reported, 166; adopted, 174.

Bill (C-5)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 57.

Burnham, Alice Lafond (Divorce):

Petition, 112.

Butler, Miriam Sarah Celeste Glass (Divorce):

Petition, 41; reported, 223-234; adopted, 227. Bill (O-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 58.

C

Cadham, Marjorie Violet Schratwiser (Divorce):

Petition, 32; reported, 178; adopted, 192.

Bill (K-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 59.

Cahill, Mary McDowell Hyslop Forbes (Divorce):

Petition, 38; reported, 188; adopted, 203.

Bill (C-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 60.

Calvert, Margaret Nelson Smith (Divorce):

Petition, 34; reported, 92; adopted, 103.

Bill (B-2)—1st, 2nd and 3rd, 102-103. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 61.

Cameron, Pamela Mabel Mackrory (Divorce):

Petition, 108; reported, 199; adopted, 212.

Bill (P-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 62.

Canada and Newfoundland, Union between:

Bill (11) intituled: "An Act to approve the Terms of Union of Newfound-

land with Canada".

1st, 66; motion for 2nd debated and adjourned, 77, 85; further debated, 2nd and 3rd. R.A., 104. Ch. 1.

Address to His Majesty the King—Debated and adopted, 96-97.

Canadian Artillery Association, An Act respecting The:

Petition, 116; read, 124; reported, 244.

Bill (H-8)—1st, 256; 2nd and Ref. M.P.B., Rule 119 suspended, 267; reported and 3rd, 272. Passage by Coms., 286. R.A., 292. Ch. 28.

Canadian Commercial Corporation Act, The (Amendment):

Bill (122)—1st, 2nd and Ref. B. and C., 186. Reported and 3rd, 192. R.A., 194. Ch. 2.

Canadian Home Assurance Company, An Act to incorporate:

Petition, 18; read, 41; reported, 50.

Bill (I)—1st, 52; 2nd and Ref. B. and C., 62; reported and 3rd, 90. Passage by Coms. with amendment, 262. Coms. amendment concurred in, 268. R.A., 292. Ch. 22.

Carbone, Sandy Douglas (Divorce):

Petition, 108.

Carlson, Olive Eva LaBeau (Divorce):

Petition, 35; reported, 226; adopted, 227.

Bill (V-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 63.

Carratt, Frederick Cecil (Divorce):

Petition, 40; reported, 163; adopted, 174.

Bill (R-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 64.

Catto, Edith Daisy Steer (Divorce):

Petition, 109.

Champagne, Doris Mary Marjorie Evans (Divorce): Petition, 40; reported, 201-202; adopted, 212.

Bill (X-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 65. (1) socio 1 golsvil the works if small distances

Chartered Trust and Executor Company, An Act respecting:

Petition, 18; read, 41; reported, 50.

Bill (J)—1st, 52; 2nd and Ref. M.P.B., 62; reported and 3rd, 81. Passage by Coms., 257. R.A., 291. Ch. 29.

Cheese and Cheese Factory Improvement Act (Amendment):

Bill (B)—1st, 18; 2nd postponed, 46; 2nd and referred to Natural Resources Committee, 53. Reported and 3rd, 60. Passage by Coms., 196. R.A., 218. Ch. 10.

Christie, William (Divorce):

Petition, 41; reported, 91; adopted, 103.

Bill (Z-1)—1st, 2nd and 3rd, 102-103. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 66. may ad main a break may be about 1 Bill etti maddet thu Auto appreve the

Chryssolor, Victor (Divorce): Petition, 112.

Claman, Shirley Pearl (Divorce):

Petition, 33; reported, 92; adopted, 103.

Bill (C-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 67.

Clark, Helen Fulton Burns (Divorce):

Petition, 35; reported, 83; adopted, 97.

Bill (T-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 68.

Clark, Ruth Barnoff (Divorce): Petition, 108.

Cleevely, Francis Thomas Joseph (Divorce): Petition, 40; reported, 66; adopted, 78.

Bill (O)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 69.

Clendenning, John Howard (Divorce):

Petition, 37; reported, 222; adopted, 227.
Bill (K-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. .882 ag R.A., 291. Ch. 70. at appear 4 1882 that has been been set of the

Clerk of the Senate:

Assent to Bills, 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292.

Senators, New:

Reads Writ of Summons appointing, and administers Oath of Allegiance to, 2-6, 14-17.

Cobham, Christopher Edmond (Divorce): (1980) - (1980) - (1980)

Petition, 36; reported, 127; adopted, 138.

Bill (Z-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 71.

Cohen, Bernice Beverley Corry (Divorce): a papelos stotamed to tent Petition, 89. narrolles gains it of avast intrough trous district

Cohen, Bessie Shafer (Divorce):
Petition, 39: reported 125 Petition, 39; reported, 135; adopted, 145.

Bill (I-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 72.

Cohen, Ethel Rose Katz (Divorce):

Petition, 36; reported, 76; adopted, 86. Bill (I-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 73.

Colclough, Edna Vivian Eulie Hewitt (Divorce):

Petition, 56; reported, 224; adopted, 227.

Bill (P-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 74.

Colter, Thelma Wilhelmina Wintonyk (Divorce):

Petition, 38; reported, 69; adopted, 78.

Bill (W)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 75.

Comeau, The Honourable Joseph Willie:

Appointment as Senator—Certificate, 2. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 3-4.

sixty Report (Time extended for receiving petitions), 254.

Committees—(Joint):

Library of Parliament—

Report of Librarians, 10-11.

List of Senators selected, 26.

Message to Coms. (List of names), 29.

Message from Coms. (List of names), 132.

Printing of Parliament—

List of Senators selected, 26.

Message to Coms. (List of names), 29. Message from Coms. (List of names), 132.

List of Senators selected 26.

Message to Coms. (List of names) 29.

Committees—(Standing):

mittees—(Standing):
Banking and Commerce—

king and Commerce—
List of Senators selected, 26.
First Report (Quorum), 60.
adian Trade Relations—

Canadian Trade Relations—

List of Senators selected, 28.

First Report (Quorum), 42.

Civil Service Administration—

Service Selected 28.

First Report (Quorum), 44.

Committees—(Standing):—Continued

Debates and Reporting-

List of Senators selected, 27. First Report (Quorum), 45.

Divorce

List of Senators selected 27.

First Report (Quorum; leave to sit during adjournment and during sittings of the Senate, and power to elect Deputy Chairman), 44. Report extending time for receiving petitions, 190.

189th and Final Report—Tabled, 276-277.

External Relations—

List of Senators selected 27. First Report (Quorum), 42.

Finance—

List of Senators selected, 27. First Report (Quorum), 43.

Immigration and Labour—

List of Senators selected, 28. First Report (Quorum), 43.

Motion—That Committee be authorized and directed to examine into the Immigration Act Chapter 93, R.S.C. and amendments thereto; its operation, administration, etc.; and that the Committee have power to send for persons, papers and records—carried, 82.

Second Report—Printing of proceedings, 116.

Internal Economy and Contingent Accounts—

List of Senators selected, 27. First Report (Quorum), 50.

Second Report—Recommending changes in rates of compensation for

certain members of staff—adopted, 171.

Third Report—Recommending approval of Report of Civil Service Commission respecting new class "Assistant Steward and Parliamentary Confidential Messenger—adopted, 171-172.

Miscellaneous Private Bills—

List of Senators selected, 27. First Report (Quorum), 80.

Natural Resources-

List of Senators selected, 27. First Report (Quorum), 51.

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, 10.

Public Buildings and Grounds—

List of Senators selected, 28. First Report (Quorum), 44.

Public Health and Welfare-

List of Senators selected, 28. First Report (Quorum), 45.

Selection—(To nominate Senators)—

Committee appointed, 19.

First Report (Senators selected), 26-28. Constitution of Committees—motion, 28.

Standing Orders—

List of Senators selected, 26.

Authority to send for persons, papers and records whenever required—motion, 28.

First Report (Quorum), 45.

Sixth Report (Time extended for receiving petitions), 254.

Committees—(Standing):—Concluded

Tourist Traffic—

List of Senators selected, 27.

First Report (Quorum), 42.

Second Report—recommending that the Committee be empowered to inquire into and report upon the activities of the various agencies concerned with promoting tourist travel in Canada and that it be authorized to send for persons and records—adopted, 144.

Third Report—Printing of proceedings,—adopted, 157.

Transport and Communications—

List of Senators selected, 26.

First Report (Quorum), 43.

Commons:

Attendance in Senate Chamber:

Assent to Bills, 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292.

Opening of Parliament, 6.

Prorogation of Parliament, 292.

Commonwealth Prime Ministers' Conference:

Motion that statement by Prime Minister be incorporated in the records of the Senate, 280.

Connolly, Hila Hodgkinson (Divorce):

Petition, 34; reported, 153; adopted, 168.

Bill (E-4)—1st and 2nd, 172; 3rd, 182. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 76.

Continuation of Transitional Measures Act, 1947, The (Amendment):

Bill 86—1st, motion for 2nd debated and adjourned, 170; 2nd and Ref. B. and C., 183. Reported and 3rd, 191. R.A., 194; Ch. 3.

Cook Christy Margaret Chisholm (Divorce):

Petition, 88; reported, 188, adopted, 203.

Bill (A-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 77.

Corber, Jack William (Divorce):

Petition, 33; reported, 67; adopted, 78.

Bill (P)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 78.

Corbett, Joan Gertrude Fox (Divorce):

Petition, 116.

Corliss, Rosina Templeton McIndoe (Divorce):

Petition, 37; reported, 187; adopted, 203.

Bill (X-5)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 79.

Cornish, Elsie Roberta McCutcheon (Divorce):

Petition, 41; reported, 210; adopted, 216.

Bill (F-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 288. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 80.

Couch, Wynifred Guinevere Withrow (Divorce):

Petition, 36; reported, 155; adopted, 168.

Bill (K-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 81.

Crawford, Grace Melina Cotton (Divorce):

Petition, 38.

Criminal Code, (Amendment):

Bill (Z-7)—1st, 245; 2nd postponed, 257, 268, 273, 278, 280.

Cullers Act (Repeal):

Bill (G)—1st, 46; 2nd postponed, 53; 2nd, 57; 3rd, 61. Passage by Coms., 196. R.A., 218. Ch. 11.

Cumby, Florence Ruby Robbins (Divorce):
Petition, 32; reported, 137; adopted, 145.
Bill (O-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 82.

Alexand that statement by Prince of intermed the intermed in the recentle of

D'Avignon, Arthur Joseph (Divorce): Joseph (Divorce):

Petition, 110.

Darrell, Veronica Kazantseff (Divorce):

Petition, 38; reported, 211; adopted, 216.

Bill (H-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 83.

Davies, Sonia Eagle (Divorce):

Petition, 110.

Davis, The Honourable John Caswell:

Appointment as Senator-Certificate, 14. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 15-16.

Dawson, Francis Gilmer Tempest (Divorce):

Petition, 109.

De Grauwe, Maria Josepha Henderickx (Divorce):

Petition, 34.

Demers, Mary Bridget Ellen Conway (Divorce):

Petition, 40; reported, 208; adopted, 216.

Bill (A-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 84.

Deputy Governor General:

Assent to Bills, 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292. Prorogation of Parliament, 293.

Desrosiers, Joseph Wilfrid Leon (Divorce):

Petition, 38; reported, 126; adopted, 138. Bill (X-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 85.

Dickenson, Edna Kate Folley (Divorce): Petition, 109.

Divorce:

189th and Final Report of Standing Committee on Divorce containing statement respecting divorce statistics—Tabled, 276-277.

Dobell, Mary Grant Macintosh (Divorce):

Petition, 41; reported, 209; adopted, 216.

Bill (C-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 86.

Dominion Atlantic Railway Company, An Act respecting The:

Petition, 32; read, 56; reported, 60.

Bill (M)—1st, 61; 2nd postponed, 86; 2nd and Ref. T. and C., 97; reported and 3rd, 120. Passage by Coms., 257. R.A., 291. Ch. 31.

Dorken, Kathleen Gertrude Macartney (Divorce):

Petition, 89.

Dorval, Olga Hetmanchuk (Divorce):

Petition, 109.

Douglas, Dorothy Edith Croft (Divorce):

Petition, 39; reported, 155; adopted, 168.

Bill (M-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 87.

Dratofsky, Lily Tansky (Divorce):
Petition, 40; reported, 187; adopted, 203.

Bill (Y-5)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 88.

Dubman, Ada Bailen (Divorce):

Petition, 38; reported, 152; adopted, 168.

Bill (B-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 182. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 89.

Dullege, Margaret Ellen Joan Clayton (Divorce):

Petition, 34; reported, 177; adopted, 192.

Bill (H-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 90.

Dunlop, Blanche Marie Yvonne Boissonneau (Divorce):

Petition, 38; reported, 200-201, adopted, 212.

Bill (U-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 91.

Dupuis, Fernand (Divorce):

Petition, 36; reported, 141-142; adopted, 148.

Bill (U-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 92.

Durieux, Andre Henry (Divorce):

Petition, 111.

Dickenson Edna Kate Folley (Dicord):

Egar, Berthe Marie Madeleine Brunet (Divorce):

Petition, 34; reported, 140; adopted, 148.

Bill (Q-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 93.

Elder, Mary Robertson Pangman (Divorce): [sealth and the sealth an

Petition, 34; reported, 82; adopted, 97.

Bill (P-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 94.

Elias, Claire Breitman (Divorce):

Petition, 41; reported, 198; adopted, 212.

Bill (L-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 95.

Elliott, Raymond Webster (Divorce): Petition, 196.

Ellis, Helen Hawthorne Kuhn (Divorce):

Petition, 38; reported, 70; adopted, 78.

Bill (A-1)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 96.

Emergency Sittings of the Senate: Motion, 101.

Engs, Philip Wanton (Divorce):

Petition, 56; reported, 200; adopted, 212. Bill (T-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 97.

Erskine, Phyllis Elizabeth Ross (Divorce):

Petition, 110.

Exchequer Court Act (Amendment):

Bill (N-2)—1st, 113; 2nd postponed, 122; 2nd and Ref. B. and C., 128. Reported and 3rd, 143.

Family Allowances Act, 1944 (Amendment):

Bill (235)—1st, 262; 2nd postponed, 263; 2nd and 3rd, 274. R.A., 292. Ch. 17.

Farewell, Gladys Isabelle Brown (Divorce):

Petition, 112; reported, 224; adopted, 227.

Bill (Q-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 98.

Farquhar, The Honourable Thomas:

Appointment as Senator—Certificate, 2. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 2-3.

Farrell, Norma Thompson (Divorce):

Petition, 37; reported, 153; adopted, 168.
Bill (F-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 99.

Feldheim, Sophie Goldenberg Kovacs (Divorce):

Petition, 37; reported, 154; adopted, 168.

Bill (H-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 100.

Filteau, Arthur (Divorce):

Petition, 40; reported 164; adopted, 174.

Bill (W-4)—1st and 2nd 182. Bill (W-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 101. of pages to A at grange printing adold

Fogo, The Honourable James Gordon:

Appointment as Senator—Certificate, 14. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 14-15.

Foreign Exchange Control Act, The (Amendment):
Bill (85)—1st, motion for 2nd debated and adjourned and rule 23(f) suspended, 170-171; 2nd and Ref. B. and C., 183. Reported and 3rd, 191. R.A., 194. Ch. 4.

Fortier, Viateur (Divorce):
Petition, 56.

Franklin, Albert (Divorce):

Petition, 35. Reported and adopted, 51 (Withdrawn).

Franklin, Doris Christina Meldrum (Divorce):
Petition, 41; reported, 133; adopted, 145.
Bill (C-3)—1st and 2nd, 148-149; 3rd, 157. Passage by Coms., 259.
Message, 262. R.A., 289. Ch. 102.

Petition, 37.

Furlong, Betsy Bruce Anderson (Divorce):
Petition, 40; reported, 201; adopted, 212.

Bill (W-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 103.

Goodbourn Mary Kaybridge (Dinga Q

Gagnon, George Bennett (Divorce):

Petition, 112.

Game Export Act, The (Amendment): Bill (F)—1st, 19; 2nd postponed, 46, 53; 2nd and referred to Natural Resources Committee, 57. Reported and 3rd, 61. Passage by Coms., 196. R.A., 218. Ch. 12.

Gasper, Vera Maude Rimmer (Divorce):

Petition, 56; reported, 210; adopted, 216.

Bill (G-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 104.

 $29093 - 21\frac{1}{2}$

George Lyford Homer (Divorce):

Petition, 37; reported, 83; adopted, 97. Bill (U-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 105.

Gillespie, Virginia Therese Scott (Divorce):

Petition, 38; reported, 163; adopted, 174. Bill (T-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 106.

Giroux, Jessie Gwendolyn Paul (Divorce): Petition, 109.

Globe Printing Company, An Act respecting the:

Petition, 18; read, 41; reported, 50. Bill (H)—1st, 50; 2nd and Ref. M.P.B., 62; reported and 3rd, 80. Passage by Coms., 286. R.A., 292. Ch. 32.

Goldbloom, Anna Sandberg (Otherwise known as Anna Sandberg Gold)— (Divorce): Petition, 56.

Goldsmith, Doris Mazer (Divorce):
Petition, 35; reported, 177; adopted, 192.
Bill (J-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 107.

Goode, Liselotte Karola Roer (Divorce):

Petition, 37; reported, 134; adopted, 145. Bill (F-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 108.

Gottlieb, Corinne Schlein (Divorce):

Petition, 33; reported, 156; adopted, 168. Bill (N-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 109.

Goudie, Robert William (Divorce):

Petition, 35; reported, 197; adopted, 212. Bill (I-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 227. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 110.

Goulbourn, Mary Kaybridge (Divorce): Petition, 35.

Governor General: Opening of Parliament, 6-9.

Governor General's Secretary:

Communications from respecting: Assent to Bills, 100, 193, 216, 233-234, 244. Prorogation of Parliament, 284.

Gowans, Allan (Annulment of marriage): Petition, 35.

Gray, Ruby Muriel Keith (Divorce): Petition, 89.

Grenier, Agathe Groulx (Divorce):

Petition, 40; reported, 199; adopted, 212. Bill (O-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 295. R.A., 291. Ch. 111.

Grenier, Valia Rikoff (Divorce): Petition, 32.

Grisley, Dora Eleanor Chalmers (Divorce):
Petition, 197.

Groleau, Charles Emile (Divorce):

Petition, 34; reported, 226; adopted, 227.

Bill (U-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 112.

Grynberg, Claire Wiseman (Divorce):

Petition, 33; reported, 198; adopted, 212.

Bill (K-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 113.

Guaranty Trust Company of Canada, An Act respecting:

Petition, 108; read, 120; reported, 162.

Bill (A-4)—1st, 167; 2nd postponed, 184, 192; 2nd and Ref. B. and C., 205. Reported and 3rd, 273. Passage by Coms., 280. R.A., 292. Ch. 33.

Guay, Raymond Joseph Louis (Divorce):

Petition, 40; reported, 180; adopted, 192.

Bill (Q-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 114.

Guthrie, David Anderson (Divorce):

Petition, 88; reported, 202; adopted, 212. Bill (Y-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 115.

Perfect 34, reported 202 refers **H**

Hall, Ruth Gorofsky (Divorce):

Petition, 109; reported, 189; adopted, 203.

Bill (F-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 262. Message, 262. R.A., 291. Ch. 116.

Hambly, Edith Harriet Black (Divorce):

Petition, 89.

Handfield, Annette Vallieres (Divorce):

Petition, 41.

Hanusiak, Thomas (Divorce):

Petition, 56.

Harrison, Dorothy Amelia Beattie (Divorce): Petition, 110.

Hart, Freda Tippett (Divorce): Petition, 36.

Hatton, James Samuel (Divorce): Petition, 196.

Hawkins, Joan Winnifred Lewis (Divorce):

Petition, 32; reported, 84; adopted, 97. Bill (V-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 117.

Hearns, Elizabeth Maud Gwendolen Tobi (Divorce): Petition, 112. Petition, 112.

Herring, Robert Walsham (Divorce): Petition, 108.

Hershcovich, Anne Denburg (Divorce): Petition, 39. mod velogo and ages for not thing formula to the

Heuten, Victor (Divorce): Petition, 112. and program to A me, about the remained learn to remain the remained

Hibberd, Lizzie Brogden (Divorce): Hibberd, Lizzie Brogden (Divorce): Petition, 111.

Hineson, Beatrice Violet Hudson (Divorce): and I dessol business and process and the second process are second process and the second process are second process and the second p

Petition, 36; reported, 141; adopted, 148. Bill (T-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 288. Ch. 118.

Hirst, Ann Frances Gray (Divorce):

Petition, 40; reported, 178; adopted, 192. Bill (M-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 119.

Hossack, May Victoria Gledhill (Divorce):

Petition, 34; reported, 223; adopted, 227. Bill (M-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 120.

Hutter, Matilda Schneider (Divorce):

Petition, 39; reported, 75; adopted, 86. Bill (G-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 121.

I

Immigration Act and Amendments Thereto:

See: Committees (Standing)—Immigration and Labour.

Industrial Development Bank Act (Amendment):

Bill (K)—1st, 52; 2nd postponed, 62; 2nd and Ref. B. and C., 71; reported and 3rd, 89.

Interprovincial Pipe Line Company; An Act to incorporate:

Petition, 108; read, 120; Report of Examiner of Petitions, 248; Report of Standing Orders Committee, 248-250.

Bill (B-8)—1st, 255; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 266; reported and 3rd, 270. Passage by Coms., 287. R.A., 292. Ch. 34.

International Wheat Agreement:

Resolution of approval, 280.

J

Jackson, Bessie Drinkwater (Divorce):
Petition, 39; reported, 134-135; adopted, 145. Bill (H-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 122.

Jackson, William (Divorce):

Petition, 35; reported, 189; adopted, 203.
Bill (D-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 123. I Journal 1011 hermoger :88 months 1

James, Mildred Carmen Mitchell (Divorce):

Petition, 111.

Jankoski, Edmund (Otherwise known as Edmond Ramsay Crane) (Divorce): Petition, 39.

Jeffryes, Marion Dorothy Hill Parker (Divorce): saivall and abl anomald

Petition, 32; reported, 143; adopted, 148.

Bill (Y-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 124.

Johnson, Grace Elsie Mills (Divorce): would be of the Helpi Walling and Alline and Allin Weitign 32 respired 479 adopted, 192 V

Petition, 35.

Joncas, Marian Latora Glendening (Divorce):

Petition, 112.

Jones, Howard Vincent (Divorce):
Petition, 39; reported, 75; adopted, 86.
Bill (F-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 125.

Jones, Stephen Henry (Divorce):

Petition, 32; reported, 181; adopted, 192. Bill (V-5)—1st and 2nd, 193-194; adopted, 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 126.

Joseph, Peonie Taub (Divorce):

Petition, 37; reported, 142; adopted, 148.

Bill (W-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 127.

Judges Act, 1946, the (Amendment):

Bill 234—1st, 262; 2nd postponed, 268; 2nd and 3rd, 274. R.A., 292, Ch. 18.

Interprepared Pipe Pipe Commun X a let to incompared

Kaminsky, Laura Cohen (Divorce): Petition, 112.

Kashower, Robert (Divorce): Petition, 33.

Kasper, Louis (Divorce): Petition, 108.

Kastner, Karl (Divorce):

Petition, 38; reported, 165; adopted, 174.
Bill (X-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 128.

Keates, Muriel Johnson Binnie (Divorce): Petition, 111.

Kerr, Kathleen Elizabeth Flookes (Divorce):

Petition, 38; reported, 140; adopted, 148. Bill (P-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 129.

King, Sarah Patricia Crowley (Divorce):

Petition, 39; reported, 152; adopted, 168. Bill (C-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 182. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 130.

Kinnon, Ida Ker Davies (Divorce):

Petition, 35; reported, 164; adopted, 174.

Bill (V-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 131.

Knox, Effic Violet Mugford (Divorce):

Petition, 32; reported, 179; adopted, 192.

Bill (N-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 132.

Kott, Morna Elsa (Divorce):

Petition, 41; reported, 133; adopted, 145.

Bill (B-3)—1st and 2nd, 148-149; 3rd, 157. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 134.

Kouri, Nicholas (Divorce):

Petition, 108.

Koussaya, Katherine Adamakos (Divorce):

Petition, 34; reported, 156; adopted, 168.

Bill (P-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 168. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 133.

Krushelniski, Annie Marion Lesnichuk (Otherwise known as Annie Marion Lesnichuk Krush)—(Divorce):

Petition, 89.

Kulik, Lillian Florence Katherine Kaye (Divorce): Petition, 108; reported, 198; adopted, 212.

Bill (M-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 135.

Kupchik, Samuel (Divorce):

Petition, 35.

Kurtzman, Muriel Annie Elizabeth Hicks (Divorce):

Petition, 56.

L

Labreche, Albert (Divorce):

Petition, 32; reported, 134; adopted, 145.

Bill (G-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 136.

Lacoste, Dorothy Fern Brown (Divorce):

Petition, 37; reported, 77; adopted, 86.

Bill (L-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 137.

Lambert, Audrey Frances Stokes (Divorce):

Petition, 40; reported, 181; adopted, 192.

Bill (T-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 138.

Lamoureux, Romuald Joseph Jean (Otherwise known as Romuald Joseph Jean Larue)—(Divorce):

Petition, 112.

Landry, Madeleine Dunn (Divorce):

Petition, 108.

Lapointe, Joseph Octave Jules (Divorce):

Petition, 34; reported, 74; adopted, 86.

Bill (B-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 139.

Lariviere, Francis Thomas (Divorce):

Petition, 37; reported, 133; adopted, 145.

Bill (D-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 140.

Latter, Jessie Kathleen Batiste (Divorce):

Petition, 32; reported, 210; adopted, 216.

Bill (A-8)—1st, 257; 2nd and 3rd, 266. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 141.

Lebeau, Marshall Frederick (Divorce):

Petition, 38; reported, 223; adopted, 227.

Bill (N-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 142.

Leduc, Roma (Divorce):

Petition, 116.

29093-29

Legassick, Doris Arvilla Jackson (Divorce):

Petition, 36; reported, 68; adopted, 78.

Bill (U)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 143.

Lemieux, Marjorie Claire Dickison (Divorce): Petition, 89.

Leslie, Thelma Jennie Alvera Brownlee (Divorce):

Petition, 108; reported, 209; adopted, 216.

Bill (E-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 144.

Levin, Rose Klein (Divorce):

Petition, 37; reported, 68; adopted, 78.

Bill (V)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 145.

Liberman, Mildred Davidon (Divorce):
Petition, 37; reported, 179; adopted, 192.
Bill (P-5), let cold 2 let 67 Bill (P-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 146.

Library of Parliament:
Report of Librarians, 1949, 10-11.

See also—Committees (Joint).

Lifshitz, Ethel Bell (Divorce):

Petition, 112.

Little, Jean Martha Spiller (Divorce):

Petition, 33; reported, 165; adopted, 174. Bill (Z-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 147.

Live Stock Pedigree Act, 1949, the:
Bill (P-2)—1st, 122; postponed, 129, 138, 158; 2nd and referred to Natural Resources Committee, 167; reported and 3rd, 215.

Lloyd, Hugh William (Divorce): Petition, 56.

Lobe, Frieda Stubina (Divorce):

Petition, 56; reported, 202; adopted, 212.

Bill (Z-6)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 148.

Lock, Thora Beckingham (Divorce): Petition, 109. Lockhart, Bessie Lillian (Divorce):

Petition, 32; reported, 222-223; adopted, 227.

Bill (L-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 149.

Lofting, May Garnet Greene (Divorce):

Petition, 39; reported, 136; adopted, 145.

Bill (L-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 150. McBroom, Walter Wilson Chit

Longpre, Viateur (Divorce):
Petition, 197.

Lorimer, Dorothy Edith Entwistle (Divorce):

Petition, 32; reported, 91; adopted, 103.
Bill (Y-1)—1st, 2nd and 3rd, 102-103. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 151.

Lummis, Doris Mary Thompson (Divorce): Petition, 35.

MacAlpine, Louise de Forest (Divorce): Petition, 40.

MacFarlane, Gladys Catherine McCluskey (Divorce). Petition, 35.

Magill, Marie Louise Irene Bouchard (Divorce):

Petition, 37; reported, 209; adopted, 216. Bill (D-7)—1st and 2nd, 217; 3rd, 228. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 152.

Mail Contracts Supplemental Payments Act, The (Amendment): Bill (123)—1st, 186; 2nd and Ref. B. and C., 204; reported and 3rd, 214. R.A., 218. Ch. 13.

Martel, Vera Mildred Holley (Divorce):

Petition, 109; reported, 189; adopted, 203. Bill (E-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 262. Message, 262. R.A., 291. Ch. 153.

Martellino, Louis (Divorce): Petition, 112.

Martin, Brenda Denise Fuller (Divorce):

Petition, 37; reported, 176; adopted, 192.
Bill (F-5)—1st and 2nd 462 Bill (F-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 154.

Martin, Jean Keiller Clunas (Divorce):

Petition, 112. Motion for refund of fees—carried, 273.

Martin, Marie Jeanne (Divorce): Sixta Load and Load Anticological Modelin Petition, 109.

Maury, Merilda Normand (Divorce): Managinal Sained and Managinal Sained Andrew and Managina S

Petition, 36; reported, 82; adopted, 97. Bill (Q-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 155. $29093 - 22\frac{1}{2}$

McBride, Agnes McIntosh McKillop (Divorce):

Petition, 109.

McBroom, Walter Wilson (Divorce):

Petition, 36; reported, 125; adopted, 138.

Bill (U-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 156.

McCaffrey, Norah Helen Jarrett (Divorce):

Petition, 111.

MsKenna, Violette Blanche Heuff (Divorce):

Petition, 38; reported, 166; adopted, 174.

Bill (A-5)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 157.

Meade, Nancy Doria Evan/Wong (Divorce):

Petition, 110.

Messages from the Commons:

Evidence—Bills of Divorce:

Returning to the Senate evidence submitted with Bills of Divorce, 262, 285.

Joint Committees—Library of Parliament and Printing: Naming members to serve on, 132.

Messages to Commons:

Joint Committees—Library of Parliament, Printing and Restaurant: Naming Senators to serve on, 29.

Metayer, Elsie Knight-Huckle (Divorce):

Petition, 41; reported, 225; adopted, 227.

Bill (T-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 158.

Metsos, Agnes Mathieson (Divorce):

Petition, 35; reported, 76-77; adopted, 86.

Bill (K-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 159.

Miller, Irene Brodwin (Divorce):

Petition, 88.

Milne, James Ramsay Burt (Divorce):

Petition, 34.

${\bf Mitchell, Catherine \ Alexandra \ Mackenzie \ } (Divorce):$

Petition, 56.

Moore, Nancy Catherine Harrison (Divorce):

Petition, 88; reported, 197; adopted, 212.

Bill (J-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 227. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 160.

Moorhouse, Mary Eileen Birks (Divorce):

Petition, 38; reported, 136; adopted, 145.

Bill (N-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 161.

Morawetz, Ludmila Mach (Divorce):

Petition, 34; reported, 135; adopted, 145.

Bill (J-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 162.

Morrison, Olive Frances Harper (Divorce):

Petition, 35.

Morton, Lola Dulcenia Hill (Divorce):

Petition, 36; reported, 152; adopted, 168.

Bill (D-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 182. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 163.

Mose, Anna May Tedstone (Divorce):

Petition, 40; reported, 225; adopted, 227.

Bill (S-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 164.

Mosessohn, Freda Siminovitch (Divorce):

Petition, 56; reported, 198-199; adopted, 212.

Bill (N-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 196.

Motions:

Banking and Commerce Committee:

Adding names to list of Senators serving on, 173.

Canada-Newfoundland, Union between:

Address to His Majesty the King, 95-96.

Emergency Sittings of the Senate, 101.

Immigration Act and amendments thereto:

Authorizing Immigration and Labour Committee to examine into, etc., 101.

Newfoundland-Union between Canada and:

Address to His Majesty the King, 95-96.

North Atlantic Pact:

Resolution of approval, 215, 277.

Prime Ministers' Conference, Commonwealth:

Incorporation of Prime Minister's statement in records of Senate, 280.

Suspension of Rules, 182, 277.

Mulders, Diewerke Bakker (Divorce):

Petition, 39.

Murdoch, Violet Blodwyn Young (Divorce):

Petition, 89.

Myers, Audrey Blanche Duncan (Divorce):

Petition, 40; reported, 167; adopted, 174.

Bill (E-5)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 166.

Mykietiuk, Petro (Otherwise known as Pete Mykytiuk)—(Divorce): Petition, 112.

N

National Parks Act, 1949 The (Amendment):

Bill (O-2)—1st, 113; 2nd and referred to Natural Resources Committee, 117; reported and 3rd, 121. Passage by Coms., 176. R.A., 194. Ch. 5.

National Railways, Auditors for:

Bill (E)—1st, 19; 2nd postponed, 46; 2nd, 52; 3rd, 57. Passed by Coms., 196. R.A., 218. Ch. 9.

National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Canada, An Act to incorporate the:

Petition, 116; read, 124; reported, 162.

Bill (I-7)—1st, 227; 2nd and Ref. M.P.B., 238; reported with amendment, amendment concurred in and 3rd, 272-273. Passage by Coms., 286. R.A., 292. Ch. 25.

Motion—Refund of fees, 277.

National Trade Mark and True Labelling Act, The:

Bill (C)—1st, 18; 2nd postponed, 46; 2nd and Ref. B. C., 53. Reported with amendments, 120-121. Amendments concurred in and 3rd, 129.

Newfoundland with Canada, An Act to appprove the Terms of Union of: Bill (11)—1st, 66; motion for 2nd debated and adjourned, 77, 85; further debated, 2nd and 3rd. R.A., 104. Ch. 1.

Newfoundland—Union between Canada and:

Address to His Majesty the King—Debated and adopted, 96-97.

Nicholson, Christine Rachel (Divorce):

Petition, 56.

Nicol, Dorothy Eilzabeth Amos (Divorce):

Petition, 109; reported, 166; adopted, 174.

Bill (B-5)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 167.

Nishmas, Freda Hersch (Divorce):

Petition, 36; reported, 179; adopted, 192.

Bill (O-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 168.

Nixon, Marjorie Helen Glass (Divorce):

Petition, 112.

Noble, Annie Gwendoline Mabel Gammon (Divorce):

Petition, 39; reported, 74; adopted, 86.

Bill (D-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 169.

North Atlantic Pact—Resolution of approval:

Motion—debated and adjourned, 215; further debated and carried, 229.

North Atlantic Treaty:

Resolution of approval, 277.

North West Commercial Travellers' Association of Canada, An Act to incorporate the:

Petition, 66; read, 80; reported, 88.

Bill (M-2)—1st, 113; 2nd and Ref. M.P.B., 129; reported with an amendment, amendment concurred in and 3rd, 172. Passage by Coms., 257 R.A., 291. Ch. 23.

Nowinski, Peter (Divorce): Petition, 110.

0

O'Connell, Evalina May Carter (Divorce):
Petition, 111.

O'Connel, Margaret Reid (Divorce): Petition, 37.

O'Dell, Loretta Waugh (Divorce): Petition, 88.

Odenick, Julia Seram (Divorce): Petition, 89.

Ogilvie, Dorothy Ruth (Divorce):

Petition, 36; reported, 155; adopted, 168. Bill (L-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 170.

Old Age Pension Act (Amendment):
Bill 237—1st, 2nd and 3rd, 276. R.A., 292. Ch. 19.

Opening of Parliament:

Communication from the Governor General's Secretary respecting, 2. His Excellency the Governor General opens Session, 6-9.

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament:

Committee appointed (with leave to meet in Senate Chamber when and as often as they please), 10.

Orders in Council:

Laid on the Table—See Reports, Orders in Council and other documents laid on the Table.

Oswald, Jeannette Mathilda Seymour (Divorce): Petition, 110.

Ottawa—An Act respecting the Corporation of the City of Ottawa, Ottawa Transportation Commission and the Ottawa Electric Railway Company: Petition, 18; read, 41; reported, 50.

Petition, 18; read, 41; reported, 50.

Bill (L)—1st, 61; 2nd and Ref. B. and C., 85; Rule 119 suspended, 86; reported and 3rd, 90. Passage by Coms., 242. R.A., 246. Ch. 30.

P

Page, Lillian Helena Cross (Divorce):

Petition, 35; reported, 92; adopted, 103.

Bill (D-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 171.

Palamar, Ruth Ellen Jones (Divorce):

Petition, 34; reported, 164; adopted, 174.

Bill (U-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 172.

Pappinie, Laurence Bouchard (Divorce):

Petition, 112.

Parkes, Wilhelmina Doris Guenette (Divorce):

Petition, 33; reported, 67; adopted, 78.

Bill (R)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 173.

Patenaude, Leonne Dufresne (Divorce):

Petition, 109; reported, 167; adopted, 174.

Bill (D-5)—1st and 2nd, 182. 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 174.

Peart, Priscilla Benning (Divorce):

Petition, 39; reported, 91-92; adopted, 103.

Bill (A-2)—1st, 2nd and 3rd, 102-103. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 175.

Pension Fund Societies Act, The (Amendment):

Bill(D)—1st, 18; 2nd, postponed, 46, 53, 57; 2nd, 61; 3rd, 71.

Pension Fund Society of the Bank of Montreal, An Act respecting The:

Petition, 18; read, 41; reported, 50.

Bill (L-2)—1st, 113; 2nd and Ref. B. and C., 122; reported and 3rd, 137. Passage by Coms., 257. R.A., 291. Ch. 24.

Phillips, Robert William (Divorce):

Petition, 34; reported, 75-76; adopted, 86.

Bill (H-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 176.

Pipe Lines Act, the:

Bill (Z-3)—1st, 157; 2nd, postponed, 172, 183, 192; 2nd and Ref. T. and C., 204. Reported with amendments, amendments concurred in and 3rd, 232. Passage by Coms., with amendments—amendments concurred in, 281-282. R.A., 292. Ch. 20.

Piper, Evelyn Florence Brigden (Divorce):

Petition, 36; reported, 141; adopted, 148.

Bill (S-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 177.

Poncelet, Vergile Zenor Joseph (Divorce):

Petition, 33; reported, 200; adopted, 212. Bill (R-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 178.

Prairie Pipe Lines Limited:

Petition, 255; read, 270.

Primeau, Irene Filion (Divorce):

Petition, 110.

Prime Ministers' Conference, Commonwealth:

Motion that statement by Prime Minister be incorporated in the records of the Senate, 280.

Proulx, Rosario (Divorce):

Petition, 36; reported, 93; adopted, 103.

Bill (E-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 179.

0

Quinlan, Elizabeth Audrey Beauclerk (Divorce):

Petition, 112.

R

Racine, Gerald Geoffrey (Divorce):

Petition, 111.

Ralston, Kathryn Louise Morrison (Divorce):

Petition, 41.

Raymond, Julia Catherine Dwane (Divorce):

Petition, 109; reported, 226; adopted, 227.

Bill (W-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 180.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—

Agriculture, Department of—Report, 1948, 21.

Agricultural Products Act—Regulations passed under, 1948, 22.

Agricultural Products Co-operative Marketing Act, 1939—Report of Agreements made under, 1948, 21.

Army Benevolent Fund Act, 1947—Report of the Army Benevolent Fund

Army Benevolent Fund Board—Regulations made by, 22.

Canada-Czechoslovakia—Supplementary Financial Agreement between, 128. Canada-France:

Suppplementary Financial Agreement between, 128.

Exchange of Notes constituting an agreement concerning the application of the French National Solidarity Tax to Canadian Nationals and Corporations, 128.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:—

Canada-Newfoundland: Terms of Union, 21.

Statements on questions raised by Newfoundland Delegation during negotiations for Union, 21.

Report and Documents relating to negotiations for Union, 53.

Canada-Norway—Supplementary Financial Agreement between, 128.

Canada-Switzerland—Exchange of Notes extending to the Principality of Liechtenstein the Treaty of Friendship of September 6, 1855, etc., 128. Canada-United States of America:

Exchange of Notes amending the Provisional Fur Seal Agreement, 128. Exchange of Notes constituting an Agreement on the Allocation of Channels for Radio Broadcasting, 128.

Exchange of Notes providing for the renewal of arrangement of 1942 for exchange of Agricultural Labour and Machinery, etc., 127.

Canada-United Kingdom—Exchange of letters constituting an Agreement concerning grant to airlines of traffic rights in Fiji and Canton Island, 127.

Canadian Army—Orders and Regulations, 21, 46, 70, 113, 157, 240, 280.

Canadian Broadcasting Corporation—Report, 1948, 211.

Canadian National Railways System:

Report, 1948, 157.

Report of Auditors, 157.

Canadian National (West Indies) Steamships, Limited:

Report, 1948, 157. Report of Auditors, 157.

Certain Debts Due the Crown, An Act respecting—List of apportionments and adjustments made under, 22.

Civil Service Act—Report on positions excluded from the operation of, 1948,

Civil Service Commission—Report, 1947 (French), 29.

Cold Storage Act—Orders and Regulations passed under authority of, 1948, 21.

Custodian under The Trading with the Enemy (Transitional) Powers Act—Report covering the operations of the Office of, 113.

Custodian of Enemy Property (Treaty of Peace Order, 1920)—Report by the Auditor General on Accounts, 113.

Custodian of Enemy Property at Headquarters, Ottawa, in connection with World War II—Report by Auditor General on Accounts, 113.

Customs Act—Order in Council passed under authority of Section 43, as amended, authorizing the Minister to fix the value for duty of certain articles, etc., 227.

articles, etc., 227.

Destructive Insect and Pest Act—Orders and Regulations passed under authority of, 1948, 21.

Director of Training—Report, 1948, 22.

Divorce—Copy of new Rule passed by the Judges of the Court of King's Bench of the Province of Manitoba, 257.

Dominion Elections Act, 1938—Orders in Council passed under the provisions of, 57.

Dominion Lands Act—Orders in Council passed under the provisions of, 22, 52.

Eastern Rockies Forest Conservation Board—Report, 1947-1948, 22.

Emergency Exchange Conservation Act—Report on administration of, 57.

Emergency Gold Mining Assistance Act—Regulations made by the Governor in Council under authority of, 22.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:-

Continued Estimates:

Estimates for year ending 31st March, 1950, 211.

Further supplementary estimates for the year ended 31st March, 1949, 227. Supplementary estimates to initiate the extension of normal Dominion Government Services to the Province of Newfoundland for the fiscal year ending 31st March, 1950, 227.

External Affairs, Department of—Report, 1948, 70.

Family Allowances Act, 1944—Regulations made and established by Order in Council, 23.

Far Eastern Commission—Second Public Report on activities of, 70.

Federal District Commission—Report on audit of Accounts, 21.

Fisheries Research Board of Canada—Report, 1948, 280.

German Enemy Assets—Agreement relating to Resolution of Conflicting Claims to, 128.

Government Annuities Regulations, 1947, together with amendments made by Order in Council, 23.

German-owned Patents, International Accord on—Protocol amending, 128. Immigration Act—Statement showing persons allowed temporary entry into Canada, 1948, 22.

Indian Act:

List of Indians enfranchised, 1949, indicating the amount of money paid to each Indian enfranchised, 240.

Regulations made by Governor in Council under Part I of, 22.

Statement of land sales and leases cancelled, 22.

Statement showing loans made to Indians, 1948, 22.

Industrial Relations and Disputes Investigation regulations, 23.

International Accord on German-owned Patents—Protocol amending, 128. International Labour Conference (Thirty-first Session)—Conventions and recommendations adopted by, together with Copy of Order in Council respecting, 23.

International Wheat Agreement, 273.

Labour, Department of—Report, 1948, 113.

Meteorological Organization, World—Convention of, etc., 77.

Migratory Birds Convention Act—Orders in Council passed under the provisions of, 22, 257.

Military Pensions Act—Statement of Pensions, etc., 1948, 23.

National Capital of Canada—Report by Jacques Gréber on Plan for, 1948, 286.

National Capital Planning Committee—Report by on Mr. Gréber's Plan for a National Capital District, 286.

National Defence, Department of—Report, 1948, 280.

National Health and Welfare, Department of—Report, 1948, 23, 121.

National Revenue, Department of-Report, 1948, 23.

Newfoundland—Canada:

Terms of Union, 21.

Statements on questions raised by Newfoundland Delegation during negotiations for union, 21.

Report and Documents relating to negotiations for union, 53.

North Atlantic Treaty proposed for signature, 148.

North Atlantic Treaty signed at Washington, 4th April, 1949, 273.

Northwest Territories Act:

Ordinances made by the Commissioner in Council, 22, 52. Statement of Liquor Permits issued under the provisions of, 22.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:-

Concluded

Old Age Pensions and Pensions for Blind Persons—Report on administration of, 1948, 23.

Patents, Commissioner of-Report, 1948, 29.

Postal Convention and Related Documents, Universal, 128.

Postal Union of the Americas and Spain and Related Documents, 128.

Prairie Farm Assistance Act—Report on activities under for the crop year 1947-1948, 52.

Provisional Fur Seal Agreement—Exchange of Notes between Canada and the United States of America amending, 128.

Public Archives, Department of—Report, 1948, 52, 100.

Public Printing and Stationery, Department of,—Report, 1948, 113.

Public Service Re-arrangement and Transfer of Duties Act—Copy of Order in Council transferring the control of the Dependents Allowance Board from the Minister of National Defence to the Minister of Veterans Affairs, 280.

Royal Canadian Air Force—Orders and Regulations, 21, 46, 70, 113, 117, 240. Royal Canadian Navy—Orders and Regulations, 21, 46, 113, 116, 157, 173, 277, 280

Secretary of State of Canada—Report, 1948, 29.

Transport Commissioners, Board of—Report, 1948, 211.

Unemployment Insurance Act, 1940—Regulations made and approved under the provisions of, 23.

Unemployment Insurance Commission—Report, 1948, 23.

UNESCO, Report of Canadian Delegation to third session of the General Conference of, 280.

Universal Postal Convention and Related Documents, 128.

Veterans Affairs, Department of—Report, 1948, 22.

Veterans Affairs Act, Department of—Regulations made under the provisions of, 22, 53.

Vocational Training Co-ordination Act, 1942—Orders in Council amending Schedules "A" and "Y" of Apprenticeship Agreement, 23.

World Meteorological Organization—Convention of, etc., 77.

Wheat Agreement, International, 273.

Whaling, International Agreement for the regulation of—Supplementary Protocol to Protocol signed in London on 26th November, 1945, 127.

Returns to an Order of the Senate—Motions therefor and Returns thereto: Oils and Fats—Tabled, 19.

Rice, Anne Warnes (Divorce):

Petition, 34; reported, 94; adopted, 103.
Bill (H-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 181.

Richman, Eva Brolofsky (Divorce):

Petition, 36; reported, 154; adopted, 168.
Bill (I-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 182.

Rinfret, The Right Honourable Thibaudeau—Deputy Governor General: Assent to Bills, 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292. Prorogation of Parliament, 293.

Rivet, Bernard (Divorce): Petition, 110.

Roberge, Gladys Ethel MacDonald (Divorce): Petition, 108.

Robinson, Frances Lenore Roe (Divorce):

Petition, 33; reported, 90; adopted, 103. Bill (W-1)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 288. Ch. 183.

Robinson, Isabel Christine MacLean (Divorce): Petition, 110.

Robitaille, Linda Emilia Wilen (Divorce): Petition, 89.

Rock Salt—Feeding of to Cattle:

Attention of Senate called to, 84.

Rodbourn, Philip Victor Thomas (Divorce):

Petition, 37; reported, 91; adopted, 103. Bill (X-1)—1st, 2nd and 3rd, 102-103. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A. 288. Ch. 184.

Rodier, Joan Elizabeth Gray (Divorce):

Petition, 112.

Rodier, Maurice Abraham (Divorce):

Petition, 32; reported, 134; adopted, 145. Bill (E-3)—1st and 2nd, 149; 3dr, 158. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 185.

Rolph, Lois Elizabeth (Divorce):

Petition, 109.

Rosen, Laura Goldstein (Divorce): Petition, 34; reported, 177; adopted, 192. Bill (I-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 186.

Ross, The Honourable George Henry:

Appointment as Senator-Certificate, 2. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 5-6.

Roy, Marie Marthe Provost (Divorce): Petition, 109.

Royal Assent to Bills: 104-105, 194, 217-218, 235, 245-246, 287-292

Royal Canadian Artillery Association, The:

(See: Canadian Artillery Association, An Act respecting)

Rubin, Gertrude Howard McWilliams (Divorce):

Petition, 196.

Rudy, Louise Soltanoff (Divorce):

Petition, 36; reported, 81; adopted, 97. Bill (N-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 187.

Rules, Suspension of:

Rules 23. 24 and 63 suspended until end of month, 182. Rules 23, 24 and 63 suspended for balance of session, 277.

Ryan, Marion Leonard (Divorce):
Petition, 38.

Rynski, Mary Piekos (Divorce):

Said and Wallier I about stillisticoit

Sacks, Anita Phyllis Ticktin (Divorce):

Petition, 32; reported, 67-68; adopted, 78.

Bill (S)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 188.

Said, Helene Eugenie Hortense Holmes (Divorce): Petition, 197.

Schecter, Reba Schulman (Divorce):

Petition, 37; reported, 83; adopted, 97.

Bill (S-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 189.

Schmelz, Muriel Fishman (Divorce):

Petition, 32; reported, 199; adopted, 212.

Bill (Q-6)—1st and 2nd, 216; 3rd, 228. Passage by Coms., 284. Message, 285. R.A., 291. Ch. 190.

Schoch, Margaret Mahajahla Aitken (Divorce):

Petition, 110.

Schwartz, Hyman Herbert (Divorce):

Petition, 38; reported, 180; adopted, 192.

Bill (R-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 191.

Scofield, Margaret Martin Stewart (Divorce):

Petition, 35; reported, 190; adopted, 203.

Bill (H-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 262. Message, 262. R.A., 291. Ch. 192.

Senate Staff:

See: Committees (Standing)—Internal Economy and Contingent Accounts.

Senators introduced during Session:

Comeau, The Honourable Joseph Willie, 3-4.

Davis, The Honourable John Caswell, 15-16.

Farquhar, The Honourable Thomas, 2-3.

Fogo, The Honourable James Gordon, 14-15.
Ross, The Honourable George Henry, 5-6.

Wood, The Honourable Thomas H., 16-17.

Shane, Sylvia Barnett (Divorce):

Petition, 36; reported, 81; adopted, 97.

Bill (M-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 193.

Sharkey, Mary Alice Eva Rivard (Divorce):

Petition, 36; reported, 140-141; adopted, 148.

Bill (R-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 194.

Shefler, Anne Harris (Divorce):

Petition, 88; reported, 163; adopted, 174.

Bill (S-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 195.

Sherman, Dorothy Waxman (Divorce): Petition, 110.

Shirres, Gordon Aylmer Thistle (Divorce):

Petition, 37; reported, 124; adopted, 138.

Bill (R-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 196.

Shugar, Rita Latour (Divorce):

Petition, 39; reported, 190; adopted, 203.

Bill (G-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 262. Message, 262. R.A., 291. Ch. 197.

Simpson, Micheline Lefebvre (Divorce):

Petition, 32; reported, 93; adopted, 103.

Bill (F-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 198.

Singer, Zelma Alexander (Divorce):

Petition, 33; reported, 156; adopted, 168.

Bill (0-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 199.

Sisters of St. Elizabeth Hospital, An Act to incorporate The:

Petition, 66; read, 80; reported, 88.

Bill (Q-2)—1st, 128, 2nd and Ref. M.P.B., 138; reported and 3rd, 172. Passage by Coms., 258. R.A., 292. Ch. 35. Motion—Refund of fees, 202.

Skaife, Raymonde Belanger (Divorce):

Petition, 109.

Slutsken, Philip (Divorce):

Petition, 39; reported, 227; adopted, 227.

Bill (X-7)—1st, 2nd and 3rd, 233. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 200.

Smith, Blanche Ruth Serokey (Divorce):

Petition, 88.

Somerville, Thomas (Divorce):

Petition, 39; reported, 126; adopted, 138.

Bill (W-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 201.

Speech from the Throne:

Opening of Parliament, 6-9.

Copy left in hands of the Speaker and ordered for consideration, 10.

Consideration postponed, 24. Address in reply moved, debated and adjourned, 47, 54, 57-58, 85, 102-103, 122, 129, 138, 144.

Address adopted and ordered to be presented to His Excellency the Governor General, 159.

Acknowledgment of Address by His Excellency the Governor General, 244

Prorogation of Parliament, 293.

Speak, John Gilbert (Divorce):

Petition, 112.

Stafford, Vera Mary Drummond (Divorce):

Petition, 38.

Statute Law Amendment (Newfoundland) Act, The:

Bill (12)—1st, 100; 2nd and Ref. B. and C., 114. Reported and 3rd, 137. R.A., 194. Ch. 6.

Stein, Janet Stevenson Ivory (Divorce):

Petition, 33; reported, 82-83; adopted, 97.

Bill (R-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 202.

Steinwold, Evelyn Louis (Divorce):

Petition, 88.

Stewart, Jessie Fraser Blaiklock (Divorce):

Petition, 41.

Storey, Charles George (Divorce):

Petition, 112.

Sturgeon, Grace Lambert (Divorce):

Petition, 33; reported, 94; adopted, 103.

Bill (J-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 203.

Supply for Public Service:

(See: Appropriation Acts).

Sztafirny, Anna Starzynski (Divorce):

Petition, 36.

Torresta Limourb Language relation I

in to an artist the property of the second of

Tannenbaum, Joseph (Divorce): Petition, 34.

Tasse, Mandeline Florence Ivy Doggett (Divorce): Petition, 34.

Taylor, Mary Elizabeth Wilson (Divorce): Petition, 33; reported, 165; adopted, 174. Bill (Y-4)—1st and 2nd, 182; 3rd, 191. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 204.

Taylor, Mary Jean Strachan (Divorce): Petition, 109.

Teitelbaum, Nena Ruthen (Divorce): Petition, 40; reported, 74; adopted, 86. Bill (C-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 205.

Thackway, Ernest Cecil George (Divorce): Petition, 38; reported, 135-136; adopted, 145. Bill (K-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms. 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 206.

Thom, Gladys Harriet Hassell (Divorce): Petition, 110.

Thompson, Mary Middleton (*Divorce*): Petition, 34; reported, 94-95; adopted, 103. Bill (K-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 207.

Tonegawa, Ernest (Divorce): Petition, 111.

Torrance, John Henniker (Divorce): Petition, 111.

Towers, Dora Moore Holland (Divorce): Petition, 35.

Trans-Northern Pipe Line Company, An Act to incorporate:
Petition, 255; read, 255; Report of Examiner of Petitions, 248; Report of Standing Orders Committee, 253-254.
Bill (E-8)—1st, 256; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 267; reported and 3rd, 271. Passage by Coms., 287. R.A., 292. Ch. 36.

Travers, Maud Ross (Divorce): Petition, 37; reported, 188; adopted, 203. Bill (B-6)—1st and 2nd, 204; 3rd, 211. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 208.

Tremblay, Imelda Poirier (Divorce): Petition, 89.

336

Tremblay, Joseph Edmond (Divorce):

Petition, 34; reported, 94; adopted, 103. Bill (I-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 209.

Trenholm, Margaret Murray McKinnon: (Divorce):

Petition, 40; reported, 125; adopted, 138.

Bill (T-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 210.

Tulett, Leslie Ernest (Divorce): Petition, 110.

Turcotte, Edith (Divorce): Petition, 89.

Tymczuk, Catherina Koszak (Divorce):

Petition, 34; reported, 93; adopted, 103.
Bill (G-2)—1st, 2nd and 3rd, 103-104. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 211.

Thuckway, Ernort Cecil Ceorge (155 Y

Valkonen, Martha Inkeri Eerikainen (Divorce):
Petition, 35.

Prillion 110.

Waller, Leta Helen Butler (Divorce):
Petition, 108.

Wallis, Suzanne Gundermann (Divorce):
Petition, 40; reported, 176; adopted, 192.
Bill (G-5)—1st and 2nd, 193; 3rd, 203. Passage by Coms., 261. Message, 262. R.A., 290. Ch. 212.

Ward, Margaret Helen Milne (Divorce):

Wark, Richard William Henry (Divorce): (1) builted small sma

Warnecke, Hazel Drysdale (Divorce):
Petition, 110.

Warshaw, Brina Paskin (Divorce):
Petition, 110.

Watson, Robert Mason (Divorce):
Petition, 111.

Watt, Doris Mabel Garwood Cunningham (Divorce):

Petition, 33; reported, 142-143; adopted, 148.

Bill (X-3)—1st and 2nd, 149; 3rd, 158. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 289. Ch. 213.

Webster, Arland Farmer (Divorce):

Petition, 39; reported, 154; adopted, 168.

Bill (J-4)—1st and 2nd, 173; 3rd, 183. Passage by Coms., 260. Message, 262. R.A., 290. Ch. 214.

Wells, Mildred Ida Acres (Divorce):

Petition, 36; reported, 67; adopted, 78.

Bill (Q)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 101. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 215.

Westcoast Transmission Company Limited, An Act to incorporate:

Petition, 176; read, 208; Report of Examiner of Petitions, 248; Report of Standing Orders Committee, 252-253.

Bill (D-8)—1st, 256; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 267; reported and 3rd, 271. Passage by Coms., 287. R.A., 292. Ch. 37.

Western Pipe Lines, An Act to incorporate:

Petition, 148; read, 162; reported, 170.

Bill (G-8)—1st, 256; 2nd and Ref. T. and C., Rule 119 suspended, 266; reported and 3rd, 270. Passage by Coms., 287. R.A., 292. Ch. 38.

Westgate, Muriel Alice Mary (Divorce):

Petition, 89.

Westover, Phyllis Elizabeth Campbell (Divorce):

Petition, 110.

Wheat Agreement, International:

Resolution of approval, 280.

White, Margaret Catherine McDonald (Divorce):

Petition, 37; reported, 75; adopted, 86.

Bill (E-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 216.

White, Vivian Pauline Davies (Divorce):

Petition, 37; reported, 70; adopted, 78.

Bill (Z)—1st, 84; 2nd, 97; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 217.

Williams, Edith Cecelia Cole (Divorce):

Petition, 38; reported, 76; adopted, 86.

Bill (J-1)—1st and 2nd, 98; 3rd, 102. Passage by Coms., 258. Message, 262. R.A., 288. Ch. 218.

Wilson, Gladys Rollins (Divorce):

Petition, 111; reported, 225; adopted, 227.

Bill (R-7)—1st, 2nd and 3rd, 232. Passage by Coms., 285. Message, 285. R.A., 291. Ch. 219.

Wood, The Honourable Thomas H.:

Appointment as Senator—Certificate, 14. Introduction, Writ of Summons, Oath and Declaration of Property Qualification, 16-17.

Woolnough, June Lucille Odell (Divorce):

Petition, 36; reported, 126; adopted, 138. Bill (Y-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 220.

Wright, Mabel Florence Dunk (Divorce):

Petition, 33; reported, 125; adopted, 138. Bill (V-2)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 221.

reproprient of the A. S. T. C. Common marketing and State of the order of Poping, 136 and 208, Roman or Exposurer of Standard Chiles Chapmided 202 2 nd 190, 1981 - 180 Zhin Sud and Col. 1, 2004

Zaryn, Borys (Divorce): Petition, 108.

Zelinsky, Jack (Divorce):
Petition, 32; reported, 127; adopted, 138.
Bill (A-3)—1st and 2nd, 144; 3rd, 148. Passage by Coms., 259. Message, 262. R.A., 289. Ch. 222.

market and the state of the sta

Zinman, Bessie (Divorce): Petition, 40.

SENATORS OF CANADA

ACCORDING TO SENIORITY

February 18, 1949

THE HONOURABLE JAMES H. KING, P.C., SPEAKER

SENATORS	DESIGNATION	Post Office Address
THE HONOURABLE	awatti .	тенцик. Типан
THOMAS JEAN BOURQUE	Richibucto	Richibucto, N.B.
James A. Calder, P.C	Saltcoats	Regina, Sask.
ARTHUR C. HARDY, P.C	Leeds	Brockville, Ont.
Sir Allen Bristol Aylesworth, P.C., K.C.M.G	North York	Toronto, Ont.
WILLIAM ASHBURY BUCHANAN	Lethbridge	Lethbridge, Alta.
ARTHUR BLISS COPP, P.C	Westmorland	Sackville, N.B.
WILLIAM H. McGUIRE	East York	Toronto, Ont.
DONAT RAYMOND	De la Vallière	Montreal, Que.
GUSTAVE LACASSE	Essex	Tecumseh, Ont.
Cairine R. Wilson	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
JAMES MURDOCK, P.C	Parkdale	Ottawa, Ont.
John Ewen Sinclair, P.C	Queen's	Emerald, P.E.I.
JAMES H. KING, P.C. (Speaker)	Kootenay East	Victoria, B.C.
ARTHUR MARCOTTE	Ponteix	Ponteix, Sask.
Charles Colquhoun Ballantyne, P.C.	Alma	Montreal, Que.
WILLIAM HENRY DENNIS	Halifax	Halifax, N.S.
LUCIEN MORAUD	La Salle	Quebec, Que.
RALPH BYRON HORNER	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
WALTER MORLEY ASELTINE	Rosetown	Rosetown, Sask.
FELIX P. QUINN	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
IVA CAMPBELL FALLIS	Peterborough	Peterborough, Ont.
George B. Jones, P.C	Royal	Apohaqui, N.B.

SENATORS	DESIGNATION	Post Office Address
CANADA	TO CHOICE	Add -
THE HONOURABLE	CCORDING TO RE	A
Antoine J. Léger	L'Acadie	Moncton, N.B.
HENRY A. MULLINS	Marquette	Winnipeg, Man.
JOHN T. HAIG	Winnipeg	Winnipeg, Man.
Eugène Paquet, P.C	Lauzon	Rimouski, Que.
WILLIAM DUFF	Lunenburg	Lunenburg, N.S.
JOHN W. DE B. FARRIS	Vancouver South	Vancouver, B.C.
Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal, Que.
NORMAN P. LAMBERT	Ottawa	Ottawa, Ont.
J. FERNAND FAFARD	De la Durantaye	L'Islet, Que.
ARTHUR LUCIEN BEAUBIEN	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
John J. Stevenson	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
Aristide Blais	St. Albert	Edmonton, Alta.
Donald MacLennan	Margaree Forks	Port Hawkesbury, N.S.
CHARLES BENJAMIN HOWARD	Wellington	Sherbrooke, Que.
Elie Beauregard	Rougemont	Montreal, Que.
ATHANASE DAVID	Sore1	Montreal, Que.
EDOUARD CHARLES ST-PÈRE	De Lanaudière	Montreal, Que.
SALTER ADRIAN HAYDEN	Toronto	Toronto, Ont.
Norman McLeod Paterson	Thunder Bay	Fort William, Ont.
WILLIAM JAMES HUSHION	Victoria	Westmount, Que.
OSEPH JAMES DUFFUS	Peterborough West	Peterborough, Ont.
WILLIAM DAUM EULER, P.C	Waterloo	Kitchener, Ont.
LÉON MERCIER GOUIN	De Salaberry	Montreal, Que.
THOMAS VIEN, P.C	De Lorimier	Outremont, Que.
Pamphile Réal DuTremblay	Repentigny	Montreal, Que.
WILLIAM RUPERT DAVIES	Kingston	Kingston, Ont.
JAMES PETER McIntyre	Mount Stewart	Mount Stewart, P.E.I.
GORDON PETER CAMPBELL	Toronto	Toronto, Ont.
WISHART McL. ROBERTSON, P.C	Shelburne	Bedford, N.S.
Telesphore Damien Bouchard	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
Armand Daigle	Mille Isles	Montreal, Que.
OSEPH ARTHUR LESAGE	Gulf	Quebec, Que.

Senators	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
CYRILLE VAILLANCOURT	Kennebec	Levis, Que.
JACOB NICOL	Bedford	Sherbrooke, Que.
THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C	Churchill	Winnipeg, Man.
WILLIAM HORACE TAYLOR	Norfolk	Scotland, Ont.
Fred William Gershaw	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
John Power Howden	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Charles Edouard Ferland	Shawinigan	Joliette, Que.
VINCENT DUPUIS	Rigaud	Longueuil, Que.
Charles L. Bishop	Ottawa	Ottawa, Ont.
John James Kinley	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
CLARENCE JOSEPH VENIOT	Gloucester	Bathurst, N.B.
ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
JOHN ALEXANDER McDonald	Kings	Halifax, N.S.
ALEXANDER NEIL MCLEAN	Southern New Brunswick.	St. John, N.B.
FREDERICK W. PIRIE	Victoria-Carleton	Grand Falls, N.B.
GEORGE PERCIVAL BURCHILL	Northumberland	South Nelson, N.B.
Jean Marie Dessureault	Stadacona	Quebec, Que.
JOSEPH RAOUL HURTUBISE	Nipissing	Sudbury, Ont.
Paul Henri Bouffard	Grandville	Quebec, Que.
James Gray Turgeon	Cariboo	Vancouver, B.C.
STANLEY S. MCKEEN	Vancouver	Vancouver, B.C.
Rt. Hon. Ian Alistair Mackenzie, P.C	Vancouver Centre	Vancouver, B.C.
THOMAS FARQUHAR	Algoma	Little Current, Ont.
OSEPH WILLIE COMEAU	Clare	Comeauville, N.S.
GEORGE HENRY ROSS	Calgary	Calgary, Alta.
JAMES GORDON FOGO	Carleton	Ottawa, Ont.
AMES CASWELL DAVIS	Winnipeg	St. Boniface, Man.
CHOMAS H. WOOD	Regina	Regina, Sask.

SENATORS OF CANADA

ALPHABETICAL LIST February 18, 1949

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	and the second second	Transportion and the
Aseltine, W. M	. Rosetown	Rosetown, Sask.
AYLESWORTH, SIR ALLEN, P.C., K.C.M.G	. North York	Toronto, Ont.
BALLANTYNE, C. C., P.C	. Alma	Montreal, Que.
BEAUBIEN, A. L.	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
BEAUREGARD, ELIE	. Rougemont	Montreal, Que.
BISHOP, CHARLES L	. Ottawa	Ottawa, Ont.
BLAIS, ARISTIDE	St. Albert	Edmonton, Alta.
Bouchard, Telesphore D	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
Bouffard, Paul Henri	. Grandville	Quebec, Que.
Bourque, T. J	. Richibucto	Richibucto, N.B.
Buchanan, W. A	Lethbridge	Lethbridge, Alta.
Burchill, George Percival	Northumberland	South Nelson, N.B.
Calder, J. A., P.C	. Saltcoats	Regina, Sask.
CAMPBELL, G. P.	. Toronto	Toronto, Ont.
Comeau, Joseph Willie	Clare	Comeauville, N.S.
Сорр, А. В., Р.С	Westmorland	Sackville, N.B.
CRERAR, THOMAS ALEXANDER, P.C	Churchill	Winnipeg, Man.
Daigle, Armand	Mille Isles	Montreal, Que.
David, Athanase	Sorel	Montreal, Que.
Davies, William Rupert	Kingston	Kingston, Ont.
Davis, James Caswell	Winnipeg	St. Boniface, Man.
Dennis, W. H	Halifax	Halifax, N.S.
Dessureault, Jean Marie	Stadacona	Quebec, Que.
OUFF, WILLIAM	Lunenburg	Lunenburg, N.S.
Ouffus, J. J	Peterborough West	Peterborough, Ont.
OUPUIS, VINCENT	Rigaud	Longueuil, Que.

SENATORS	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE	in in a description of the second	
DuTremblay, Pamphile Réal	Repentigny	Montreal, Que.
EULER, W. D., P.C	Waterloo	Kitchener, Ont.
FAFARD, J. F	De la Durantaye	L'Islet, Que.
Fallis, Iva Campbell	Peterborough	Peterborough, Ont.
FARQUHAR, THOMAS	Algoma	Little Current, Ont.
FARRIS, J. W. DE B	Vancouver South	Vancouver, B.C.
FERLAND, CHARLES EDOUARD	Shawinigan	Joliette, Que.
Fogo, James Gordon	Carleton	Ottawa, Ont.
GERSHAW, FRED WILLIAM	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
Gouin, L. M	De Salaberry	Montreal, Que.
HAIG, JOHN T	Winnipeg	Winnipeg, Man.
HARDY, A. C., P.C	Leeds	Brockville, Ont.
HAYDEN, S. A	Toronto	Toronto, Ont.
HORNER, R. B.	Blaine Lake	Blaine Lake, Sask.
Howard, C. B	Wellington	Sherbrooke, Que.
Howden, John Power	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
Hugessen, A. K	Inkerman	Montreal, Que.
HURTUBISE, JOSEPH RAOUL	Nipissing	Sudbury, Ont.
Hushion, W. J	Victoria	Westmount, Que.
Jones, George B., P.C	Royal	Apohaqui, N.B.
King, J. H., P.C. (Speaker)	Kootenay East	Victoria, B.C.
KINLEY, JOHN JAMES	The little country to the second of the second	Lunenburg, N.S.
Lacasse, G	Essex	Tecumseh, Ont.
LAMBERT, NORMAN P	Ottawa	Ottawa, Ont.
Léger, Antoine J	L'Acadie	Moncton, N.B.
Lesage, Joseph A	. Gulf	Quebec, Que.
Mackenzie, Rt. Hon. Ian Alistair, P.C	. Vancouver Centre	Vancouver, B.C.
MacLennan, Donald	Margaree Forks	Port Hawkesbury, N.S.
MARCOTTE, A	Ponteix	Ponteix, Sask.
McDonald, John Alexander	. Kings	Halifax, N.S.
McGuire, W. H	. East York	. Toronto, Ont.
McIntyre, James P	Mount Stewart	. Mount Stewart, P.E.I.

Senators	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
McKeen, Stanley S	Vancouver	Vancouver, B.C.
McLean, Alexander Neil	Southern New Brunswick.	Saint John, N.B.
Moraud, L	La Salle	Quebec, Que.
MULLINS, HENRY A	Marquette	Winnipeg, Man.
Murdock, James, P.C	Parkdale	Ottawa, Ont.
NICOL, JACOB	Bedford	Sherbrooke, Que.
Paquet, Eugène, P.C	Lauzon	Rimouski, Que.
Paterson, N. McL	Thunder Bay	Fort William, Ont.
Pirie, Frederick W	Victoria-Carleton	Grand Falls, N.B.
QUINN, FELIX P	Bedford-Halifax	Bedford, N.S.
RAYMOND, D	De la Vallière	Montreal, Que.
ROBERTSON, W. McL., P.C	Shelburne	Bedford, N.S.
Roebuck, Arthur Wentworth	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
Ross, George Henry	Calgary	Calgary, Alta.
Sinclair, J. E., P.C	Queen's	Emerald, P.E.I.
Stevenson, J. J	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
ST-Père, E. C	De Lanaudière	Montreal, Que.
Taylor, William Horace	Norfolk	Scotland, Ont.
Turgeon, James Gray	Cariboo	Vancouver, B.C.
Vaillancourt, Cyrille	Kennebec	Levis, Que.
Veniot, Clarence Joseph	Gloucester	Bathurst, N.B.
VIEN, THOMAS, P.C	De Lorimier	Outremont, Que.
Wilson, Cairine R	Rockcliffe	Ottawa, Ont.
Wood, Thomas H	Regina	Regina, Sask.

SENATORS OF CANADA

BY PROVINCES February 18, 1949

ONTARIO-24

SENATORS	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE	
1 Arthur C. Hardy, P.C	Brockville.
2 SIR ALLEN BRISTOL AYLESWORTH, P.C., K.C.M.G	Toronto.
3 WILLIAM H. McGUIRE	Toronto.
4 Gustave Lacasse	Tecumseh.
5 CAIRINE R. WILSON	Ottawa.
6 James Murdock, P.C	Ottawa.
7 IVA CAMPBELL FALLIS	Peterborough.
8 Norman P. Lambert	Ottawa.
9 Salter Adrian Hayden	Toronto.
0 Norman McLeod Paterson	Fort William.
1 Joseph James Duffus	Peterborough.
2 WILLIAM DAUM EULER, P.C	Kitchener.
3 WILLIAM RUPERT DAVIES	Kingston.
4 Gordon Peter Campbell	Toronto.
5 WILLIAM HORACE TAYLOR	Scotland.
6 Charles L. Bishop	Ottawa.
7 ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK	Toronto.
8 Joseph Raoul Hurtubise	Sudbury.
9 THOMAS FARQUHAR	Little Current.
0 James Gordon Fogo	Ottawa.
1	
2	
3	
4	

QUEBEC—24

	Senators (A)	ELECTORAL DIVISION	Post Office Address
	THE HONOURABLE	ONATEO	
1	DONAT RAYMOND	De la Vallière	Montreal.
2	Charles C. Ballantyne, P.C	Alma	Montreal.
3	LUCIEN MORAUD	La Salle	Quebec.
4	Eugène Paquet, P.C	Lauzon	Rimouski.
5	Adrian K. Hugessen	Inkerman	Montreal.
6	J. FERNAND FAFARD	De la Durantaye	L'Islet.
7	CHARLES BENJAMIN HOWARD	Wellington	Sherbrooke.
8	ELIE BEAUREGARD	Rougemont	Montreal.
9	Athanase David	Sorel	Montreal.
10	Edouard Charles St-Père	De Lanaudière	Montreal.
11	WILLIAM JAMES HUSHION	Victoria	Westmount.
12	Léon Mercier Gouin	De Salaberry	Montreal.
13	THOMAS VIEN, P.C	De Lorimier	Outremont.
14	Pamphile Réal DuTremblay	Repentigny	Montreal.
15	TELESPHORE D. BOUCHARD	The Laurentides	St. Hyacinthe.
16	Armand Daigle	Mille Iles	Montreal.
17	JOSEPH ARTHUR LESAGE	Gulf	Quebec.
18	CYRILLE VAILLANCOURT	Kennebec	Levis.
19	JACOB NICOL	Bedford	Sherbrooke.
20	CHARLES EDOUARD FERLAND	Shawinigan	Joliette.
21	VINCENT DUPUIS	Rigaud	Longueuil
22	Jean Marie Dessureault	Stadacona	Quebec.
23	PAUL HENRI BOUFFARD	Grandville	Quebec.

NOVA SCOTIA—10

SENATORS SENATORS	Post Office Address
THE HONOURABLE	THE JAMES H. KING, P.C. (Sp.
1 WILLIAM H. DENNIS	Halifax.
2 FELIX P. QUINN	
3 WILLIAM DUFF	Lunenburg.
4 Donald MacLennan	Port Hawkesbury.
5 Wishart McL. Robertson, P.C.	Bedford.
6 John James Kinley	Lunenburg.
7 John Alexander McDonald	Halifax.
8 Joseph Willie Comeau.	Comeauville.
9·	Jone T. Hato
10	I
NEW BRUNSWICK-10	THOMAS ALEXANDER CRE
THE HONOURABLE	June Powseellowher.
1 Thomas Jean Bourque.	Richibucto.
2 ARTHUR BLISS COPP, P.C.	Sackville.
3 George B. Jones, P.C	Apohaqui.
4 Antoine J. Léger	Moncton.
5 CLARENCE JOSEPH VENIOT	Bathurst.
6 Alexander Neil McLean	Saint John.
7 Frederick W. Pirie	Grand Falls.
8 George Percival Burchill	South Nelson.
9	I HOMAS H. WOOD
oð	
PRINCE EDWARD ISLAND-4	THE STATE OF THE S
THE HONOURABLE	Asserted Foats. Co. Co.
1 John Ewen Sinclair, P.C	Emerald.
2 James Peter McIntyre	
3	
4	

BRITISH COLUMBIA—6

DRITISH COLUMBIA—0	
Senators	Post Office Address
THE HONOURABLE	and the second second
1 James H. King. P.C. (Speaker)	Victoria.
2 John W. de B. Farris	Vancouver.
3 James Gray Turgeon	Vancouver.
4 STANLEY S. McKeen	Vancouver.
5 Rt. Hon. Ian Alistair Mackenzie, P.C	Vancouver.
6	The state of the s
MANITOBA—6	
THE HONOURABLE	
1 Henry A. Mullins	Winnipeg.
2 JOHN T. HAIG	Winnipeg.
3 A. L. Beaubien	St. Jean Baptiste.
4 THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C	Winnipeg.
5 John Power Howden	Norwood Grove.
6 James Caswell Davis	St. Boniface.
SASKATCHEWAN-6	
THE HONOURABLE	
1 James A. Calder, P.C	Regina.
2 ARTHUR MARCOTTE	Ponteix.
3 Ralph B. Horner	Blaine Lake.
4 Walter M. Aseltine	Rosetown.
5 J. J. Stevenson	Prince Albert.
6 THOMAS H. WOOD	Regina.
ALBERTA—6	
THE HONOURABLE	
1 WILLIAM ASHBURY BUCHANAN	Lethbridge.
2 Aristide Blais	Edmonton.
3 Fred William Gershaw	Medicine Hat.
4 George Henry Ross	Calgary.
5	
6	

STANDING COMMITTEES

OF

THE SENATE

5th SESSION, 20th PARLIAMENT, 13 GEORGE VI, 1949

1949

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the Speaker The Hon. Senators Aseltine

AYLESWORTH, SIR ALLEN

BLAIS DAVID

FALLIS

GERSHAW

GOUIN

JONES

LAMBERT

LÉGER

MacLennan McDonald

VIEN

WILSON-17

JOINT COMMITTEE ON PRINTING

SENATE

The Hon. Senators BEAUBIEN

BLAIS

BOUFFARD

COMEAU

DAVIES

DENNIS EULER

FALLIS

LACASSE

MORAUD

MULLINS NICOL

ST-PÈRE

SINCLAIR

STEVENSON

TURGEON WOOD-21

JOINT COMMITTEE ON THE RESTAURANT

The Honourable the SPEAKER, Chairman

SENATE

The Honourable the SPEAKER
The Hon. Senators BEAUBIEN
FALLIS

FALLIS
HAIG
HOWARD
MCLEAN
SINCLAIR—6

STANDING ORDERS

The Honourable WILLIAM DUFF, Chairman

The Honourable Senators

BEAUBIEN
BISHOP
BOUCHARD
DUFF
DUTREMBLAY
HAYDEN
HORNER

HOWDEN HURTUBISE JONES McLEAN ST-PÈRE WOOD—15

(Quorum 3)

BANKING AND COMMERCE

The Honourable Elie Beauregard, K.C., Chairman

The Honourable Senators

AYLESWORTH, SIR ALLEN BALLANTYNE BEAUBIEN BEAUREGARD BUCHANAN BURCHILL CAMPBELL COPP CRERAR DAIGLE DAVID DESSUREAULT DUFF EULER FALLIS FARRIS GERSHAW GOUIN HAIG HARDY

HAYDEN

HOWARD HUGESSEN JONES KINLEY LAMBERT LÉGER MACKENZIE MARCOTTE McGuire McKEEN McLean MORAUD MURDOCK NICOL PATERSON QUINN RAYMOND ROBERTSON

SINCLAIR

WILSON-50

VIEN

HORNER

(Quorum 9)

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Honourable A. B. COPP, P.C., K.C., Chairman

The Honourable Senators

BALLANTYNE	
BEAUBIEN	
Візнор	
BLAIS	
Bourque	
CALDER	
CAMPBELL	
COPP	PATERSON
DAIGLE	
DAVIS	
The Committee of the Co	
DENNIS	
DESSUREAULT	
DUFF	
Duffus	
FAFARD	
FARRIS	
GOUIN	
HAIG	
HARDY	
HAYDEN	
HORNER	
Howard	

HUGESSEN HUSHION JONES KINLEY LACASSE LAMBERT LÉGER LESAGE MACLENNAN MARCOTTE McGuire MCKEEN MORAUD MURDOCK PATERSON OUINN RAYMOND ROBERTSON SINCLAIR STEVENSON VENIOT VIEN-50

(Quorum 9)

MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS

The Honourable Adrian K. Hugessen, K.C., Chairman

The Honourable Senators

AYLESWORTH, SIR ALLEN
BEAUBLEN
BEAUREGARD
BOUFFARD
DAVID
DUFF
DUFFUS
DUPPUS
EULER
FAFARD
FALLIS
FARRIS
FERLAND
HAYDEN
HORNER

HOWARD HOWDEN HUGESSEN HUSHION LAMBERT LÉGER MACLENNAN McDonald MCINTYRE MULLINS NICOL PAQUET QUINN (Quartum 7) ROEBUCK TAYLOR-35

(Quorum 7)

INTERNAL ECONOMY AND CONTINGENT ACCOUNTS

The Honourable N. McL. PATERSON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BALLANTYNE
BEAUBIEN
CAMPBELL
COPP
FAFARD
FALLIS
GOUIN
HAIG
HAYDEN
HORNER
HOWARD

KING (Speaker)
LAMBERT
MACLENNAN
MARCOTTE
MORAUD
MURDOCK
PATERSON
QUINN
ROBERTSON
VIEN
WILSON—25

(Quorum 7)

EXTERNAL RELATIONS

The Honourable L. M. Gouin, K.C., Chairman

The Honourable Senators

AYLESWORTH, SIR ALLEN BEAUBIEN BUCHANAN CALDER COPP CRERAR DAVID DENNIS FAFARD FARQUHAR FARRIS GOUIN HAIG HARDY HAYDEN HOWARD

HUGESSEN
LAMBERT
LÉGER
MACCOTTE
MCGUIRE
MCINTYRE
MCLEAN
NICOL
ROBERTSON
TAYLOR
TURGEON
VAILLANCOURT
VENIOT
VIEN—35

(Quorum 7)

FINANCE

The Honourable John E. SINCLAIR, P.C., Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE BALLANTYNE BEAUREGARD BOUCHARD BUCHANAN BURCHILL CALDER CAMPBELL COPP CRERAR DAVIES DUFF DUTREMBLAY FAFARD FAROUHAR FARRIS FERLAND Fogo HAIG HAYDEN HOWARD HOWDEN

HUGESSEN HURTUBISE HUSHION LACASSE LAMBERT LÉGER . LESAGE McDonald MCINTYRE MCLEAN MORAUD PATERSON PIRIE ROBERTSON ROEBUCK SINCLAIR TAYLOR TURGEON VAILLANCOURT VENIOT VIEN-50

(Quorum 9)

TOURIST TRAFFIC

The Honourable W. A. Buchanan, Chairman

The Honourable Senators

BISHOP
BOUCHARD
BUCHANAN
CRERAR
DAIGLE
DAVIES
DENNIS
DUFFUS
DUTREMBLAY
GERSHAW

MACKENZIE
MCDONALD
MCKEEN
MCLEAN
MURDOCK
PAQUET
PIRIE
ROEBUCK
ROSS
ST-PÈRE—25

HORNER

(Quorum 7)

DEBATES AND REPORTING

The Honourable Gustave Lacasse, M.D., Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
BEAUREGARD
BISHOP
DUTREMBLAY

Fallis Ferland Lacasse St-Père—9

(Quorum 3)

DIVORCE

The Honourable WALTER M. ASELTINE, K.C., Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE
COPP
EULER
GERSHAW
HAIG
HORNER
HOWARD

HOWDEN KINLEY ROSS SINCLAIR STEVENSON

TAYLOR—not less than 9 and not more than 15 Senators

(Quorum 3)

NATURAL RESOURCES

The Honourable Thomas A. CRERAR, P.C., Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE BEAUBIEN BOUFFARD BURCHILL COMEAU CRERAR DAVIES DESSUREAULT DIFFUS **DUPUIS** FAROUHAR FERLAND HAIG HAYDEN HORNER HURTUBISE JONES

KINLEY

LESAGE MACKENZIE McDonald MCINTYRE MCKEEN MCLEAN NICOL PATERSON PIRIE RAYMOND ROBERTSON Ross SINCLAIR STEVENSON TAYLOR TURGEON VAILLANCOURT Wood—40

(Quorum 9)

IMMIGRATION AND LABOUR

The Honourable CAIRINE R. WILSON, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE BLAIS BOUCHARD BOUROUE BUCHANAN BURCHILL CALDER CAMPBELL CRERAR DAVID DAVIS **DUPUIS** EULER FERLAND Fogo HAIG

HARDY
HORNER
HUSHION
LESAGE
MACKENZIE
MCINTYRE
MURDOCK
PIRIE
ROBERTSON
ROEBUCK
TAYLOR
TURGEON
VAILLANCOURT
VENIOT
WILSON—35

(Quorum 7)

CANADIAN TRADE RELATIONS

The Honourable W. D. EULER, P.C., Chairman

The Honourable Senators

BALLANTYNE	HAIG
Візнор	Howard
BLAIS	Hushion
BUCHANAN	Jones
BURCHILL	KINLEY
CALDER	MacLennan
CAMPBELL	McKeen
CRERAR	McLean
DAIGLE	Moraud
DAVIES	NICOL
DENNIS	PATERSON
DESSUREAULT	PIRIE
Duffus	ROBERTSON
EULER	Turgeon
Fogo	VAILLANCOURT—35
GOUIN	

(Quorum 7)

PUBLIC HEALTH AND WELFARE

The Honourable CLARENCE J. VENIOT, M.D., Chairman

The Honourable Senators

BLAIS	Howden
BOUCHARD	HURTUBISE
BOUFFARD	Jones
Bourque	LACASSE
BURCHILL	LÉGER
COMEAU	LESAGE
DAVID	McGuire
DAVIS	McIntyre
Dupuis	McKeen
FALLIS	PAQUET
FARRIS	ROBERTSON
FERLAND	Roebuck
GERSHAW	VENIOT
HAIG	Wilson—35
	(Quorum 7)

CIVIL SERVICE ADMINISTRATION

The Honourable ARTHUR MARCOTTE, K.C., Chairman

The Honourable Senators

BISHOP
BOUCHARD
CALDER
COPP
DAVIES
DUPUIS
FAFARD
GOUIN
HURTUBISE

KINLEY
MARCOTTE
PIRIE
QUINN
ROEBUCK
TAYLOR
TURGEON
WILSON—25

(Quorum 7)

PUBLIC BUILDINGS AND GROUNDS

The Honourable J. FERNAND FAFARD, Chairman

The Honourable Senators

DESSUREAULT FAFARD FALLIS HAIG LAMBERT LESAGE McGuire Paterson Quinn Robertson Sinclair Wilson—15

(Quorum 5)

5th SESSION, 20th PARLIAMENT, 13 GEORGE VI, 1949

LIST SHOWING DISTRIBUTION OF SENATORS

on

THE STANDING AND JOINT COMMITTEES

Aseltine, Honourable W. M.—Divorce, Finance, Debates, Library, Internal Economy, Banking, Immigration, Resources.

Aylesworth, Honourable Sir Allen.—Banking, Library, Private Bills, External Relations.

Ballantyne, Honourable C. C.—Banking, Transport, Internal Economy, Finance, Trade Relations.

Beaubien, Honourable A. L.—Standing Orders, Printing, Private Bills, Internal Economy, External Relations, Resources, Transport, Banking, Restaurant.

BEAUREGARD, Honourable E.—Banking, Finance, Debates, Private Bills.

Bishop, Honourable C. L.—Standing Orders, Debates, Transport, Tourist Traffic, Trade Relations, Civil Service.

BLAIS, Honourable A.—Library, Immigration, Public Health, Transport, Printing, Trade Relations.

Bouchard, Honourable T. D.—Finance, Standing Orders, Tourist Traffic, Immigration, Public Health, Civil Service.

BOUFFARD, Honourable P. H.—Printing, Private Bills, Resources, Public Health.

Bourque, Honourable T. J.—Transport, Public Health, Immigration.

Buchanan, Honourable W. A.—Tourist Traffic, Finance, External Relations, Banking, Immigration, Trade Relations.

Burchill, Honourable G. P.—Finance, Banking, Resources, Immigration, Trade Relations, Public Health.

CALDER, Honourable J. A.—Transport, Immigration, External Relations, Finance, Trade Relations, Civil Service.

CAMPBELL, Honourable G. P.—Internal Economy, Banking, Finance, Immigration, Trade Relations, Transport.

COMEAU, Honourable J. W.—Printing, Resources, Public Health.

COPP, Honourable A. B.—Divorce, Transport, Civil Service, External Relations, Banking, Internal Economy, Finance.

Crerar, Honourable T. A.—Banking, External Relations, Finance, Tourist Traffic, Immigration, Resources, Trade Relations.

DAIGLE, Honourable A.—Transport, Banking, Tourist Traffic, Trade Relations.

DAVID, Honourable A.—External Relations, Library, Private Bills, Banking, Immigration, Public Health.

Davies, Honourable W. R.—Printing, Finance, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Civil Service.

DAVIS, Honourable J. C.—Transport, Immigration, Public Health.

Dennis, Honourable W. H.—Printing, Transport, Tourist Traffic, External Relations, Trade Relations.

Dessureault, Honourable J. M.—Transport, Public Buildings, Banking, Resources, Trade Relations.

DUFF, Honourable W.—Standing Orders, Private Bills, Transport, Finance, Banking.

Duffus, Honourable J. J.—Private Bills, Tourist Traffic, Transport, Resources, Trade Relations.

Dupuis, Honourable V.—Private Bills, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Public Health, Civil Service.

DuTREMBLAY, Honourable P. R.—Standing Orders, Tourist Traffic, Finance, Debates.

EULER, Honourable W. D.—Banking, Printing, Private Bills, Divorce, Immigration, Trade Relations.

FAFARD, Honourable J. F.—Transport, Private Bills, Internal Economy, External Relations, Finance, Civil Service, Public Buildings.

Fallis, Honourable I. C.—Printing, Debates, Public Buildings, Library, Restaurant, Internal Economy, Public Health, Banking, Private Bills.

FARQUHAR, Honourable T.—External Relations, Finance, Resources.

FARRIS, Honourable J. W. DEB.—Transport, Finance, Banking, External Relations, Private Bills, Public Health.

FERLAND, Honourable C. E.—Debates, Private Bills, Finance, Resources, Immigration, Public Health.

Fogo, Honourable, J. G.—Finance, Immigration, Trade Relations.

GERSHAW, Honourable F. W.-Library, Divorce, Banking, Tourist Traffic, Public Health.

GOUIN, Honourable L. M.—Library, External Relations, Trade Relations, Banking, Civil Service, Transport, Internal Economy.

HAIG, Honourable J. T.—Internal Economy, Divorce, Banking, Restaurant, Finance, Transport, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Health, Public Buildings, Resources.

HARDY, Honourable A. C.—Transport, Banking, External Relations, Immigration.

HAYDEN, Honourable S. A.—Standing Orders, Private Bills, Internal Economy, Transport, Finance, Banking, External Relations, Resources.

HORNER, Honourable R. B.—Transport, Tourist Traffic, Standing Orders, Private Bills, Resources, Immigration, Internal Economy, Banking, Divorce.

Howard, Honourable C. B.—Divorce, Private Bills, Internal Economy, Banking, Finance, Restaurant, External Relations, Trade Relations, Transport.

HOWDEN, Honourable J. P.—Private Bills, Public Health, Divorce, Standing Orders, Finance. Hugessen, Honourable A. K.—Finance, Banking, Transport, External Relations, Private Bills. Hurtubise, Honourable J. R.—Public Health, Standing Orders, Finance, Resources, Civil

Service.

Hushion, Honourable W. J.—Private Bills, Finance, Transport, Immigration, Trade Relations.
 Jones, Honourable G. B.—Standing Orders, Transport, Library, Banking, Resources, Trade Relations, Public Health.

KING, Honourable J. H.—(Speaker)—Internal Economy, Library, Restaurant.

KINLEY, Honourable J. J.—Transport, Banking, Resources, Trade Relations, Civil Service, Divorce.

LACASSE, Honourable G.—Debates, Public Health, Finance, Transport, Printing.

LAMBERT, Honourable N. P.—Library, Private Bills, Transport, Public Buildings, Internal Economy, External Relations, Banking, Finance.

Léger, Honourable A. J.—Private Bills, Public Health, External Relations, Banking, Finance, Library, Transport.

Lesage, Honourable J. A.—Transport, Finance, Resources, Immigration, Public Health, Public Buildings.

MACKENZIE, Rt. Honourable I. A.—Banking, External Relations, Tourist Traffic, Natural Resources, Immigration.

MacLennan, Honourable D.—Trade Relations, Library, Transport, Internal Economy, Private Bills.

MARCOTTE, Honourable A.—Transport, Internal Economy, Civil Service, Banking, External Relations.

McDonald, Honourable J. A.—Library, Resources, Private Bills, Finance, Tourist Traffic.

McGuire, Honourable W. H.—Banking, Public Buildings, Transport, External Relations, Public Health.

McIntyre, Honourable J. P.—External Relations, Finance, Private Bills, Resources, Public Health, Immigration.

McKeen, Honourable S. S.—Transport, Tourist Traffic, Trade Relations, Public Health, Resources, Banking.

McLean, Honourable A. N.—Standing Orders, External Relations, Finance, Tourist Traffic, Resources, Trade Relations, Restaurant, Banking.

Moraud, Honourable L.—Printing, Transport, Trade Relations, Banking, Finance, Internal Economy.

MULLINS, Honourable H. A.—Printing, Private Bills.

Murdock, Honourable J.—Internal Economy, Immigration, Transport, Tourist Traffic, Banking.

NICOL, Honourable J.—Printing, Banking, Private Bills, External Relations, Resources, Trade Relations.

PAQUET, Honourable E.—Tourist Traffic, Public Health, Private Bills.

PATERSON, Honourable N. McL.—Trade Relations, Finance, Transport, Banking, Public Buildings, Resources, Internal Economy.

PIRIE, Honourable F. W.—Finance, Tourist Traffic, Resources, Immigration, Trade Relations, Civil Service.

Quinn, Honourable F. P.—Private Bills, Civil Service, Internal Economy, Banking, Transport, Public Buildings.

RAYMOND, Honourable D.—Resources, Transport, Banking.

Robertson, Honourable W. McL.—Finance, Banking, Transport, Internal Economy, External Relations, Immigration, Trade Relations, Public Health, Public Buildings, Resources.

ROEBUCK, Honourable A. W.—Immigration, Private Bills, Finance, Tourist Traffic, Public Health, Civil Service.

Ross, Honourable G. H.—Tourist Traffic, Divorce, Resources.

ST-Père, Honourable E. C.—Printing, Standing Orders, Tourist Traffic, Debates.

SINCLAIR, Honourable J. E.—Resources, Public Buildings, Banking, Printing, Transport, Divorce, Finance, Restaurant.

STEVENSON, Honourable J. J.—Printing, Transport, Resources, Divorce.

TAYLOR, Honourable W. H.—Divorce, Private Bills, External Relations, Finance, Resources, Immigration, Civil Service.

Turgeon, Honourable J. G.—Printing, External Relations, Finance, Resources, Civil Service, Trade Relations, Immigration.

Vaillancourt, Honourable C.—Finance, External Relations, Resources, Immigration, Trade Relations.

Veniot, Honourable C. J.—Transport, External Relations, Finance, Immigration, Public Health.

VIEN, Honourable T.—Internal Economy, External Relations, Finance, Library, Banking,

Transport.

WILSON, Honourable C. R.—Library, Public Health, Public Buildings, Civil Service, Banking, Immigration, Internal Economy.

Wood, Honourable T. H.—Printing, Standing Orders, Resources.